

1925-1927

Метрическая книга

Валлинская Консистория
Сяараскевская церковь

уезд

Данилов село

Район Хорезький

На 1925-1927 год

часть I II III

740

6

255



I 2 Pół 2/1
Jan 1925

K S I Ę G A M E T R Y K
МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

wydana z Urzędu niemieckiego Konsystorza Duchownego
данна из Войсископ Духовной Консистории
do Св. Анны Параклетики церкви
церкви

we wsi Daniewicze powiatu Львівського
селà Данувич уѣзда Львівського

na 1925 rok.
на 1925 год.

CZĘŚĆ PIERWZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.



KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГѢ НА 1926 ГО

Liczba urodzonych. Сѣтъхъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и канѣнъ крестіанскіа.
	Płeć mężczyzny. Мужчина пола.	Płeć żeńskiej. Женщина пола.		
1	12	13	Василий 2 годъ 20/11 1925 року Василий	Włocianka ksi. Danieczena Na- deida córka Piotra Tientie на, купанія римоладанного. Крестіанскіа с. Данирева Надежда Петрова и Пе- трѣвича впрочепогоданія православнаго. В. Мелішукъ Свѣщенникъ Исаако мучакъ Аонасій
1	13	13	Любовь 454065 23 1926	Włocianin ksi. Zeleznoj An- ton syn Andrieja Hlanilek i jego slobna żona Tamaske- na córka Aponasiego; oboje купанія римоладанного. Крестіанскіа с. Мелішукъ Антонъ Андрей Табушевскіа и законная жена его Тараске- на Аонасійева; оба впроче- погоданія православнаго. Свѣщенникъ Василій Исаако мучакъ Аонасій
2	13	15	Анна	Włocianin ksi. Danieczena Maksym syn Stefana Wsyp- seuk i jego slobna żona Wna- stajka córka Filipa; oboje kup- панія римоладанного. Крестіанскіа с. Данирева Мак- симъ Стефановъ Велишукъ
			Анна	Крестіанскіа с. Данирева Ма- ксимъ Стефановъ Велишукъ



К СІЯ ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ
СЪ ПЕРВАМЪ, О РОДІВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крестіаніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia. Свопорукадство свидѣ- телей записи по жданію.
Włocianin ksi. Danieczena Aleksy syn Nikifora Wsyp- seuk i Maria córka Tamiya Nykolajewskij - роппо Крестіанскіа с. Данирева Алексей Алексиновичъ Велишукъ и Марія Яков- лева Хлодковичъ	Велишукъ	Велишукъ
Włocianin ksi. Zeleznoj Ba- silej syn Martyna Kapita- nuk i Nadeida córka Para- mona Buniat	Крестіанскіа с. Мелішукъ Василий Мартиновъ Ка- питановскіа; Надежда Па- рамонова Буніакъ	Велишукъ
Włocianin ksi. Danieczena Fi- lipp syn Stefana Pogum- ny i Wna córka Samwatija Nykolajewskij	Крестіанскіа с. Данирева Фа- лпійъ Стефановъ Пугуми- нъ	Велишукъ

Подписъ актъ xi ksi. Danieczena ks. Wasylej Tomnar
i polmista cofanymъ Норментинъ
въ Тринеделонъ Свѣщенникъ с. Данирева Василій Мелішукъ
и Исаако мучакъ Аонасій Велишукъ

III-170 N 374 2-97
 6.9. 1.6XII 93



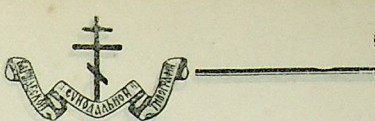
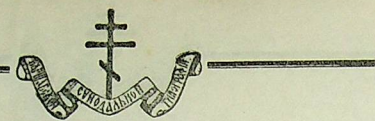
К С И Е Г И М Е Т Р У К Н А
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1925 ГОДА

Liczba urodzonych. Счётъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и вѣровнство крестныхъ дѣды.
	Płeć miejskiej. Дѣвства пола.	Płeć żeńskiej. Жѣнскаго пола.		
3	21	25	Евгенія	законная жена его Анастасія Ордишниковна; оба впринимовданіи православно-Свѣщенника Василия Платоновича Архангелъ
1-170	12	13	30	Хрестіаннъ кси Данисеова Григоріи сынъ Павла Кисея-роликъ и жена елика Анна Лукія елика Туланова; оба впринимовданіи православно-Свѣщенника Василия Платоновича Архангелъ
"	"	"	Евгенія	Хрестіаннъ с. Данисеова Григоріи Павловичъ Хлепороликъ и законная жена его Лукія Туланова; оба впринимовданіи православно-Свѣщенника Василия Платоновича Архангелъ
2	26	1	Николай	Въ актара ислетур родимов сынъ Николаи (3). вев крестныхъ Хрестіаннъ кси Данисеова Павелъ сынъ Данилеова Сисоникъ и жена елика Анна Лукія елика Туланова; оба впринимовданіи православно-Свѣщенника Василия Платоновича Архангелъ
"	"	"	Николай	Хрестіаннъ с. Данисеова Павла Данисеова Сисоникъ



С Ч Ъ С Ъ П І Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х
Ч А С Т Ъ П Е Р В А Я , Ѡ Р О Д І В Ш І Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ дѣды.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопрукна дѣсто свидѣтелей записи по желанію.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А

Р О К
Г О Д Ы

С Ч Е Ś П І Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х
Ч А Ś Т Ь П Е Р В А А , О Р О Д І Я Ш Н Х С А

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и каковъ еѣхъ исповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестившихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedyug zyczenia. Свокоручаѣство свидѣтелей записи по желанію.	
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.						
"	4	28	1	Магяя	и законная жена отъ Іуліана Іоанновича, оба впроче по повелѣнію православнаго Св. Синода. Неомощныиъ евангеліиъ Нлосіанинъ кол. Архидіаконъ Андрей сынъ Іуліана Іаковича и його супруга зѣна Венгенія сѣрка Стефана, обои крещанія православноу.	Сисонскіиъ с. Савоости рня Марія Даніиловича Сисонскіиъ - гавица.	Бердичувъ	Нлосіаніе кол. Копыловскій	Іоаннъ сѣрѣнъ нѣ Даніиловъ Копыловскій. Синодъ православноу. Св. Синодъ православноу. Св. Синодъ православноу.
"	"	"	"	Марія	Крестившииъ кт. Копыловскій Іуліанъ Іоанновичъ и его супруга зѣна Венгенія сѣрка Стефана, обои крещанія православноу.	Крестившииъ кт. Копыловскій Семеновъ Іуліановичъ и его супруга зѣна Венгенія сѣрка Стефана, обои крещанія православноу.	Крестившииъ кт. Копыловскій Семеновъ Іуліановичъ и его супруга зѣна Венгенія сѣрка Стефана, обои крещанія православноу.	Св. Синодъ православноу.	
"	5	28	1	Лина	Неомощныиъ евангеліиъ Нлосіанинъ нѣ Даніиловъ Іан сынъ Іоанна Олексіевича и его супруга зѣна Венгенія сѣрка Стефана, обои крещанія православноу.	сн Бердичувъ	Нлосіаніе нѣ Даніиловъ Іан кол. Копыловскій и Сѣрка сѣрка Іоанна Копыловскій - поина	Синодъ православноу.	
"	"	"	"	Лина	Крестившииъ с. Даніиловъ Іванъ Семеновъ Олексіевичъ и его супруга зѣна Венгенія сѣрка Стефана, обои крещанія православноу.	Крестившииъ с. Даніиловъ Іванъ Семеновъ Олексіевичъ и его супруга зѣна Венгенія сѣрка Стефана, обои крещанія православноу.	Крестившииъ с. Даніиловъ Іванъ Семеновъ Олексіевичъ и его супруга зѣна Венгенія сѣрка Стефана, обои крещанія православноу.	Синодъ православноу.	

Всего 30/15-188

Іоаннъ сѣрѣнъ нѣ Даніиловъ Копыловскій.
Синодъ православноу.
Св. Синодъ православноу.
Св. Синодъ православноу.

KSIĘGI METRYK NA 1925 ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH

 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1925 ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, пола, вѣдѣство и фамиліа родителей, и пановъ крестоповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, пола, вѣдѣство и фамиліа крестоповѣдана.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedyug zyczenia. Свокоручаждето свидѣтелъ записи по жаданію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Жѣнскаго пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крещеніа.					
3	"	1	6	<p><i>Włodzimierz</i> zmarł 13/11/1925</p> <p><i>Włodzimierz</i></p>	<p><i>Włosejatinъ и Danicegra</i> Filipp syn Andrieja Smukalo i jego slobna i ona Galina córka Wilgelmowa; obci zyczenia prawosławnego.</p> <p><i>Крестные с. Данурева Филиппъ и Андрей Семеновъ и законная невеста Тасяна Васильевна; оба вртопопобданія православног.</i> Св. Мученикъ С. Иларионъ.</p>	<p><i>Włosejatinъ и Danicegra</i> syn Filipowa Smukalo i jego slobna i ona Galina córka Wilgelmowa - prawna.</p> <p><i>Крестные с. Данурева Филиппъ Семеновъ и Андрей Семеновъ и законная невеста Тасяна Васильевна - гдѣ сына</i></p>	<p><i>Prokopa cerniъ и Danicegra</i> i polnietę Anastasim Kremenickimъ.</p> <p><i>Сурьонъ и Анастасіа Кременіцкіа</i> и православногъ и Ананасіа Кременіцкіа.</p>	
"	"	"	"	<p><i>Marja</i></p> <p><i>Марія</i></p>	<p><i>Włosejatinъ и Danicegra</i> syn Gregoria Kucyppowuk i jego slobna i ona Tekla córka Marka obci zyczenia prawosławnego.</p> <p><i>Крестные с. Данурева Григоріа Кучипповука и законная невеста Текла Маркова; оба вртопопобданія православног.</i> Св. Мученикъ С. Иларионъ.</p> <p><i>Крестные с. Данурева Григоріа Кучипповука и законная невеста Текла Маркова</i></p>	<p><i>Włosejatinъ и Danicegra</i> Stefan syn Filipowa i Mykolajceuk i Marja córka Marka Salceuk - prawna.</p> <p><i>Крестные с. Данурева Стефанъ Филипповъ и Миколайчукъ и Марія Маркова Салчукъ - гдѣ сына</i></p>	<p><i>Prokopa cerniъ и Danicegra</i> i polnietę Anastasim Kremenickimъ.</p> <p><i>Сурьонъ и Анастасіа Кременіцкіа</i> и православногъ и Ананасіа Кременіцкіа.</p>	
"	"	6	4	<p><i>Marja</i></p> <p><i>Марія</i></p>	<p><i>Włosejatinъ и Danicegra</i> syn Gregoria Kucyppowuk i jego slobna i ona Tekla córka Marka obci zyczenia prawosławnego.</p> <p><i>Крестные с. Данурева Григоріа Кучипповука и законная невеста Текла Маркова; оба вртопопобданія православног.</i> Св. Мученикъ С. Иларионъ.</p> <p><i>Крестные с. Данурева Григоріа Кучипповука и законная невеста Текла Маркова</i></p>	<p><i>Włosejatinъ и Danicegra</i> Stefan syn Filipowa i Mykolajceuk i Marja córka Marka Salceuk - prawna.</p> <p><i>Крестные с. Данурева Стефанъ Филипповъ и Миколайчукъ и Марія Маркова Салчукъ - гдѣ сына</i></p>	<p><i>Prokopa cerniъ и Danicegra</i> i polnietę Anastasim Kremenickimъ.</p> <p><i>Сурьонъ и Анастасіа Кременіцкіа</i> и православногъ и Ананасіа Кременіцкіа.</p>	

412-53e
880 880

К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1875 Р О К,
Ж Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А 1875 Г О Д Ъ,

О Ч Е Ś П І Е Р В Ш А. О У Р О Д З О Н У Ч Н
Ч А Ś Т Ь П Е Р В А Я, Ш Р О Д І Я В Ш І Х С Я

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вѣровнство.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручнаго подписанія свидѣтелей по желанію.
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	urodzona. рождена.	chrztu. крещена.					
7	14 ¹⁰ 15 ¹⁰	7	15	Libon	Хлоціаннъ нш. Данисева Степаны сынъ Васылего Степана, жего слубна зѣна Котолія сѣрка Сымона; обои вѣрванія православнога.	Хлоціаннъ нш. Данисева Теодоръ сынъ Степана Степановича и Катяна сѣрка Степана Сибтиева зѣна.		
"	"	11-40	12 28 323	Любовѣ	Хрестыяннъ с. Данисева Степана Касіи Васылевича Степана и законная зѣна оубѣтасія Степановича; обои вѣрванія православнога.	Хрестыяннъ с. Данисева Теодоръ Степановичъ Степановичъ и Степана Степановича Степана Степановича Степановича.		
"	"	22 VI - 728	728	Евѣ	Хлоціаннъ нш. Степана Степановича Степана и законная зѣна оубѣтасія Степановича; обои вѣрванія православнога.	Хлоціаннъ нш. Степана Степановича Степана и законная зѣна оубѣтасія Степановича; обои вѣрванія православнога.		
8	13	19	1975	Евѣ	Хлоціаннъ нш. Степана Степановича Степана и законная зѣна оубѣтасія Степановича; обои вѣрванія православнога.	Хлоціаннъ нш. Степана Степановича Степана и законная зѣна оубѣтасія Степановича; обои вѣрванія православнога.		
"	"	1-70	142 6021	Евѣ	Хрестыяннъ с. Степана Степановича Степана и законная зѣна оубѣтасія Степановича; обои вѣрванія православнога.	Хрестыяннъ с. Степана Степановича Степана и законная зѣна оубѣтасія Степановича; обои вѣрванія православнога.		
4	16	22	1925	Jan	Хлоціаннъ нш. Данисева Степаны сынъ Степана Степановича Степана и законная зѣна оубѣтасія Степановича; обои вѣрванія православнога.	Хлоціаннъ нш. Данисева Теодоръ сынъ Степана Степановича Степана и законная зѣна оубѣтасія Степановича; обои вѣрванія православнога.		

Грѣхъ сѣка нш. Данисева нш. Васыль Степановичъ
и Степана Степановича Степановича
Степана Степановича Степановича Степановича
Степана Степановича Степановича Степановича



К СІЕГІ МЕТРЫК НА 1926 РОК,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГІ НА 1926 ГОДЪ,



СЗЕŚС ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ
СЗІСТЬ ПЕРВАА, О РОДІВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, сѣтельство и фамиліа родителей, и набогъ крѣстипосѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, сѣтельство и фамиліа крѣстипосѣдателя.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крѣщеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопнорѣдство свидѣтелей записи по желанію.
Pięć męskiej. Мужска пола.	Pięć żeńskiej. Жѣнска пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крѣщеніа.					
4	"	16	22	Іванко Крестіянину с. Данилова Миколайъ Адамовъ Мале- вичъ и законная жена Клементина Ивановъ; оба вѣроисповѣданія православ. Свѣдѣнники В. Маминъ, Ксаверіану с. Вансонъ	Крестіянину с. Данилова Отецъ Александръ Отецъ Лука и Мудра Василіа свѣтъ Гарбаръ-дѣвуча			
"	9	18	24	Евгенія Клементина с. Вансонъ Миколайъ сынъ Аѣла Сѣлакѣ славна жена Татіана сѣла Сѣлонова; оба православ. Свѣдѣнники В. Маминъ, Ксаверіану с. Вансонъ	Вѣроисповѣд. Клементина с. Вансонъ Миколайъ сынъ Сѣлонова и жена Татіана сѣла Сѣлонова, жена Вансонъ Клементина с. Вансонъ			
"	"	"	"	Евгенія Крестіянину с. Копытцова Миколайъ Ивановъ Свѣтлокъ и законная жена его Татіана Миконова; оба православна свѣдѣнники В. Маминъ, Ксаверіану с. Вансонъ	Крестіянину с. Анникова Василіа Миконовъ Свѣт- локъ и Копытцова Александръ Василіа, жена Иванъ Копытцова			
10	8	10	10	Ніера Всѣхъ Петра родившихъ сущихъ на обширнѣе дѣлѣ (9) Свѣтлинъ Клементина с. Вансонъ Миколайъ сынъ Аѣла Сѣлакѣ славна жена Александръ сѣла Сѣлонова; оба православ- наго рѣноисповѣданія	Вѣроисповѣд. Клементина с. Вансонъ Миколайъ сынъ Сѣлонова и жена Татіана сѣла Сѣлонова, жена Вансонъ Клементина с. Вансонъ			
"	"	"	"	Віра Крестіянину с. Копытцова Миколайъ сынъ Сѣлонова	Крестіянину с. Копытцова Василіа Миконовъ			

сѣлъ и с. Данилова Василіа Копыт-
 цова
 Клементина с. Вансонъ
 Миколайъ Свѣтлинъ
 Клементина с. Вансонъ
 Миколайъ Свѣтлинъ
 Клементина с. Вансонъ



К СІЄГІ МЕТРЫК НА
ДВЕРІЧЕСКОЇ КНІГІ НА

РОК,
ГОДЪ,
ЧЪСТЬ ПЕРВАЯ, О УРОДЗОНЫХ
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. Сѣѣта родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и каковѣ еѣхъ исповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadka w akcie według zyczenia. Своеручнаго подписанія свидѣтеля по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
5	"	7	14	Jan zmarł 8/III 1905	Смерть и законная жена его Александра Андриеевна; оба въпримененіи православно-христіанскаго вѣрованія. Свѣдѣтели: В. Мухоморовъ. Крестными же: Анастасія Клеопатра и сестра Анастасія; его супруга Анна Николаевна; оба въпримененіи православно-христіанскаго вѣрованія.	Розумны и Анна Прохорова; имена свѣдѣтели: Меленко.		
"	"	"	"	Joachim	Крестными же: Анастасія Клеопатра и сестра Анастасія; его супруга Анна Николаевна; оба въпримененіи православно-христіанскаго вѣрованія. Свѣдѣтели: В. Мухоморовъ.	Вербовуцъ Клеопатра и сестра Анастасія; его супруга Анна Николаевна; оба въпримененіи православно-христіанскаго вѣрованія. Свѣдѣтели: Меленко.		
"	11	11	14	Evgenia zmarła 4/III 1905	Крестными же: Анастасія Клеопатра и сестра Анастасія; его супруга Анна Николаевна; оба въпримененіи православно-христіанскаго вѣрованія. Свѣдѣтели: В. Мухоморовъ.	Крестными же: Анастасія Клеопатра и сестра Анастасія; его супруга Анна Николаевна; оба въпримененіи православно-христіанскаго вѣрованія. Свѣдѣтели: Меленко.		
"	"	"	"	Evgenia	Крестными же: Анастасія Клеопатра и сестра Анастасія; его супруга Анна Николаевна; оба въпримененіи православно-христіанскаго вѣрованія. Свѣдѣтели: В. Мухоморовъ.	Крестными же: Анастасія Клеопатра и сестра Анастасія; его супруга Анна Николаевна; оба въпримененіи православно-христіанскаго вѣрованія. Свѣдѣтели: Меленко.		

Крестными же: Анастасія Клеопатра и сестра Анастасія; его супруга Анна Николаевна; оба въпримененіи православно-христіанскаго вѣрованія.
 Свѣдѣтели: Меленко.



К СІЄГІ МЕТРЫК НА 1926 РОК,
МЕТРЫЧЕСКОЙ КНИГІ НА 1926 ГОДЪ,

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О УРОДЗНЫХ
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. Сѣтъ рожденныхъ.		Miejsiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена рожденныхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Заніе, имя, отчество и фамиліа родителей, и вероисповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Заніе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedyug zyczenia. Свокоручаство свидѣтелей записи по желанію.	
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.						
6	"	13	15	<p>Basyl з мал. 1911 1925 г.</p> <p>Василий</p>	<p>Włocianka ksi. Popułona Daria córka Włociana Pasica nie chrześcijańska prokostałnego</p> <p>Хрестіанка с. Популова Дарія дщерица Влацкіа вѣроисповѣданіа протестантскаго Евѣнгуина П. Меліука</p>	<p>Włocianin ksi. Popułona Daria syn Jermana Pasica i Evgenija córka Charitonowa Pasica nie chrześcijańska</p> <p>Хрестіанецъ Популова Дарія сынъ Германа Паси- ка и Евгенія Харитоновъ Пасика нехрестіанскаго</p>	<p>Вардсирс</p>	<p>Włocianin ksi. Popułona Daria syn Jermana Pasica i Evgenija córka Charitonowa Pasica nie chrześcijańska</p> <p>Хрестіанецъ Популова Дарія сынъ Германа Паси- ка и Евгенія Харитоновъ Пасика нехрестіанскаго</p>	<p>Вардсирс</p>
"	"	12	16	<p>Anastazja</p>	<p>Włocianin ksi. Daniczeja Forma syn Zachara Mielni- cauk i jego służba i służba sio- strinija córka Jana; oboje chrz- conia prokostałnego.</p> <p>Хрестіанецъ Данічезя Форма сынъ Захара Мелни- цаук и его служба и служба сестри- нини дщерица Яна; оба креще- ныя прокостаłного.</p>	<p>Włocianin ksi. Daniczeja Forma syn Zachara Mielni- cauk i kł. Daniczeja Formi- nija córka Jana, oboje chrz- conia prokostałnego</p> <p>Хрестіанецъ Данічезя Форма сынъ Захара Мелни- цаук и кł. Данічезя Форми- ниня дщерица Яна, оба креще- ныя прокостаłного.</p>	<p>Вардсирс</p>	<p>Włocianin ksi. Daniczeja Forma syn Zachara Mielni- cauk i kł. Daniczeja Formi- nija córka Jana, oboje chrz- conia prokostałnego</p> <p>Хрестіанецъ Данічезя Форма сынъ Захара Мелни- цаук и кł. Данічезя Форми- ниня дщерица Яна, оба креще- ныя прокостаłного.</p>	<p>Вардсирс</p>
"	"	"	"	<p>Anastazja</p> <p>170 w 422 275 1711 19778</p>	<p>Хрестіанецъ Данічезя Форма сынъ Захара Мелни- цаук и его служба и служба сестри- нини дщерица Яна; оба креще- ныя прокостаłного.</p> <p>Хрестіанецъ Данічезя Форма сынъ Захара Мелни- цаук и его служба и служба сестри- нини дщерица Яна; оба креще- ныя прокостаłного.</p>	<p>Хрестіанецъ Данічезя Форма сынъ Захара Мелни- цаук и кł. Данічезя Форми- ниня дщерица Яна, оба креще- ныя прокостаłного.</p>	<p>Вардсирс</p>	<p>Хрестіанецъ Данічезя Форма сынъ Захара Мелни- цаук и кł. Данічезя Форми- ниня дщерица Яна, оба креще- ныя прокостаłного.</p>	<p>Вардсирс</p>
7	"	19	21	<p>Adam</p>	<p>Włocianin ksi. Popułona syn Gregoria. Premierny i jego służbionka. Daria córka Jakoba; oboje chrzconia pro- kostałnego.</p> <p>Хрестіанецъ Популова сынъ Грегоріа. Преміерны и его службіонка. Дарія дщерица Якова; оба крещеныя про- костаłного.</p>	<p>Włocianin ksi. Popułona Montontin syn Jakoba Dan- cauk i ksi. Konysci Nadier- da córka Dionida Kras- cauk - роина.</p>	<p>Вардсирс</p>	<p>Włocianin ksi. Popułona Montontin syn Jakoba Dan- cauk i ksi. Konysci Nadier- da córka Dionida Kras- cauk - роина.</p>	<p>Вардсирс</p>

Протес. селскіи ksi. Данічезя кł. Популь. Дані-
чинъ з псалмиста евангеліа "Хрестіанецъ"
Правосл. селскіи сиреніи. Василий Мел-
ничъ егъ нехрестіанскаго евангеліа
Вардсирскаго.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1905 РОК,
М Е Т Р Ы Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А Г О Д Ы

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имя родившѣхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вѣровнѣе.
	Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.		
7	19	21	Адамъ	Хрестіанинъ с. Станислава Марія Григоріа Пеленіанскій и закон. неща его Дарія Яковлева; ова вѣрною вѣрванія православнога, свѣдѣнникъ Д. Мамуля.
	13	27	Олга	Неаполитанъ с. Анастасіа Клеісіаніи нри Даниісена Фансун Лукаса Федосеа и jeho slutna zма Надііда сѣтка сына Ваулего; овоіе вѣрванія православнога.
26	19	25	Ольга	Хрестіанинъ с. Дашурова Мвона Лукки Огдорук и закон. неща его Евровія Владиміра; ова вѣрною вѣрванія православнога, свѣдѣнникъ Василіи Неаполитанъ с. Анастасіа
3	1	3	Андрей	Хрестіанинъ с. Магма еи родителес иулицка зма нри Антронъ селко (Д. свѣдѣнникъ Д. Мамуля). Клеісіаніи нри Даниісена Фансун Лукаса Федосеа и jeho slutna zма Надііда сѣтка сына Федота; овоіе вѣрванія православнога, свѣдѣнникъ Василіи Неаполитанъ с. Анастасіа

26 19 25
1-12 366 475

6.12.1905
570 978



С Ч Е С Ъ П І Е Р В С З А, О У Р О Д З О Н Ы Х
Ч А С Т Ъ П Е Р В А Я, О Р О Д І В Ш І Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамилія крестившихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣмъ совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своиручнѣе свидѣтелъ записки по желанію.
Неаполитанъ с. Анастасіа Клеісіаніи нри Даниісена Фансун Лукаса Федосеа и jeho slutna zма Надііда сѣтка сына Ваулего; овоіе вѣрванія православнога.	Хрестіанинъ с. Дашурова Федора Лукки Огдорук и закон. неща его Евровія Владиміра; ова вѣрною вѣрванія православнога, свѣдѣнникъ Василіи Неаполитанъ с. Анастасіа	Бердичуффъ.
Хрестіанинъ с. Магма еи родителес иулицка зма нри Антронъ селко (Д. свѣдѣнникъ Д. Мамуля). Клеісіаніи нри Даниісена Фансун Лукаса Федосеа и jeho slutna zма Надііда сѣтка сына Федота; овоіе вѣрванія православнога, свѣдѣнникъ Василіи Неаполитанъ с. Анастасіа	Хрестіанинъ с. Дашурова Федора Лукки Огдорукъ и закон. неща его Евровія Владиміра; ова вѣрною вѣрванія православнога, свѣдѣнникъ Василіи Неаполитанъ с. Анастасіа	Бердичуффъ.

свѣдѣнникъ Мамуля
свѣдѣнникъ Бердичуффъ
свѣдѣнникъ Бердичуффъ
свѣдѣнникъ Бердичуффъ



К СІЕГІ МЕТРУК НА 1926 РОК,
АВСТРИЙСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОДЪ,

С ЧЕЅЌ ПІЕРВША. О УРОДЗОНЫХ
ЧАЅТЬ ПЕРАВА, У РОДІВШИХСА

Liczba urodzonych. Слѣдѣ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имя родившуща.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Заніе, имя, отчество и фамиліа родителей, и чинѣ ихъ по вѣданію.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Заніе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣ совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свокоручное свидѣтельство свидетелей записи по желанію.
Piel męskiej. Мужчина пола.	Piel żeńskiej. Женщина пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
8	"	1	3	Андрей Крестянинъ с. Даниела Соша Акочетъ Писнеца, законная жена его Каденсера Григоріево, оба вѣроисповѣданія протестантскаго.	Заніе, имя, отчество и фамиліа родителей, и чинѣ ихъ по вѣданію.	Заніе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Кѣ совершилъ таинство крещенія.	Свокоручное свидѣтельство свидетелей записи по желанію.
9	"	23	5	Александръ Крестянинъ кт. Зелениной Гюзефъ сынъ Александра Гоноренскій и жена его Анна дочь Филиппа, вѣроисповѣданія православнаго.	Заніе, имя, отчество и фамиліа родителей, и чинѣ ихъ по вѣданію.	Заніе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Кѣ совершилъ таинство крещенія.	Свокоручное свидѣтельство свидетелей записи по желанію.
"	"	"	"	Александръ Крестянинъ кт. Кешицкииъ Василъ Александровъ, вѣроисповѣданія протестантскаго, законная жена его Кешицкииъ Анна дочь Кешицкииъ Стефанъ, вѣроисповѣданія протестантскаго.	Заніе, имя, отчество и фамиліа родителей, и чинѣ ихъ по вѣданію.	Заніе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Кѣ совершилъ таинство крещенія.	Свокоручное свидѣтельство свидетелей записи по желанію.
10	"	1	5	Іванъ Крестянинъ кт. Коруптова Стефанъ Стефановичъ и жена его Параскева дочь Стефана, вѣроисповѣданія православнаго.	Заніе, имя, отчество и фамиліа родителей, и чинѣ ихъ по вѣданію.	Заніе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Кѣ совершилъ таинство крещенія.	Свокоручное свидѣтельство свидетелей записи по желанію.
"	"	"	"	Іванъ Крестянинъ с. Комитова Михаилъ Стефановъ, законная жена	Заніе, имя, отчество и фамиліа родителей, и чинѣ ихъ по вѣданію.	Заніе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Кѣ совершилъ таинство крещенія.	Свокоручное свидѣтельство свидетелей записи по желанію.

Гробоу сестри кт. Даниела кт. Варуфъ Комитова
 з. свѣдѣтельство свидѣтелей крестныхъ имъ
 Григоріево и Каденсера
 с. вѣроисповѣданія протестантскаго



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1925 РОК,
Ж Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И В А Г О Д Ъ


Liczba urodzonych. Счѣта родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и набогв еспроисходѣніа.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жінка пола.	urodzenia. рождѣніа.	chrztu. крещеніа.		
11	"	8	10	Вазылъ	Народился Стефанова; оба впринимовднани пранислан. Обидженіа Св. Космимиръ. Неамоетичу едоаноси Хлоісіани нѣи Данисена Силір сынъ Іакова Андричскан і его слубна зона Улѣта сѣрка Іапра; обое иуваніа пранисланнего.
"	"	"	"	Василий	Крестиман е. Данисена Фришнн Іаковел Андричскан и закони. жена оу Силитта Іаковна; оба впринимовдн. православнаго. Обидженіа Св. Космимиръ.
12	"	4	12	Владимиръ	Неамоетичу едоана Хлоісіани нѣи Данисена Іагор сынъ Нормиліа Аниски і его слубна зона Олга сѣрка Стефана; обое иуваніа пранисланнего.
"	"	"	"	Владимиръ	Крестиман е. Данисена Фришнн Іаковел Андричскан и закони. жена оу Силитта Іаковна; оба впринимовдн. православнаго. Обидженіа Св. Космимиръ.



С Ч Е Ś Ц П І Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х
Ч А Ś Т Ь П Е Р В А А , Ѡ Р О Д И В Ш И Х С А

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестиманнх.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершил таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według зученіа. Рѣкопримадство свидѣтелъ зѣписи по закону.
Хлоісіани нѣи Данисена Алекс сынъ Сенијана Реснскій і Лушка сѣрка Сатнила, зона Іандија Јонсела	Крестиман е. Данисена Алекска Сетеріановъ Машикетъ и Лукія Самиуилова, жена Богдија Френциско.	
Возвещуѣ.	Хлоісіани нѣи Данисена Іан сынъ Іулана Іричкій і Іекла сѣрка Сумоса, зона Готра Ііе сѣротика	
Крестиман е. Данисена Франц Іуліановъ Кримишнн и Фокса Милослава жена Анна Кериморка	Возвещуѣ.	

Протез анн нѣи Данисена нѣи Вазылъ Іанн
 ма. з пранисланног едоаносанъ Неамоетичу
 Протез анн нѣи Данисена нѣи Вазылъ Іанн
 ма. з пранисланног едоаносанъ Неамоетичу






К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1925 **Р О К**, **С Ч Е Ш Ь П І Е Р В Ш А, О У Р О Д З О Н Ы Х.**
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І В А **Г О Д Ъ**, **Ч А С Т Ь П Е Р В А Я, О Р О Д І В Ш И Х С Я**

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вѣровнство.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
13	"	13	16	Nikołaj Николай	Włocianin kol. Zalesnicy Jan syn Jana Ławraszuk i jego żony Anna córka Fiodora oboje wyznania prawosławnego Хрестованіе кол. Меленскаго Убана Уладков. Прасковія и законная жена его Анна Уладорова; оба вѣроисповѣданія православнаго Религіи.	Włocianin kol. Zalesnicy Prigor syn Aleksandra Kuniat i Ekfrosinija córka Fiodora Ojnyk - pauna. Хрестованіе кол. Меленскаго Убана Уладков. Прасковія и законная жена его Анна Уладорова Религіи.		
25.12	509	"	"	Sergij Сергій	Włocianin wsi Kopytowa Siłp syn Jana Skonsek i jego żony Olga córka Władysława oboje wyznania prawosławnego. Хрестованіе кол. Меленскаго Убана Уладков. Прасковія и законная жена его Анна Уладорова; оба вѣроисповѣданія православнаго Религіи.	Włocianin wsi Kopytowa Miodj syn Przegorza Lukiana i Anna córka Fiodora żona Fiodora Szczepaka. Хрестованіе кол. Меленскаго Убана Уладков. Прасковія и законная жена его Анна Уладорова Религіи.		
14	"	14	21	Olga Олга	Włocianin wsi Kopytowa Fiodor syn Fomij Mieszkuk i jego żony Fiodora córka Dionisiego oboje wyznania prawosławnego. Хрестованіе кол. Меленскаго Убана Уладков. Прасковія и законная жена его Анна Уладорова Религіи.	Włocianin kol. Kopytowa Aleksandra syn Jana Ławraszuk i Ekfrosinija córka Fiodora Ojnyk - pauna. Хрестованіе кол. Меленскаго Убана Уладков. Прасковія и законная жена его Анна Уладорова Религіи.		

Новоназначеніи Таниса кол. Меленскаго
 и полнаго сѣтаніем Меленскаго
 Православнаго Общества Меленскаго
 вѣроисповѣданія Религіи

26.05 1928
 М. Ч. П. 42894


 KSIĘGI METRYK NA 1925 ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
 

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1925 ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Съѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.			Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и какогоу вѣроисповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестимыхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкопримѣсто свидетелѣй записи по желанію.
	Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.					
"	14	14	21	Olga	Крестянина с. Купцова Проконн Осиповъ Нестеръ и закон. жена ея Осодора Косицова; ова прввославна. Свѣдоуваннъ С. Немшир.	Крестянинъ Косицова Степана Степановича и Евливодима Уварова сына Никиты Заирюка.		
"	15	23	26	Mina	Крестянина с. Купцова Анастасія Косицова и закон. жена ея Анастасія Косицова; ова прввославна. Свѣдоуваннъ С. Немшир.	Крестянинъ Косицова Степана Степановича и Евливодима Уварова сына Никиты Заирюка.		
"	"	"	"	Mina	Крестянина с. Купцова Анастасія Косицова и закон. жена ея Анастасія Косицова; ова прввославна. Свѣдоуваннъ С. Немшир.	Крестянинъ Косицова Степана Степановича и Евливодима Уварова сына Никиты Заирюка.		
"	16	24	28	Olga	Крестянина с. Купцова Анастасія Косицова и закон. жена ея Анастасія Косицова; ова прввославна. Свѣдоуваннъ С. Немшир.	Крестянинъ Косицова Степана Степановича и Евливодима Уварова сына Никиты Заирюка.		
"	"	"	"	Olga	Крестянина с. Купцова Анастасія Косицова и закон. жена ея Анастасія Косицова; ова прввославна. Свѣдоуваннъ С. Немшир.	Крестянинъ Косицова Степана Степановича и Евливодима Уварова сына Никиты Заирюка.		
15	"	13	28	Valentin	Крестянина с. Купцова Анастасія Косицова и закон. жена ея Анастасія Косицова; ова прввославна. Свѣдоуваннъ С. Немшир.	Крестянинъ Косицова Степана Степановича и Евливодима Уварова сына Никиты Заирюка.		

Прввославна с. Купцова Анастасія Косицова и закон. жена ея Анастасія Косицова; ова прввославна. Свѣдоуваннъ С. Немшир.

1925-28g



КНИЖКА МЕТРИК НА РОДЪ, ЧЪСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ



ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH. ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Table with 7 columns: Number of children, Month/Day, Name of children, Parents' name/status, Parents' name/status in Latin, Who performed sacrament, and Witness signature. Rows include children named Vassilina, Malina, and Valentin with handwritten details in Cyrillic script.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОДЪ

16
C Z Ę Ś Ą P I E R W S Z A, O U R O D Z O N Y C H.
Ч А Ś Т Ь П Е Р В А Я, О Р О Д Я Ш И Х С Я



Liczba urodzonych. Сѣты родившихся.		Mieiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и набожство ероноповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамилія крестниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia. Рѣкопнѣдство свидѣтелей записи по мѣстности.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крещеніа.					
16	"	4	10	Василииъ Крестованинъ с Данилова Фамиліи Семеновъ; Крестованинъ за крещеніемъ отъ Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ на Убанова; Фамилія Данилова Москвитинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ на Убанова; Фамилія Данилова Москвитинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ на Убанова; Фамилія Данилова Москвитинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ на Убанова; Фамилія Данилова Москвитинъ.
17	"	19	20	Миколайъ Василииъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Василииъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.
"	"	"	"	Николайъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.
18	"	17	7	Миколайъ Василииъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Василииъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.
"	"	"	"	Михаилъ Василииъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Василииъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.	Варданыцъ Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ; о православіи и православіи. Общественнъ с. Д. Крестованинъ.

Секція Религозна сапетуръ родило се есе, прѣдъко по
Зона, обсервова прѣдъко Религозна с. Д. Крестованинъ.

Новоселъ с. Д. Данилова с Матвѣя Семеновъ;
Крестованинъ с Данилова с Матвѣя Семеновъ;
о православіи и православіи.
Общественнъ с. Д. Крестованинъ.

13-53
31-707



К СІЄГІ МЕТРУК НА 1925 РОК,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ,


С ЧЄСЬ ПІЕРВША, О УРОДЗОНЫХ.
ЧІСТЬ ПЄРВАА, О РОДІАШІХСЯ




Liczba urodzonych. Сѣгѣ родѣшхца.		Miesiąc i dzień. Мѣсѣцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родѣшхца.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и какогов исповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестимыхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według зученіа. Ръкоприкладство свидетѣлей зѣписи по званію.
Płeć męskiej. Мужска пола.	Płeć żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крещеніа.					
"	18	6	9	Mina	Хлосіанинъ хол. Золочина Алек- сандръ Георга Сіимукъ і його слюбна зона Золочина Анна Іоанна, обѣ католика французского.	Хлосіанинъ хол. Золочина Алек- сандръ Георга Сіимукъ і його слюбна зона Золочина Анна Іоанна, обѣ католика французского.		
"	"	"	"	Нина	Крестимыи хол. Мещанинъ Алек- сандръ Сіимукъ, Оленица и закон- ная жена его Меланиа Анновна оба католика православнаго. Свѣдущиіи З. Мамура.	Крестимыи хол. Мещанинъ Алек- сандръ Сіимукъ, Оленица и закон- ная жена его Меланиа Анновна оба католика православнаго. Свѣдущиіи З. Мамура.		
"	19	11	14	Ludmila	Крестимыи хол. Мещанинъ Алек- сандръ Сіимукъ, Оленица и закон- ная жена его Меланиа Анновна оба католика православнаго. Свѣдущиіи З. Мамура.	Крестимыи хол. Мещанинъ Алек- сандръ Сіимукъ, Оленица и закон- ная жена его Меланиа Анновна оба католика православнаго. Свѣдущиіи З. Мамура.		
"	"	"	"	Морисина	Крестимыи хол. Мещанинъ Алек- сандръ Сіимукъ, Оленица и закон- ная жена его Меланиа Анновна оба католика православнаго. Свѣдущиіи З. Мамура.	Крестимыи хол. Мещанинъ Алек- сандръ Сіимукъ, Оленица и закон- ная жена его Меланиа Анновна оба католика православнаго. Свѣдущиіи З. Мамура.		
"	20	6	8	Olga	Крестимыи хол. Мещанинъ Алек- сандръ Сіимукъ, Оленица и закон- ная жена его Меланиа Анновна оба католика православнаго. Свѣдущиіи З. Мамура.	Крестимыи хол. Мещанинъ Алек- сандръ Сіимукъ, Оленица и закон- ная жена его Меланиа Анновна оба католика православнаго. Свѣдущиіи З. Мамура.		

5. 51-52
74 932

Протоиерей Михаилъ Ивановичъ
 священникъ
 Протоиерей Михаилъ Ивановичъ
 священникъ


 KSIĘGI METRYK NA 1876 ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.


 ЖЕВРИЧЕВСКОЙ КНИГИ НА 1876 ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдѣ рождѣншихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена рождѣншихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и каковаго исповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześtnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручнаго свидѣтелъ записи по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Жѣнскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
21	"	28	30	Jan	Włocławianin msi Daniecena dion syn Mykityz Fedorowem i jego słuwna żona Justina córka Wasylego, oboje wyznania prawosławnego.	Włocławianin msi Daniecena dion syn Aleksandra z Moskolewem i Nadziada córka Wasylego Fedus - żona.		
"	"	"	"	Joanni	Крестованинъ с Данилова Федоръ Захаровъ, вдовецъ и законная жена съ Свѣтлана Васильева, обоимъ православи.	Крестованинъ с Данилова Федоръ Александровъ з Москвитинъ и Надежда Васильева Теруца - з пвица.		
22	"	11	13	Anatolj	Włocławianin msi Daniecena dion syn Adarjona Oniszczenki i jego słuwna żona Saliana s w kadytkoła, oboje wyznania prawosławnego.	Вордсмуцъ. Вордсмуцъ (у женона помя реченъ) муръ. Неаполитанинъ с Вордсмуцъ.		
"	"	"	"	Anatolij	Крестованинъ с Данилова Павелъ Адафронъ, Омшуръ и законная жена съ Мотьяна Аковлева, оба православи.	Włocławianin msi Daniecena dion syn Jozef z Sultomem i Ksenya córka Jakoba żona Młca Oniszczenka.		
"	"	10	"	"	Крестованинъ с Данилова Павелъ Адафронъ, Омшуръ и законная жена съ Мотьяна Аковлева, оба православи.	Крестованинъ с Данилова Федоръ Григоріеъ Омшуръ и Ксенія Аковлева, жена Млци Омшуръ.		
"	"	22	9	Lubon	Włocławianin msi Daniecena Archip syn Jaka Onlik i jego słuwna żona Katarzyna córka Ignata	Вордсмуцъ Włocławianin msi Daniecena Antonij syn Aleksantija Wasilewem i Anna córka		

16-18 56-57 56-134

Видано 4/10/76

Слѣдѣ рождѣншихся по 11-13

1-170 N 412441

10 19700

Проводя селки мси Дань
 минъ з правниста софа
 московитинъ с Вордсмуцъ
 муръ. Неаполитанинъ с Вордсмуцъ



К С И Е Г И М Е Т Р У К Н А 1926 РОК,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Сѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и набо́ръ крѣтослѣдствіа.
	Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жінка пола.		
22 614189	9	13	Молодовъ 1-170 N 412 245 11 II 1926	Обоіе званіа православногo Крестіанства. Даниелъ и Архима Уласовъ, Орески и законная жена отъ Екатерины Улановы, обо православноіе Обличеніи. Д. Келмицъ. Ксаиоисцик сь вѣданіа Клеіантисъ Даниелова Федоровъ сынъ Анна Косарова и законная жена Федора сошка Анна, обоіе званіа православногo Крестіанства. Даниелова Одоодосіи Улановы, Германурик и закон. жена отъ Одоодосіа Уласова, обоіе званіа православногo Обличеніи. Д. Келмицъ. Ксаиоисцик сь вѣданіа Клеіантисъ Корутана сынъ Германъ Косаровъ и законная жена Александрна сошка Баулего, обоіе званіа православногo Крестіанства. Косарова Анна Коремановъ Поушманъ
23 144161 144189	"	16	16 403248	Обоіе званіа православногo Крестіанства. Даниелъ и Архима Уласовъ, Орески и законная жена отъ Екатерины Улановы, обо православноіе Обличеніи. Д. Келмицъ. Ксаиоисцик сь вѣданіа Клеіантисъ Даниелова Федоровъ сынъ Анна Косарова и законная жена Федора сошка Анна, обоіе званіа православногo Крестіанства. Даниелова Одоодосіи Улановы, Германурик и закон. жена отъ Одоодосіа Уласова, обоіе званіа православногo Обличеніи. Д. Келмицъ. Ксаиоисцик сь вѣданіа Клеіантисъ Корутана сынъ Германъ Косаровъ и законная жена Александрна сошка Баулего, обоіе званіа православногo Крестіанства. Косарова Анна Коремановъ Поушманъ
"	23	17	19 2 марта 3031 1926 г.	Обоіе званіа православногo Крестіанства. Даниелъ и Архима Уласовъ, Орески и законная жена отъ Екатерины Улановы, обо православноіе Обличеніи. Д. Келмицъ. Ксаиоисцик сь вѣданіа Клеіантисъ Корутана сынъ Германъ Косаровъ и законная жена Александрна сошка Баулего, обоіе званіа православногo Крестіанства. Косарова Анна Коремановъ Поушманъ
"	"	"	"	Обоіе званіа православногo Крестіанства. Даниелъ и Архима Уласовъ, Орески и законная жена отъ Екатерины Улановы, обо православноіе Обличеніи. Д. Келмицъ. Ксаиоисцик сь вѣданіа Клеіантисъ Корутана сынъ Германъ Косаровъ и законная жена Александрна сошка Баулего, обоіе званіа православногo Крестіанства. Косарова Анна Коремановъ Поушманъ



С Ч Е Ś П І Е Р В С З А, О У Р О Д З О Н У С Х.
Ч І С Т Ь П Е Р В А Δ, О Р О Д І В Ш І Х С Δ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крѣтослѣдствіа.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крѣтиса.	Własnoręczny podpis świadków aktu wѣдуг зученіа. Своіеприкладство свидѣтелей зѣпки по жванію.



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1925 РОК
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ

Liczba urodzonych. Сѣтъхъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, Отчество и фамиліа родителей, и какогво вѣроисповѣданіа.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	Мѣсяцъ и дѣнь.		
24	"	26	30	Григорій	и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа и Крестиницѣ с. Крестиницѣ Василій Матроски Арсен- и законн. жена его Анна Алексеева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа
"	"	"	"	Григорій	и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа
25	"	30	5	Георгій	и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа
"	"	"	"	Георгій	и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа

Крестиницѣ с. Крестиницѣ
Матросицици евангели-
и Католической вѣроисповѣданіа



С Ч Е Ś П І Е Р W S Z A, Ѡ U R O D Z O N Y C H.
Ч А Ś Т Ь П Е Р В А Я, Ѡ Р О Д І В Ш И X Ѡ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, Отчество и фамиліа крестиницѣхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприваждество свидѣ- телей записи по желанію.
и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа	и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа	и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа
и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа	и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа	и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа
и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа	и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа	и законная его жена Анна Фра. Васильева; оба правосла- вныя и законная ихъ дочь Облагоденна въ Крестиницѣ Матросицици евангели- и Католической вѣроисповѣданіа

и законная его жена Анна
Фра. Васильева; оба правосла-
вныя и законная ихъ дочь
Облагоденна въ Крестиницѣ
Матросицици евангели-
и Католической вѣроисповѣданіа



К С І Е Г И М Е Т Р Ы К Н А Р О К Ч Э С Ъ П І Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х .
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ



К С І Е Г И М Е Т Р Ы К Н А Р О К Ч Э С Ъ П І Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х .
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ

Liczba urodzonych. Сѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и наковъ ефронпокобданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа воспріимниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкопріимаетко свидетеліи записи по желанію.	
Płeć męska. Мужска пола.	Płeć żeńska. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.						
	24	3	6	Marja	Екатерина Северянова; оубъ вспрвисповѣд. православною Свѣщеніемъ оубъ. Иосифу Николаевичу Афанасіи Млоісіанинъ; и Дамасіа Кодимъ Косеичъ; и его супруга зона Анастасія сѣрка Наста ра; оубо и признаніа православно Крестіанскіи с. Дамасіа Николаевича Носица и закон ноу нею Анастасія Касья нова; оуба православноіи Свѣщеніемъ Іоакимъ Иосифу Николаевичу ефронпокобданіи	Северянова Левитская дѣвица Варвара Млоісіанинъ Дамасіа сынъ Федора Олексіевича и Елизавета сѣрка Катяна Іоакимовна - жена Иосифъ Афанасіевичъ Млоісіанинъ Дамасіа сынъ Федора Олексіевича и Елизавета Касья нова Млоісіанинъ дѣвица Куръ. Варвара Млоісіанинъ Копылова сынъ Павла Силіевича Федора сѣрка Семіона, зона Маріа Силіа			
				Марія	Крестіанскіи с. Дамасіа Николаевича Носица и закон ноу нею Анастасія Касья нова; оуба православноіи Свѣщеніемъ Іоакимъ Иосифу Николаевичу ефронпокобданіи				
	26	10	13	Alexander	Иосифу Носица и закон ноу нею Анастасія Касья нова; оуба православноіи Свѣщеніемъ Іоакимъ Иосифу Николаевичу ефронпокобданіи				
	25	10	13	Włocia	Иосифу Носица и закон ноу нею Анастасія Касья нова; оуба православноіи Свѣщеніемъ Іоакимъ Иосифу Николаевичу ефронпокобданіи				
				Alexander	Иосифу Носица и закон ноу нею Анастасія Касья нова; оуба православноіи Свѣщеніемъ Іоакимъ Иосифу Николаевичу ефронпокобданіи				

41-й ст.
518 067.

Протоиереи сѣрки нси Дамасіа и Варвара Копылова
 и протвѣтъ сѣрка нси Дамасіа и Варвара Копылова
 протвѣтъ сѣрка нси Дамасіа и Варвара Копылова
 ефронпокобданіи



К С И Е Г И М Е Т Р У К Н А 1726 РОК,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ,

Лiczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и каковъ естъ поповѣданіа.
	Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.		
" 25	10	13	Віпра	законная жена его Санкити микія Мванова, оба впрочесть православнохъ Крестіаннхъ. Коллѣтова Одо Кима Нотаніовъ Ошима и законная его жена Санкити микія Мванова, оба православнохъ. Овѣщенннхъ С. Номинур.
" 26 27.12.50p	12	20	Либонъ	Масловсннхъ Стефанъ сынъ Стефанъ Гобитннхъ и его супруга Анна Овѣченннхъ; обоа впрочесть православнохъ.
"	"	"	Анодобъ	Крестіаннхъ с. Урестннхъ Отирканъ Нлеръ горовъ Голубннхъ и законная жена его Анна Овѣченннхъ; обоа православнохъ. Овѣщенннхъ С. Номинур.
24	"	13	Anatolj	Масловсннхъ Стефанъ сынъ Моисея, Канемсннхъ и его супруга Анна Овѣченннхъ; обоа впрочесть православнохъ.
"	"	"	Анстолія	Крестіаннхъ с. Урестннхъ Стефанъ сынъ Стефанъ Гобитннхъ и его супруга Анна Овѣченннхъ; обоа православнохъ.



С Ч Е Ś П І Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х .
Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , Ѡ Р О Д І Ы Ш І Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестннхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Своеручнаго свидѣтелнхъ записи по желанію.
Вордснуръ.	Крестіаннхъ с. Коллѣтова Стефанъ сынъ Стефанъ Гобитннхъ и его супруга Анна Овѣченннхъ; обоа православнохъ.	
и Вордснуръ.	Крестіаннхъ с. Урестннхъ Отирканъ Нлеръ горовъ Голубннхъ и законная жена его Анна Овѣченннхъ; обоа православнохъ. Овѣщенннхъ С. Номинур.	
и Вордснуръ.	Крестіаннхъ с. Урестннхъ Стефанъ сынъ Стефанъ Гобитннхъ и его супруга Анна Овѣченннхъ; обоа православнохъ.	
и Вордснуръ.	Крестіаннхъ с. Урестннхъ Стефанъ сынъ Стефанъ Гобитннхъ и его супруга Анна Овѣченннхъ; обоа православнохъ.	

Вордснуръ
 Коллѣтова Нотаніовъ Прохорова Ошима
 Овѣченннхъ Мванова
 Коллѣтова Нотаніовъ Прохорова Ошима
 Овѣченннхъ Мванова
 Коллѣтова Нотаніовъ Прохорова Ошима
 Овѣченннхъ Мванова



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А Р О К 1925
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А Г О Д Ъ

Liczba urodzonych.		Miesiąc i dzień.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
Скільки родилихся.	Дня	Місяць	Дінь		
Płeć meszkaj.	Płeć żeńska.	urodzenia.	chrztu.	Имена родившихся.	Знамі, п'ам, Станство і фамілія родителів, і накогов ефронпоходаня.
Мужчина пола.	Жінка пола.	родинія.	крещенія.		
21	"	13	20	Jan	Михайлова; оди вприсловданя ния православнога - Овдигоннак Васильи Фран Коакошук; Соанасин Улостанини во. Зелениця Мак сим сын Адама Ностеричи його свѣта жона елеланія Соколякова; обои крещан- ния римокатолічного. Крестованик сего Меланія и Максимил Арсенов; Вой- тович и закон. жена его ел ланія Кавалова; оди православно. Овдигоннак Д. Шемурт. Коакошук Соана Улостанини кол. Зелениця сын Мисла Сажук и його свѣ- та жона Маня сѣко Фора одоі крещанія римокатолічного. Крестованик кон. Зелениця Петри Тосарова Сав- луха и законная жена его Марья Федорова; оди вприсловданя данія престо- лавного. Овдигоннак Васильи Коакошук Соана
29	"	14	20	Michał	Михайлова; оди вприсловданя ния православнога - Овдигоннак Васильи Фран Коакошук; Соанасин Улостанини во. Зелениця Мак сим сын Адама Ностеричи його свѣта жона елеланія Соколякова; обои крещан- ния римокатолічного. Крестованик сего Меланія и Максимил Арсенов; Вой- тович и закон. жена его ел ланія Кавалова; оди православно. Овдигоннак Д. Шемурт. Коакошук Соана Улостанини кол. Зелениця сын Мисла Сажук и його свѣ- та жона Маня сѣко Фора одоі крещанія римокатолічного. Крестованик кон. Зелениця Петри Тосарова Сав- луха и законная жена его Марья Федорова; оди вприсловданя данія престо- лавного. Овдигоннак Васильи Коакошук Соана

17.8-502.

8.2.517.
 51.8.338



С Ч Е Щ Ъ П І Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ъ Х
 Ч А С Т Ъ П Е Р В А Я , О Р О Д І Й Ш І Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.		Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia.
Знамі, п'ам, Станство і фамілія крестованикх.	Кто совершил таинство крещенія.		
Соана Андрей Маркова мурт. Бердичуф Улостанини во. Зелениця Васильи сын Тарога Сажук и во. Данилова Анна обнад Александро, жона Анна Фед мурт. Крестованик с. Зелениця Васильи Тосаров Шемурт с. Данилова Анна Фед сандрова, жона Мисла Тарога	Соана Андрей Маркова мурт. Бердичуф Улостанини во. Зелениця Васильи сын Тарога Сажук и во. Данилова Анна обнад Александро, жона Анна Фед мурт. Крестованик с. Зелениця Васильи Тосаров Шемурт с. Данилова Анна Фед сандрова, жона Мисла Тарога	Гробова селани во. Данилова Данил с. Фортета Данил с. Фортета Данил с. Фортета	
Соана Андрей Маркова мурт. Бердичуф Улостанини во. Зелениця Васильи сын Тарога Сажук и во. Данилова Анна обнад Александро, жона Анна Фед мурт. Крестованик с. Зелениця Васильи Тосаров Шемурт с. Данилова Анна Фед сандрова, жона Мисла Тарога	Соана Андрей Маркова мурт. Бердичуф Улостанини во. Зелениця Васильи сын Тарога Сажук и во. Данилова Анна обнад Александро, жона Анна Фед мурт. Крестованик с. Зелениця Васильи Тосаров Шемурт с. Данилова Анна Фед сандрова, жона Мисла Тарога	Гробова селани во. Данилова Данил с. Фортета Данил с. Фортета Данил с. Фортета	



KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сѣтъхъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и пакотвъ вѣроисповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестившихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручнаго подписанія свидѣтелей записки по желанію.
30	19 20	Anatolj	Włocianin wsi; Helenicy Adam syn. Wasylego Jakowicz i jego słuźna żona Jendokija córka Marka; oboje wyznania prawosławnego.	Włocianin wsi; Helenicy Fawst syn. Wasylego Jakowicz i jego słuźna żona Jendokija córka Marka; oboje wyznania prawosławnego.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
25/2-48p 1-50	" "	Анатолій	Крестившимъ с. Helenicy Adam Wasилевичъ Якубовичи закон. несія его Богдана Маркова; оба православные.	Крестившимъ с. Helenicy Новелъ Василевичъ Якубовичи с. Якушки Теодора Ефимовича, несія Андрейча Хаританюка.	Кто совершилъ таинство крещенія.	Своеручнаго подписанія свидѣтелей записки по желанію.
"	24 19 21	Katyrzyna	Włocianin wsi; Chanoluga Aleksandra syn. Michaiła Fedotkiewicz i jego słuźna żona Manja córka Kondrata; oboje wyznania prawosławnego.	Włocianin wsi; Chanoluga Artem syn. Kondrata Ozerencha i Anna córka Iliki syna, żona z Andrzeja Fedotkiewicza.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
"	" "	Катерина	Крестившимъ с. Храмуга Александромъ с. Мисусовъ. Федоткевичи закон. онъ несія Морисъ Кондратовъ; оба православные.	Крестившимъ с. Храмуга Артемийемъ Кондратовъ Теренко и Анною Феликсъ-Федоткиною, несія Андрейча Федоткевича.	Кто совершилъ таинство крещенія.	Своеручнаго подписанія свидѣтелей записки по желанію.
28	24 26	Lidmila	Włocianin wsi; Danicowa Mikołaj syn. Gregora Semontowa i jego słuźna żona Helena córka Kostanta.	Włocianin wsi; Danicowa Aleksy syn. Gregora Kaleniewicza i Olga córka Kostanta.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.

Провосе сентри вси Данисова вси Василь Федоткевичи и вострига сфансент Керемичевини.
 Крестившимъ с. Храмуга Александромъ с. Мисусовъ. Федоткевичи закон. онъ несія Морисъ Кондратовъ; оба православные.



К С И Е Г И М Е Т Р У К Н А П Р О К ,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ П А Г О Д Ъ ,



С Ч Э Ś П И Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х
Ч А Ś Т Ь П Е Р В А Я , О Р О Д И В Ш И Х С Я

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и какова крѣпостная.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.	
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крещеніа.						
"	28	24	26	Андрѣиша	Обоего чина праснославецкаго Крестыянскаго Дашкова и Аннолава Григоріева Веселушки и законная жена его Весела Константиновна, оба вприслов. и правосуденаю. Обличенникъ Василій Неаполеушки Аврама Клеціанинъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.	Андрѣиша Аврама Крестыянскаго Дашкова Аннолава Григоріева Веселушки и законная жена его Весела Константиновна, оба вприслов. и правосуденаю. Обличенникъ Василій Неаполеушки Аврама Клеціанинъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.	Андрѣиша Аврама Крестыянскаго Дашкова Аннолава Григоріева Веселушки и законная жена его Весела Константиновна, оба вприслов. и правосуденаю. Обличенникъ Василій Неаполеушки Аврама Клеціанинъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.		
31	"	18	26	Сергей	Крестыянникъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.	Крестыянникъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.	Крестыянникъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.		
32	"	24	27	Іан	Обоего чина праснославецкаго Крестыянскаго Веселушки и законная жена его Весела Константиновна, оба вприслов. и правосуденаю. Обличенникъ Василій Неаполеушки Аврама Клеціанинъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.	Обоего чина праснославецкаго Крестыянскаго Веселушки и законная жена его Весела Константиновна, оба вприслов. и правосуденаю. Обличенникъ Василій Неаполеушки Аврама Клеціанинъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.	Обоего чина праснославецкаго Крестыянскаго Веселушки и законная жена его Весела Константиновна, оба вприслов. и правосуденаю. Обличенникъ Василій Неаполеушки Аврама Клеціанинъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.		
"	"	"	"	Іоанна	Крестыянникъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.	Крестыянникъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.	Крестыянникъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.		

Анновскъ сн. пр. Дашкова Крестыянскаго
и законная жена его Весела Константиновна, оба вприслов. и правосуденаю. Обличенникъ Василій Неаполеушки Аврама Клеціанинъ и Клеціа Констант. сынъ Стефанъ Саженск и его супруга жена его Ольга сн. ка. Анелка, обои впр. праснослави.



KSIĘGI METRYK NA 1925 ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1925 ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рождения.	Имя родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковъ ихъ исповѣданіе.	Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Кто совершилъ таинство крещения.	Губопринадлество свидетелей записи по жданію.
29	25	27	Zinaida	Zinovia Michajlova; obywatelowa w powiaty i guberni Wołyńskiej w. Odessy. Неаполитанка Соанасія Клециану нси Сороси Кирилъ сынъ Гіотко Касаксимъ і jego żubna żona Olga córka Jozefa oboje wyznania prawosławnego. Крестянинъ с. Мотриль-рицка Степановъ, Кударукъ и законна жена ево Ольга Мванова; ова православнои. Обицненникъ в. Одесса.	Zinovia Ananasiowa Odorczyk. Вервучукъ Klecianianka ssi Sorosi Stefan syn Jzka Sidonczuk i Jozefosinija córka Makonia Nikodimio Sorosienka Крестянинъ с. Мотриль-рицка Мвановъ Сидорчукъ и Вервочанія Макариевна Сидониміа Непомучка	Варвочъ Левъ и правнистгъ в. Одесса	
33	21	27	Jan	Неаполитанка Соанасія Клециану нси Орналуга Силіръ сынъ Федора Ганликъ і jego żubna żona Stefaniida córka Piotra; oboje wyznania prawosławnego. Крестянинъ с. Харамца Ормуніи Одоровъ, Новикъ и законнаіа жена ево Стефаніда Прокотисла ова вѣдомстводанія православнои. Обицненникъ в. Одесса Неаполитанка Соанасія	онъ Вервучукъ Klecianianka ssi Kleszet Julian syn Piotra Czeski Kleszczinski Daliszeno Na diezola córka Teodosija Nikodimio - roman. Крестянинъ с. Харамца Силіанъ Прокотисъ Чуркевичъ с. Данирева. На сонда Теодосіа Непомучка - габелуга. Неаполитанка Соанасія Вервучукъ	и правнистгъ в. Одесса	
"	"	"	Joanna	Крестянинъ с. Харамца Ормуніи Одоровъ, Новикъ и законнаіа жена ево Стефаніда Прокотисла ова вѣдомстводанія православнои. Обицненникъ в. Одесса Неаполитанка Соанасія	онъ Вервучукъ	и правнистгъ в. Одесса	

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и набогнъ крестіанскіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестіанскихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крестіа.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedug zyczenia. Ръкопріаждство свидѣтелей записи по желанію.
	Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.					
	urodzenia. рожденія.	chrztu. крестіа.					
34	"	23 мѣс.	21 Adam	Włodzisławowi ksi. Felonicy Fedor syn Stefana Jakóbczyk i jego słubna żona Wlita córka Jakóba; oboje wyznania prawosławnego.	Włodzisławowi ksi. Felonicy Fedor syn Jana Konofczak i ksi. Włodzisław; Sierafimowa córka Wasylego Hlesak		
"	"	"	"	Адамъ Крестіанскій с. Желенскаго Федора Стефановъ Якубчикъ и законная жена его Влитуша Якушова; обоє въ рокоповнѣхъ православнохъ.	Крестіанскій с. Желенскаго Федоръ Стефановъ Якубчикъ и законная жена его Влитуша Якушова; обоє въ рокоповнѣхъ православнохъ.		
35	"	5	11 Jakob	Włodzisławowi ksi. Kurystowa Konstantyn syn Jakóba Jakóbczyk i jego słubna żona Felageja córka Siergija; oboje wyznania prawosławnego.	ksi. Бердичевъ Włodzisławowi ksi. Kopylowa Fedorin syn Potara Sili i Salsida córka Wasylowa Sierczak		
"	"	"	"	Крестіанскій с. Курятовъ Константинъ Якубчикъ и законная жена его Фелажія Сиргива; обоє православнохъ.	Крестіанскій с. Конюховъ Федоръ Копыловъ Силинъ и Казиміра Василева Шерчикъ.		
36	"	4	11 Jan	Moscowскому ksi. Daniszewa Konstantyn syn Lisoja Fedorowicz i jego słubna żona Sofija córka	Бердичевъ Włodzisławowi ksi. Daniszewa Wasyl syn Kosiłowa Konstantynowa Sofija córka Sierczak		

Крестіанскій с. Курятовъ Константинъ Якубчикъ и законная жена его Фелажія Сиргива; обоє православнохъ.

Крестіанскій с. Конюховъ Федоръ Копыловъ Силинъ и Казиміра Василева Шерчикъ.

Крестіанскій с. Курятовъ Константинъ Якубчикъ и законная жена его Фелажія Сиргива; обоє православнохъ.

Крестіанскій с. Конюховъ Федоръ Копыловъ Силинъ и Казиміра Василева Шерчикъ.

К С И Е Г И М Е Т Р У К Н А 1925 Г О К,
М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1925 Г О Д Ъ,

С Ч Е Ś Ы П И Е Р В С З А, О У Р О Д З О Н Ы Х
Ч А Ś Т Ь П Е Р В А Я, У Р О Д И В Ш И Х С Я

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и каковѣя конфессіа дѣланіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамиліа крестившихся.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia. Свопноручнѣе свидѣтелъ записки по крещенію.
Piel męskiej. Мужска пола.	Piel żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrzeztu. крещенія.					
36	"	14	11	Іоанна	Стефана; овои хушанія православногго. Крестившимъ с. Даниелемъ Кондротіемъ Оусоемъ Оедорикомъ и законная жена оиъ Софрїа Стігратова; оба вѣроиспов. православногго.	Она Ісидона Вондарюка. Крестившимъ с. Даниелемъ Алексеемъ Касьяновъ, Луккою и Евла Луккою, жена Венгоровъ Вондарюка.		
"	32	3	11	Анна	Евдѣиміи Евдѣиміи Клецианинъ нси; Тарасіа Федосынъ Терличіа; Церковная; егого славногго зина Маврона сѣрка Вѣрениа; овои хушанія православногго.	Исаимиръ. оиъ Вѣрениа. Клецианинъ отъ Крестова Андружскаго сына Клецианинъ Терличіа; нси Тарасіа Катерина сѣрка е Максима Церковная.		
"	"	"	"	Анна	Крестившимъ с. Мотриемъ Овдеемъ и законная жена оиъ Мотриа Овдеева; оба вѣроисповѣданія православногго.	Крестившимъ с. Кондротіемъ Андреемъ Овдеемъ Клецианинъ нси. Мотриа Мотриа нси. Маврениа Церковная.		
"	33	11	13	Марья	Евдѣиміи Евдѣиміи Клецианинъ нси; Даниелемъ нси; сына Завкова Андреемъ нси; егого славногго зина Павла нси; сѣрка Теркија; овои хушанія православногго.	Исаимиръ. оиъ Вѣрениа. Клецианинъ нси; Даниелемъ нси; сына Завкова Андреемъ нси; егого славногго зина Павла нси; сѣрка Теркија; овои хушанія православногго.		

Выводокъ скарты нси; Давидова Вауль Томинъ
 и прамитогъ скарты нси; Клецианинъ
 и прамитогъ скарты нси; Давидова Вауль Томинъ
 и прамитогъ скарты нси; Клецианинъ



KSIĘGI METRYK NA
AUSTRIJSKIEJ KNIHY NA

ROK,
GÓŁ,

CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH
CZĄŚĆ PIERWA, O RODZIĄCYCH



Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имя родившыхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и набогъ ехъисповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестившихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопнорѣчатое свидѣтельство свидетелей записи по желанію.	
	Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.						urodzenia. рожденія.
33 Kuzono 10/II-488	11	13	Marija	Kрестіанка с. Данилова Иванъ Яковлевъ Андреевъ и закон. жена его Маріа Александровна; оѡа православною Общественнаго вѣд. Крестивш. Неомомисцукъ Аѡанасіа Крестіановичъ и Анастасія Дмитроевъ сынъ Анна Карлукъ и jego slubnawna Maria sobrakujkoleja; оѡаи нудной. православно.	Крестіанка с. Данилова Василия Петровъ Костромскій и Анна Кононовна Школицына - гавица			
"	34	1	18	Natalija	Неомомисцукъ Аѡанасіа Крестіановичъ и Анастасія Дмитроевъ сынъ Анна Карлукъ и jego slubnawna Maria sobrakujkoleja; оѡаи нудной. православно.	Александровъ сынъ Моисея Школицына; Анна Софья Николая Федосеевъ - панна.		
"	"	"	"	Kamarija	11-04-1988 Крестіанка с. Карагуза Тимофрейъ Ивановъ Пав. и закон. жена его Маріа Александровна; оѡа православною Общественнаго вѣд. Крестивш.	Крестіанка с. Карагуза Александръ Моисеевъ Школицына и Анна Флоровна Овдожуръ - гавица.		
"	35	13 ¹³	18 ¹³	Венгенія	Неомомисцукъ Аѡанасіа Крестіановичъ и Анастасія Дмитроевъ сынъ Федосіа Александровна и jego slubnawna Anna Nadecada sobrakujkoleja; оѡаи нудной. православно.	Бердичевъ Александровичъ сынъ Борисъ Максимъ Павловичъ и Анастасія Викторовна Катрона сорака Тимофея Заставска		
"	"	"	"	Венгенія	11-IV-1979 31/II-1979 Крестіанка с. Мометина Анна Осиповна Федосеевъ и закон. жена его Надежда Тимофрейова; оѡа православною Общественнаго вѣд. Крестивш. Неомомисцукъ Аѡанасіа	Крестіанка с. Пиринска Анна Максимовъ Школицына с. Грикова Катерина Тимофрейова Заставска.		

Крестивш. с. Данилова и Василь Заминин
 и православною Общественнаго вѣд. Крестивш. с. Карагуза
 Тимофрейова и Анастасія Школицына

31

К С И Е Г И М Е Т Р Ы К Н А 1925 - Р О К ,
М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1925 Г О Д Ы

С Ч Е Ś Ь П И Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х
Ч А Ś Т Ь П Е Р В А Я , У Р О Д И В Ш И Х С Я

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяц и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имя родившуща.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занѣи, имя, отчество и фамила родителей, и канѡвъ крѣстильниковъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занѣи, имя, отчество и фамила крѣстильниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѡ совершил таинство крѣщеня.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свокоручнѣе свидѣтели записи по желаню.
	Piel męskiej. Мужска пола.	Piel żeńskiej. Жѣнска пола.					
36	14	18	Евгенія	Клеісіаминъ и Даниелъ Даниелъ сынъ Іліа Тотіемкинъ и его супруга Іона Малюта сѡнка Ісидата; обоѣ крѣстильницъ - православныхъ.	Клеісіаминъ и Даниелъ Даниелъ сынъ Іосифа и Евгенія сѡнка Стукитъ, жена Іана Кознигенико		
16 3-51 518 566			Евгенія	Крѣстильницъ с. Даниела Даниелъ и Іуліа Пятіемкинъ и законная жена ея Маргарита Умарича; оба православны.	Крѣстильницъ с. Даниела Даниелъ и Іуліа Пятіемкинъ и законная жена ея Маргарита Умарича; оба православны.		
37	14	18	Іаліна	Клеісіаминъ и Стефанъ сынъ Антона Томасевичъ и его супруга Іона Солоніица сѡнка Іана; обоѣ крѣстильницъ - православныхъ.	Клеісіаминъ и Стефанъ сынъ Антона Томасевичъ и его супруга Іона Солоніица сѡнка Іана; обоѣ крѣстильницъ - православныхъ.		
			Іаліна	Крѣстильницъ с. Стефанъ Стефанъ и законная жена ея Солюшонія Ивановъ; оба православны.	Крѣстильницъ с. Стефанъ Стефанъ и законная жена ея Солюшонія Ивановъ; оба православны.		
37	1	3	Анатолій	Клеісіаминъ и Евгеній Федоръ сынъ Іакова Омичевичъ и его супруга Іона Малюта сѡнка Діоніи	Клеісіаминъ и Евгеній Федоръ сынъ Іакова Омичевичъ и его супруга Іона Малюта сѡнка Діоніи		

Протестъ свѣри мр. Даниелъ и Іуліа Пятіемкинъ и законная жена ея Маргарита Умарича; оба православны.

Листраелъ
Новаго года

37



К СІЕГІ МЕТРЬК НА ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1925 ГОДЪ

CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. Сѣтъхъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и чинѣ ихъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своиручнѣе подписѣ свидѣтелей записи по желанію.
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	Имена родителей.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и чинѣ ихъ.	Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Кто совершил таинство крещенія.	Своиручнѣе подписѣ свидѣтелей записи по желанію.
37 19.V-50p.	1 3	Анатолій	Свѣтъхъ Николая Николаевича Крестована и Анастасіи Ивановны Шелестенко; оба православныя. Отецъ: Николай Николаевич Шелестенко; мать: Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Священникъ: Св. Иоаннъ.	Свѣтъхъ Николая Николаевича Крестована и Анастасіи Ивановны Шелестенко; оба православныя. Отецъ: Николай Николаевич Шелестенко; мать: Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Священникъ: Св. Иоаннъ.	Свѣтъхъ Николая Николаевича Крестована и Анастасіи Ивановны Шелестенко; оба православныя. Отецъ: Николай Николаевич Шелестенко; мать: Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Священникъ: Св. Иоаннъ.	
38 VI-9P	25 1 14 328 23 18.05.1925	Nadzieida	Православныя: Николай Николаевич Шелестенко и Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Отецъ: Николай Николаевич Шелестенко; мать: Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Священникъ: Св. Иоаннъ.	Православныя: Николай Николаевич Шелестенко и Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Отецъ: Николай Николаевич Шелестенко; мать: Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Священникъ: Св. Иоаннъ.	Православныя: Николай Николаевич Шелестенко и Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Отецъ: Николай Николаевич Шелестенко; мать: Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Священникъ: Св. Иоаннъ.	
38 4.V-50p	24 1 14 328 23 18.05.1925	Sergij	Православныя: Николай Николаевич Шелестенко и Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Отецъ: Николай Николаевич Шелестенко; мать: Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Священникъ: Св. Иоаннъ.	Православныя: Николай Николаевич Шелестенко и Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Отецъ: Николай Николаевич Шелестенко; мать: Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Священникъ: Св. Иоаннъ.	Православныя: Николай Николаевич Шелестенко и Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Отецъ: Николай Николаевич Шелестенко; мать: Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Священникъ: Св. Иоаннъ.	

Православныя: Николай Николаевич Шелестенко и Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Отецъ: Николай Николаевич Шелестенко; мать: Анастасія Ивановна Шелестенко; оба православныя. Священникъ: Св. Иоаннъ.



К СІЄГІ МЕТРЫК НА 1925 РОК,
МЕТРЫЧЕСКОЙ КНИГІ НА 1925 ГОДЪ,



CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. СЧЕТЪ РОДИВШИХСЯ.		Miesiąc i dzień. МѢСЯЦЪ И ДНЬ.		Imiona urodzonych. ИМЕНА РОДИВШИХСЯ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. ЗВАНІЕ, ПАЛА, СЪЧЕТКО И ФАМІЛІА РОДИТЕЛЕЙ, И ПАРОВЪ КЪРОНПОСЪДАНІА.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. ЗВАНІЕ, ПАЛА, СЪЧЕТКО И ФАМІЛІА КРОСРІМНИКОВЪ.	Kto wykonał sakrament chrztu. КТО СЪСЪРШІА КРІСТНО КРІЩЕНІА.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. СЪКОПРИКЛАДЕТО КАНДІДАТЪІ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
Płci męskiej. МЪЖСКОГО ПОЛА.	Płci żeńskiej. ЖЕНСКОГО ПОЛА.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
39		31	3	Olga Kreстьянка с. Волынова. Анна вн законной жены ее Анастасія Михайлова, она православная Свѣдѣнникъ Валентинъ Иванъ Павловичъ с. Волынова.	Волыновъ, Иванъ, крестьянинъ Свѣдѣнникъ Валентинъ Иванъ Павловичъ с. Волынова. Анна дочь сына Тимона Платника, него слѣдств. сына Федора сына Михайла, она православная ра- воваданного.	Николай Курч. мур. Варвара Клецианъ сынъ Корытова Филипъ сынъ Стефана Столяра и Стефанъ дочка Григорья сына Петра Сухого.	Крестьянинъ с. Волынова. Фран- циска Стефановъ. Анна сынъ и Мария Куликовъ, она Петра Сухого.	Гробоу с. Волынова. Волыновъ Иванъ и Стефанъ с. Волынова.
				Olga Крестьянка с. Волынова. Анна вн законной жены ее Анастасія Михайлова, она православная Свѣдѣнникъ Валентинъ Иванъ Павловичъ с. Волынова.	Крестьянинъ с. Волынова. Анна дочь сына Тимона Платника, него слѣдств. сына Федора сына Михайла, она православная ра- воваданного.	Крестьянинъ с. Волынова. Фран- циска Стефановъ. Анна сынъ и Мария Куликовъ, она Петра Сухого.	Крестьянинъ с. Волынова. Фран- циска Стефановъ. Анна сынъ и Мария Куликовъ, она Петра Сухого.	Гробоу с. Волынова. Волыновъ Иванъ и Стефанъ с. Волынова.
39		4	7	Андрей Крестьянинъ с. Волынова. Анна дочь сына Тимона Платника, него слѣдств. сына Федора сына Михайла, она православная ра- воваданного.	Волыновъ, Иванъ, крестьянинъ Свѣдѣнникъ Валентинъ Иванъ Павловичъ с. Волынова. Анна дочь сына Тимона Платника, него слѣдств. сына Федора сына Михайла, она православная ра- воваданного.	Крестьянинъ с. Волынова. Фран- циска Стефановъ. Анна сынъ и Мария Куликовъ, она Петра Сухого.	Крестьянинъ с. Волынова. Фран- циска Стефановъ. Анна сынъ и Мария Куликовъ, она Петра Сухого.	Гробоу с. Волынова. Волыновъ Иванъ и Стефанъ с. Волынова.
				Григорій Крестьянинъ с. Волынова. Анна дочь сына Тимона Платника, него слѣдств. сына Федора сына Михайла, она православная ра- воваданного.	Волыновъ, Иванъ, крестьянинъ Свѣдѣнникъ Валентинъ Иванъ Павловичъ с. Волынова. Анна дочь сына Тимона Платника, него слѣдств. сына Федора сына Михайла, она православная ра- воваданного.	Крестьянинъ с. Волынова. Фран- циска Стефановъ. Анна сынъ и Мария Куликовъ, она Петра Сухого.	Крестьянинъ с. Волынова. Фран- циска Стефановъ. Анна сынъ и Мария Куликовъ, она Петра Сухого.	Гробоу с. Волынова. Волыновъ Иванъ и Стефанъ с. Волынова.



KSIEGI METRYK NA 1925 ROK, ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1925 ГОДЪ



CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сѣтъхъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяць и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и канѳессіонное вѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопноручное свидѣтельство свидетелей по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
40	4	7	VI-20 1925 / 29 / 67, 68	Nadziwida Надзевіда Hadeszefa Хадзевѣфа	Włocianin wsi Kopytowa Stefan syn Maksyma Skanbarskiego i jego słubna żona Marija córka Grzegorz; oboje wyznania prawosławnego. Влоціанин вѣсн Копытова Стефан сын Максимъ Скандбарскаго и его слубна жена Марія дочь Григорія; обоє вѣрванія православногѳ.	Włocianin wsi Kopytowa Jan syn Zacharia Senelej i Ksenija córka Domitija Kszeskiego roman	Przeworski wsi Daniszewo Karyg. Lamin z polnietg. edfanaccis Wromenimien	Przeworski wsi Daniszewo, wsi Daniszewo, wsi Daniszewo, wsi Daniszewo
40	1	8		Mykolaj Миколай Hakonai Хаконай	Krasnianin s. Kopytowa Stefan Maksymow. Okoładnyk i zakon. mena ego s. Kopytowa Tymofrewa; owa prawosławna. Obdziennik Dawid i Ksawerijka s. Kopytowa Włocianin wsi Daniszewo. Красніанин с. Копытова Стефан Максимовъ. Околадныкъ и закон. мена его с. Копытова Тимофрева; ова православногѳ. Обдзѣнникъ Давидъ и Ксаверіѳка с. Копытова Влоціанин вѣсн Данішевѳ.	Przeworski wsi Daniszewo Stefan syn Grzegorz Senelej i Olga żona iurjaskij kowajnyk Превѳорскі вѣсн Данішевѳ Стефан сын Григоріа Сенелей и Олга жена Іуріаскаго Ковайныка	Przeworski wsi Daniszewo Hakonai Grigorij. Lemelnyk i Olga mena Georgij Hakonajnyk Превѳорскі вѣсн Данішевѳ Хаконай Григоріѳ. Лемелныкъ и Олга мена Георгіѳа Хаконайныка	
	41	7	15	Kataryna Катерина	Włocianin wsi Kopytowa i chor syn Jermona Rozumny i jego słubna żona Marija córka Grigochija; oboje wznania prawosławnego. Влоціанин вѣсн Копытова і хор сын Гермонъ Розумны і его слубна жена Марія дочь Григочіѳа; обоє вѣрванія православногѳ.	Przeworski wsi Kopytowa Grigim syn Grigochija Pasiecznik i Stepanida córka Pawła Rozumny roman. Превѳорскі вѣсн Копытова Григім сын Григочіѳа Пасіечник і Степаніда дочь Павла Розумны роман.		



KSIĘGI METRYK NA 1925 ROK, ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1925 ГОДЪ



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH. ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и паноръ католическо-католика.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопрукладство свидѣтелей записи по желанію.
	Płeć rodziczej. Мужчина пола.	Płeć żenskiej. Женщина пола.					
41	7	15	Екатерина	Крестянинъ Копанова Михаил Термановъ. По закону и законной жена св. Марія Дмитріева; оба православные. Обященіи Св. Писанія. Неименованъ.	Архимандритъ Копанова Продромъ. Станіиславъ Пасквиль и Стефанъ Павловъ. По закону и православно.	Архимандритъ Копанова Продромъ.	
42	16	21	Марія	Крестянинъ кат. Зелевича Опунъ сын Стефана Станіиславъ и законной жена св. Марія Дмитріева; оба православные. Обященіи Св. Писанія. Неименованъ.	Архимандритъ Копанова Продромъ. Станіиславъ Пасквиль и Стефанъ Павловъ. По закону и православно.	Архимандритъ Копанова Продромъ.	
43	18	22	Нина	Крестянинъ кат. Зелевича Опунъ сын Стефана Станіиславъ и законной жена св. Марія Дмитріева; оба православные. Обященіи Св. Писанія. Неименованъ.	Архимандритъ Копанова Продромъ. Станіиславъ Пасквиль и Стефанъ Павловъ. По закону и православно.	Архимандритъ Копанова Продромъ.	

6 VII 1925 1710 N368256

1-го 49 11.04.1925 P

Равонне свѣри и в. Даниела и в. Варахъ Димитъ з вѣри миста сѣфановице Крестянинъ Миколаевъ свѣри и законной жены св. Марія Дмитріева; оба православные. Обященіи Св. Писанія. Неименованъ.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А В О К
М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1925 Г О Д Ы

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и поимѣе ефронепокѣданіа.
	Płeć męskiej. Мужчина пола.	Płeć żeńskiej. Жінка пола.		
" 44	23	26	Olga	Włościanka kol. Zwiadnica Sta- famiła córka Gregora Kreso- scen, wyznania prawosławnego.
"	"	"	Ольга	Крестيانка кол. Звѣдница Стѣпанѣда Тригоровѣа Ко- моушнѣа впроемѣданіа проевѣлованаго. Обвѣщеніа Ф. Козману.
" 45	25	30	Olga	Неамоушнѣа Аванасіа Włościanin zwi. Danisera o Pavel syn Koziana Treksionit i jego slubna zina Marija córka Gregora, otoci wyznania pra- wosławnego.
"	"	"	Ольга	Крестيانка с. Данисѣа Мавѣла Косѣанов Сукѣановѣ и закон. немо ою Маріа Триг- оровѣа; оѣа проевѣлована Обвѣщеніа Ф. Козману.
"	"	"	Ольга	Крестيانка с. Данисѣа Мавѣла Косѣанов Сукѣановѣ и закон. немо ою Маріа Триг- оровѣа; оѣа проевѣлована Обвѣщеніа Ф. Козману.
"	1	4	Василей	Włościanin zwi. Zelenicy St- fimij syn Jana Polisseski i jego slubna zina Zelenicy

ТЮ № 28940
от 25/30

23 25-57
57 3080

41

Видієні
Докладъ
1 4

Въ холостъ сѣ. родившесъ мужикаго пола, имену
дѣа поимѣе (Ф.) Обвѣщеніа Ф. Козману.
Włościanin zwi. Zelenicy St-
fimij syn Jana Polisseski
i jego slubna zina Zelenicy



С Ч Е Ś Ы П І Е Р W S Z A , О У Р О Д З О Н Ы Х .
Ч І С Т Ь П Е Р В А Я , О Р О Д І В Ш И Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестіанниковѣа.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крестіеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свокоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
Włościanin zwi. Danisera o Pavel syn Gregora Selim- seki i Anastasija córka Koziana, zina Nikodim o Kłociska	Крестіанка с. Данисѣа Васи- лѣа Тригоровѣа Сусѣмануца и Анастасіѣа Косѣановѣа немо Никодимѣа Костомѣа	Всѣхъ свѣдѣи зwi. Данисѣа о М. Василѣа Козмануца пробитнѣа с. Аванасіа. Козмануца.
Włościanin zwi. Zelenicy St- fimij syn Jana Polisseski i jego slubna zina Zelenicy	Крестіанка с. Зеленица Стѣ- фаніѣа сынъ Іана Полисески и его слубна зина Зеленица	Всѣхъ свѣдѣи зwi. Данисѣа о М. Василѣа Козмануца пробитнѣа с. Аванасіа. Козмануца.

Всѣхъ свѣдѣи зwi. Данисѣа о М. Василѣа Козмануца
пробитнѣа с. Аванасіа. Козмануца.
Крестіанка с. Зеленица Стѣфаніѣа
сынъ Іана Полисески
и его слубна зина Зеленица



К СІЄГІ МЕТРЫК НА ЧЭЎЎ ПІЕРВША, О УРОДЗОНУХ. МЕТРЫЧЕСКОЙ КНИГІ НА 1905 ГОД, ЧАЎЎ ПІЕРВА, О РОДІІШІХ СД

Liczba urodzonych.		Miesiąc i dzień.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.	
Світы родзешыца.	Дзень.	Місяц і дзень.	Имя родзешыца.						Званіе, пача, стачство і фамілія родзіцель, і пачоў і фронпавяданіа.
Płci męskiej.	Płci żeńskiej.	urodzona.	dzień.						
41	..	1	4	Василий	Сонка Мойсея; отецъ сына пана православногъ Крестыанинъ с. Меланнича Вороний Уванъ. Помощникъ законной жены его Евдокии Моисеева; оба православногъ Общественникъ В. Меланнъ.	Сона Адама Вуниско	Крестыанинъ Меланнъ Димитрий Увановъ. Помощникъ и Наследствъ Нарачскогъ, жена Адама Вуниско		
42	..	6	10	Geodor	Меланнъ сынъ Степана Варфоломеевича сына Степана Служавы и его супруги Анны Теодосіеички сына отца православногъ.	Варфоломій Крестыанинъ с. Конюхова Варфоломій Стефановъ. Общественникъ и закон. жена его Евдокия Уванова; оба православногъ и православногъ Общественникъ В. Меланнъ.	Варфоломій Крестыанинъ с. Конюхова Стефановъ. Улегоротъ Пасеникъ и Наследствъ Сона Улегорка		
"	"	"	"	Осодора	Меланнъ сынъ Степана Варфоломеевича сына Степана Служавы и его супруги Анны Теодосіеички сына отца православногъ.	Варфоломій Крестыанинъ с. Конюхова Варфоломій Стефановъ. Общественникъ и закон. жена его Евдокия Уванова; оба православногъ и православногъ Общественникъ В. Меланнъ.	Варфоломій Крестыанинъ с. Конюхова Стефановъ. Улегоротъ Пасеникъ и Наследствъ Сона Улегорка		
"	46	15	18	Наквана	Меланнъ сынъ Степана Варфоломеевича сына Степана Служавы и его супруги Анны Теодосіеички сына отца православногъ.	Меланнъ сынъ Степана Варфоломеевича сына Степана Служавы и его супруги Анны Теодосіеички сына отца православногъ.	Варфоломій Крестыанинъ с. Конюхова Стефановъ. Улегоротъ Пасеникъ и Наследствъ Сона Улегорка		

Проводилъ сынъ Степана Варфоломеевича сына Степана Служавы и его супруги Анны Теодосіеички сына отца православногъ.



KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГѢ НА 1945 РОК
ГОДА



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдъ рождѣвшихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена рождѣвшихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и набогъ кѣрнопослѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестіанниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопрукладство свидѣтелей записи по желанію.
Płeć męskiej. Мужскаго пола.	Płeć żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крещеніа.			
46	15 18	Barbara	Крестіаннинъ с. Жемчужни- цы Дмитрій Швановъ По- лищукъ и законной жено ой Анна Михайлова, обо- внроченов. протоскопковъ Облуденннхъ Владиміи Шин Медлолицыи Софонсе- Нлоісіаннн хв. Даніісіана Алек- сандра сынъ Алекснтія Ива- нлеуек і його слубна сона Фа- ла сѣнка Миколая, обѣи хв пазіа рлоносіанного.	Крестіаннинъ с. Мамой Ко- рши Василій Петровичъ Со- мон и с. Жемчужныи Вор- дара Шванова тма Со- дога Буняно мур. Бердеуыр Нлоісіаннн хв. Даніісіана Афанасу сынъ Дмитрія Суронннхъ і кол. Золотнко Ол- га сѣнка Миколая Прон- сеи - роина	Крестіаннинъ с. Даннелъ Афанасіи Дмитріевъ Со- сонновъ и кол. Жемчужныи Олга Николаетъ Корс- уылъ, ур внго муръ.	Мриво Терові с. Аугустина Василіи Мамуну пронннхъ Софонсеи Неламннхъ Мамонлицыи Софонсеи Воронуну со
43	" 14 19	Anatolij	Крестіаннинъ с. Даннелъ Александръ Алексннхъ Василій и законной же- на ой Селла Николаетъ, оба внроченов. протоскопковъ. Облуденннхъ Владиміи Шин Медлолицыи Софонсе- Нлоісіаннн хв. Даніісіана Рон- сынъ Микола Даннелъ і його слубна сона Олга сѣнка Алекснйо, обѣи хв протоскопковъ.	Крестіаннинъ с. Даннелъ Афанасіи Дмитріевъ Со- сонновъ и кол. Жемчужныи Олга Николаетъ Корс- уылъ, ур внго муръ.	Мриво Терові с. Аугустина Василіи Мамуну пронннхъ Софонсеи Неламннхъ Мамонлицыи Софонсеи Воронуну со	
"	" " "	Анатолій	Крестіаннинъ с. Даннелъ Александръ Алексннхъ Василій и законной же- на ой Селла Николаетъ, оба внроченов. протоскопковъ. Облуденннхъ Владиміи Шин Медлолицыи Софонсе- Нлоісіаннн хв. Даніісіана Рон- сынъ Микола Даннелъ і його слубна сона Олга сѣнка Алекснйо, обѣи хв протоскопковъ.	Крестіаннинъ с. Даннелъ Афанасіи Дмитріевъ Со- сонновъ и кол. Жемчужныи Олга Николаетъ Корс- уылъ, ур внго муръ.	Мриво Терові с. Аугустина Василіи Мамуну пронннхъ Софонсеи Неламннхъ Мамонлицыи Софонсеи Воронуну со	
47	11 19	Selena	Крестіаннинъ с. Даннелъ Александръ Алексннхъ Василій и законной же- на ой Селла Николаетъ, оба внроченов. протоскопковъ. Облуденннхъ Владиміи Шин Медлолицыи Софонсе- Нлоісіаннн хв. Даніісіана Рон- сынъ Микола Даннелъ і його слубна сона Олга сѣнка Алекснйо, обѣи хв протоскопковъ.	Крестіаннинъ с. Даннелъ Афанасіи Дмитріевъ Со- сонновъ и кол. Жемчужныи Олга Николаетъ Корс- уылъ, ур внго муръ.	Мриво Терові с. Аугустина Василіи Мамуну пронннхъ Софонсеи Неламннхъ Мамонлицыи Софонсеи Воронуну со	
"	" " "	Селена	Крестіаннинъ с. Даннелъ Александръ Алексннхъ Василій и законной же- на ой Селла Николаетъ, оба внроченов. протоскопковъ. Облуденннхъ Владиміи Шин Медлолицыи Софонсе- Нлоісіаннн хв. Даніісіана Рон- сынъ Микола Даннелъ і його слубна сона Олга сѣнка Алекснйо, обѣи хв протоскопковъ.	Крестіаннинъ с. Даннелъ Афанасіи Дмитріевъ Со- сонновъ и кол. Жемчужныи Олга Николаетъ Корс- уылъ, ур внго муръ.	Мриво Терові с. Аугустина Василіи Мамуну пронннхъ Софонсеи Неламннхъ Мамонлицыи Софонсеи Воронуну со	

22.11.19
748959.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1925 ГОДЪ

С Ч Ъ С Ь П І Е Р В С З А , О У Р О Д З О Н Ы Х .
Часть первая, в родившихся



Liczba urodzonych. Число родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Земля, имя, отчество и фамилия родителей, и некоторых крестных родителей.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Земля, имя, отчество и фамилия крестных родителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопоруководство свидетелей записи по желанию.
Piel męskiej. Мужская пола.	Piel żeńskiej. Женская пола.	urodzenia. рождения.	chrzczu. крещения.					
"	48	18	20	Lubon Любовь	муж и законная жена его Олеся Алексеева, оба в присутствии протоиерея Св. Духа Василия Немошанина. А она Клеопатра кол. Корытовской и Максимья Сергеева Подсе- рнкі і його особна жона Ага- фія сѣрка Ковалова, і воіх крестныхъ православнаго Крестныхъ кол. Кони тов Макеши, Евфимия Паспа- ника и законной жены его Анастасія Ковалова, оба в присутствии протоиерея Св. Духа Василия Немошанина. А она	Сын и с. Мотри Анто- нова Алексеева, жена Ва- седки по Брузово Космичев. сн. Вервечев. Клеопатра кол. Корытовской сын Ковалова Клотник і Ас- пидо сѣрка Космичев Паспа- ник - ронно Крестные кол. Кони тов Алван Коваловича Паспа- ник и Алевия Евфимия Паспанича сына Немошан. сн. Вервечев.	Кто совершил таинство крещения.	Власнорѣчный подпис свидѣловъ акту według заченія. Свопоруководство свиде- телей записи по желанию.
"	49	19 Сѣн.	23	Голя Голя	Роботас сн. пр. православнаго Даниелера Кудя Васучев сын Де- дана Ломни і його особна жона Марія сѣрка Александрова, і воіх крестныхъ православнаго Крестныхъ св. Духа с. Дани- ела Василья Сеодорова Мот- нир и законной жены его	Сын Кудя православнаго Мурода сын Александрова Демидук і Оля сѣрка Александрова Демидук ронно Сн. Св. Духа Василия Александров Демидук и Оля Александрова	Кто совершил таинство крещения.	Власнорѣчный подпис свидѣловъ акту według заченія. Свопоруководство свиде- телей записи по желанию.

Проводил сн. пр. Даниелера Кудя Васучев
 мн. і полниня сн. пр. Даниелера Кудя Васучев
 Проводил сн. пр. Даниелера Кудя Васучев
 мн. і полниня сн. пр. Даниелера Кудя Васучев

406

KSIĘGI METRYK NA ROZCZEŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.

ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1925 ГОДА ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и каковъѣтроспокобданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа креститимныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Своппримадство свидетѣлей записи по желанію.
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крещеніа.					
50	23	27	Nadzieida	<p>Марія Александрова: ова върши оновдвѣднѣя протвоскопско.</p> <p>Евдушенинъ Василии</p> <p>Масломущикъ Асона</p> <p>Клосіаини нѣ: Данисена</p> <p>Сакѡвсунъ Місѣла Данисеники і родоуліа зѡна Котурно собко Никитина: обоіе нуданіа рроностаніаго.</p> <p>Креститимни: с. Данилова</p> <p>Артъ Михаилос Данилици и законная жена его</p> <p>Екатеринѡ Нелицкорова: ова върши оновдвѣднѣя протвоскопско.</p> <p>Евдушенинъ Василии Мом</p> <p>Масломущикъ Асона</p> <p>Ва декофрши. ридимсе епископскѣ по обего полісѣ (8) Евдушенинъ Василии</p> <p>Всего въ нѣбѣ году родившес епископско обего полісѣ девѣдвѣнѣсѣ триа (93). Евдушенинъ Василии</p> <p>Дейканъ Давидовици</p> <p>Владимиръ</p>	<p>Демидроки-дѡвница</p> <p>Масломущъ</p> <p>ени Бердичуцъ.</p> <p>Клосіаини нѣ: Данисена</p> <p>Мозарсунъ Макало Онтасеники і Марја собко Никитоло, зѡна Антонога Катилсика.</p> <p>Креститимни: с. Данилова</p> <p>Клаворіи. Макариет Онтасеники и Марја Фликофорова, жена Анемоніа</p> <p>Василиицика.</p> <p>ени Бердичуцъ.</p> <p>ко триа (7) женска полісѣ (15).</p> <p>Всего въ нѣбѣ году родившес епископско обего полісѣ (43) и женска полісѣ (50).</p> <p>Момъ Василии Масломущъ. Масломущикъ А. Бердичуцъ.</p> <p>Тоамъ Романосенинъ</p> <p>Протоіерейъ Тоамъ Томафансѣн</p>	<p>Протоіерейъ с. Данилова нѣ: Данисена нѣ: Бердичуцъ</p> <p>ни і з. протвиницъ. с. Данилова нѣ: Данисена</p> <p>ени</p> <p>Миско-Деври Шичемничи</p> <p>ница епископско епископско</p> <p>Василиицика</p>		



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАЮЩИХСЯ.



KSIEGI METRYK NA 1455 ROK
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ

1455

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Сѣтъ браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и вѣроисповѣданіе жениха, и которыхъ бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и вѣроисповѣданіе невесты, и которыхъ бракомъ.	Лѣтъ невесты.
3	20	Филипп протосеменов его первашиа братомъ 18 Служитель Валентинъ Мелетинъ. Мелетинъ съ Вердешуфъ. Хлоистинъ кт. Холоменъ Семенъ сынъ Миколая Бондара, православно го посланного режис сера слубитъ. Кр. Рубова 25 Крестининъ Ко Холоверно Семенъ Холомаевъ Ко Дара Виртинова Филиппъ протосеменов его первашиа братомъ 18 Служитель Валентинъ Мелетинъ. Мелетинъ съ Вердешуфъ. Хлоистинъ кт. Холоменъ Семенъ сынъ Миколая Бондара, православно го посланного режис сера слубитъ. Кр. Рубова 25	25	Мелетинъ кт. Хлоистинъ кт. Холоменъ Семенъ сынъ Миколая Бондара, православно го посланного режис сера слубитъ. Кр. Рубова 25 Крестининъ Ко Холоверно Семенъ Холомаевъ Ко Дара Виртинова Филиппъ протосеменов его первашиа братомъ 18 Служитель Валентинъ Мелетинъ. Мелетинъ съ Вердешуфъ. Хлоистинъ кт. Холоменъ Семенъ сынъ Миколая Бондара, православно го посланного режис сера слубитъ. Кр. Рубова 25	19
4	Май 26	Служитель Валентинъ Мелетинъ. Мелетинъ съ Вердешуфъ. Хлоистинъ кт. Холоменъ Семенъ сынъ Миколая Бондара, православно го посланного режис сера слубитъ. Кр. Рубова 25	25	Служитель Валентинъ Мелетинъ. Мелетинъ съ Вердешуфъ. Хлоистинъ кт. Холоменъ Семенъ сынъ Миколая Бондара, православно го посланного режис сера слубитъ. Кр. Рубова 25	19



CZEŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто вѣданъ поручителн.	Подписъ свидѣтелей зѣнанн по желанію.
Служитель Валентинъ Мелетинъ.	Мелетинъ кт. Хлоистинъ кт. Холоменъ Семенъ сынъ Миколая Бондара, православно го посланного режис сера слубитъ. Кр. Рубова 25	Мелетинъ кт. Хлоистинъ кт. Холоменъ Семенъ сынъ Миколая Бондара, православно го посланного режис сера слубитъ. Кр. Рубова 25
Служитель Валентинъ Мелетинъ.	Мелетинъ кт. Хлоистинъ кт. Холоменъ Семенъ сынъ Миколая Бондара, православно го посланного режис сера слубитъ. Кр. Рубова 25	Мелетинъ кт. Хлоистинъ кт. Холоменъ Семенъ сынъ Миколая Бондара, православно го посланного режис сера слубитъ. Кр. Рубова 25

Рубова Семеновъ кт. Даниелъ кт. Вазель кт. Кома
и первашиа вѣданн Кома Семеновъ.
Мелетинъ кт. Валентинъ Мелетинъ.
Мелетинъ съ Вердешуфъ.
Хлоистинъ кт.
Холоменъ Семенъ
сынъ Миколая
Бондара, православно
го посланного режис
сера слубитъ.
Кр. Рубова 25

Мелетинъ кт.
Хлоистинъ кт.
Холоменъ Семенъ
сынъ Миколая
Бондара, православно
го посланного режис
сера слубитъ.
Кр. Рубова 25

Мелетинъ кт.
Хлоистинъ кт.
Холоменъ Семенъ
сынъ Миколая
Бондара, православно
го посланного режис
сера слубитъ.
Кр. Рубова 25

Мелетинъ кт.
Хлоистинъ кт.
Холоменъ Семенъ
сынъ Миколая
Бондара, православно
го посланного режис
сера слубитъ.
Кр. Рубова 25

Мелетинъ кт.
Хлоистинъ кт.
Холоменъ Семенъ
сынъ Миколая
Бондара, православно
го посланного режис
сера слубитъ.
Кр. Рубова 25



KSIĘGI METRYK NA ROK 1095
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1095 ГОДЪ

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Слѣдх браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крестноезваніе жениха, и которыхъ бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крестноезваніе невесты, и которыхъ бракомъ.	Лѣтъ невесты.
4	Май 25	Крестіаннинъ сѣбри- кова Косма Неп- ровъ Тришчова внучисповѣданіа протоіерейнаго пер- ваго бракомъ Свѣтлицка	23	Крестіанка с. Да- ничова Оула Сте- фанова Оулигур внучисповѣданіа протоіерейнаго перваго бракомъ Даміанъ Даміанъ	14
5	Сезніе Юніа 10	Крестіаннинъ с. Хо- лостанинъ а. Хо- лоцки Пирогъ Вагилеа Сумик внучисповѣданіа протоіерейнаго перваго бракомъ Свѣтлицка	19	Крестіанка а. Зелеріа Наде- да с. Хола Турефен- ама, внучисповѣданіа протоіерейнаго перваго бракомъ Даміанъ Даміанъ	18
"	"	Крестіаннинъ с. Колюкертъ Немуръ Василіа Семіишукъ, внучисповѣданіа протоіерейнаго перваго бракомъ Свѣтлицка	19	Крестіанка с. Хо- лоцкиа Степан- ова Фокаго Саб- гуръ, внучисповѣданіа протоіерейнаго перваго бракомъ Даміанъ Даміанъ	18
"	"	Крестіаннинъ с. Хо- лоцкиа Степан- ова Фокаго Саб- гуръ, внучисповѣданіа протоіерейнаго перваго бракомъ Свѣтлицка	19	Крестіанка с. Хо- лоцкиа Степан- ова Фокаго Саб- гуръ, внучисповѣданіа протоіерейнаго перваго бракомъ Даміанъ Даміанъ	18



CZEŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто явил поручителей.	Подпис свидетелей записки по желанию.
Кто совершил таинство.	Кто явил поручителей.	Подпис свидетелей записки по желанию.
Кто совершил таинство.	Кто явил поручителей.	Подпис свидетелей записки по желанию.
Кто совершил таинство.	Кто явил поручителей.	Подпис свидетелей записки по желанию.
Кто совершил таинство.	Кто явил поручителей.	Подпис свидетелей записки по желанию.

Протоіерей с. Холацкиа Степанъ Фокаго Сабгуръ, внучисповѣданіа протоіерейнаго перваго бракомъ Даміанъ Даміанъ

Потешинъ, с. Трокова Колоната, с. Холацкиа Степанъ Фокаго Сабгуръ, внучисповѣданіа протоіерейнаго перваго бракомъ Даміанъ Даміанъ

Крестіаннинъ с. Холацкиа Степанъ Фокаго Сабгуръ, внучисповѣданіа протоіерейнаго перваго бракомъ Даміанъ Даміанъ

Крестіаннинъ с. Холацкиа Степанъ Фокаго Сабгуръ, внучисповѣданіа протоіерейнаго перваго бракомъ Даміанъ Даміанъ

KSIĘGI METRYK NA ROK, METRYЧЕСКОЙ КНИ́ГИ НА ГО́ДЪ,

CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВАНИХЪ.

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Счёт браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и крѣпосноуданіе жениха, и которыхъ браковъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и крѣпосноуданіе невесты, и которыхъ браковъ.	Лѣтъ невесты.	Кто совершилъ таинство.	Кто былъ поручителъ.	Подпись свидѣтелей записки по желанію.
6	16	Kłascianin zt. Zelenicy Muzylaj syn Muzkity Stelan z wyznania prawosł. nego prawnym Stelm	20	Kłascianka zt. Zelenicy Kadecida córka Muzchoi Rozzadonska z wyznania prawosł. nego prawnym Stelm 26	20	Przewoźca Polmista	Przewoźca Polmista	
7	10	Kłascianin zt. Zelenicy Stefan syn Diomida Rozzadonski z wyznania prawosł. nego prawnym Stelm	24	Kłascianka zt. Zelenicy Larina córka Larina Kierstowa z wyznania prawosł. nego prawnym Stelm 20	24	Przewoźca Polmista	Przewoźca Polmista	

Przewoźca Polmista z wyznania prawosł. nego prawnym Stelm 20
 Przewoźca Polmista z wyznania prawosł. nego prawnym Stelm 20
 Przewoźca Polmista z wyznania prawosł. nego prawnym Stelm 20

1955-57.
1958 62



KSIĘGI METRYK NA ROK METRYЧЕСкой КНИГИ НА ГОДЪ



CZĘŚĆ DRUGA. O ŚLUBACH. ЧАСТЬ ВТОРАЯ. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Счѣтъ бракъвъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе жениха, и котораго изъ браковъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе невесты, и котораго изъ браковъ.	Лѣтъ невесты.	Кто совершил таинство.	Кто были поручители.	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.
7	10	Крестованниъ с. Мессингъ Михаилъ Ивановичъ въ православномъ вѣроисповѣданіи. 24	24	Крестованна с. Мессингъ Анна Ивановна Кирилъ Ивановичъ въ православномъ вѣроисповѣданіи. 20	20	Бракосъ. Владимиръ Мессингъ.	Вотчимы: кон. Крестованн. Мессингъ. Степановъ Сергей и с. Мессингъ. Григорій Григоріевичъ. По порученію: с. Мессингъ Григорій Ивановичъ и Мессингъ Григорій Ивановичъ Мессингъ въ православномъ вѣроисповѣданіи.	
8	13	Крестованниъ с. Колосіаннъ Николай Ивановичъ Дмитрійевичъ Левченка въ православномъ вѣроисповѣданіи. 45	45	Крестованна с. Колосіанна Клеменція Анна соина Мухоморова въ православномъ вѣроисповѣданіи. 20	20	Бракосъ. Багдди Юмидовъ.	По порученію: г. Колосіанты Лансунъ Анисима Батуки и братъ сынъ Григорія Григоріевичъ въ православномъ вѣроисповѣданіи. г. Колосіанты Григорій сынъ Михайла и Андрей сынъ Александръ сынъ Силвестра Мухоморова.	
"	"	Крестованниъ с. Колосіаннъ Душманнъ Павленіевичъ въ православномъ вѣроисповѣданіи. 45	45	Крестованна с. Колосіанна Анна Флакооса с. Григоріевичъ въ православномъ вѣроисповѣданіи. 20	20	Бракосъ. Владимиръ Мессингъ.	Вотчимы: с. Крестованн. Иванъ Душманнъ и Камилъ Ивановичъ Григоріевичъ Мессингъ въ православномъ вѣроисповѣданіи. с. Колосіаннъ Григорій сынъ Михайла и Андрей сынъ Александръ сынъ Силвестра Мухоморова.	

Прошлага септаси 26. Да. семенъ К. Василь. Записки метрическихъ. Мессингъ с. Григоріевичъ.



KSIĘGI METRYK NA 1905 ROK,
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1905 ГОДЪ,

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Считх браковъ.	Мѣсцъ и дѣнь.	Званіе, ѿца, стѣтельство, фамилія и вѣроповѣданіе жениха, и которыхъ браковъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, ѿца, стѣтельство, фамилія и вѣроповѣданіе невесты, и которыхъ браковъ.	Лѣтъ невесты.

9 18/5 28 XI 02
 111-97
 W 071664

Włościanin z wsi Hł...
 Michała Włosiak
 23

Кр. Проводецъ Павліи Маміи
 Балтиста Афанасу Болотного
 Крестьянина с Гродзиска Святи
 Яковлева Святи
 20

Бракъ в мѣстѣ 1905 году въ
 Гродзиску Святи
 Дзержинскій
 Висновскій



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
 ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczenieli.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто выдал поручители.	Подпись свидетелей записки по желанию.

z narzeczonemi: wsi Daniecena
 Włocławcu Krystyna Koroniec
 i Stefan z wsi Ostrowa Sienk
 w powiatu wsi Daniecena
 Jan z wsi Juliana Krzycki; Gen
 man z wsi Aleksandra Czerwinski

по неволе: с Даниелем Влад
 сий Корончикъ Поповичъ и
 Стефаномъ Остrowskim Шел
 леръ; по неволе: с Доче
 лева, Иванъ Жуванга Кри
 стий и Тарасомъ Александр
 ровъ Святи.

указ.
 со дворянъ (189).
 Мамонтовъ А. В. Вердунгъ
 Иоанн Томашевскій
 Кривошеинъ Иоанн Томашевскій



CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.

ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.



К СІЄГІ МЕТРЬК НА
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГІ НА

1925

ГОДЪ

Р О Д О У М Ъ Р Ш І Е
Т Р Е Т Ъ Я , О З М А Р Ы Х .
Л І С Т Ъ Т Р Е Т Ъ Я , Ш О У М Ъ Р Ш І Х ъ .



Liczba zmarłych. Слѣдх оумѣршыхъ.		Miesiąc i dzień Мѣсцх и дѣнхъ		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество и фамиліа оумѣршаго.	Lp. zmarłego. Лпѣра оумѣршаго.	Na co zmarł. Ш чегу оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѣ исповѣдывалх и прощывалх.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѣ совершалх погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mężczyzn. Мужчина.	Kobiet. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребеніа.		Mężczyzn. Мужчина.			
		1	30 31	Włoszianina wsi Daniszewa Кудѣтѣ Назаревича сѣна Надежда Крестѣянна с. Данишевъ Косимъ Назаревича дѣтѣ дедова Свѣтланѣ Василій Назимичъ. Неаоломича Ао. Варвѣршнхъ.	18	od rano - рану	Ks. Bazylej Lomina	Протоіеръ снпѣршхъ Дани сена Кс. Базулъ Ломина и прѣдмѣстѣ Анастасіа Веременскаго на па дѣлѣлном оупѣтѣ
1		31	1	Włoszianin wsi Karłowca Анксентъ Трофімѣвическу Крестѣянна с. Козимоса Аксентій Трофимѣвичъ Илиенкичъ Свѣтланѣ Василій Назимичъ Неаоломича Ао. Варвѣршнхъ.	25	od rano - рану	Ks. Bazylej Lomina	Мужоденоу Облѣн никъ Василій Назим ичъ сѣ неаолом ически оубою сіаки Веремѣн роски на прѣходѣ сноси Кладѣн нхъ.
		2	4 5	Włoszianina wsi Daniszewa Александрѣ Москолевска сѣна Кѣра Крестѣянна с. Данишевъ Александрѣ Москолевска дѣтѣ Свѣтланѣ Василій Назимичъ. Неаоломича Ао. Варвѣршнхъ.	14	od rano - рану	Ks. Bazylej Lomina	Протоіеръ снпѣршхъ Кс. Димитрі Манаски на папѣлном оупѣ тѣ.
				Крестѣянна с. Данишевъ Александрѣ Москолевска дѣтѣ Свѣтланѣ Василій Назимичъ. Неаоломича Ао. Варвѣршнхъ.	14	oni dno - тѣрѣтѣ	Облѣн. Кс. Назимичъ	Протоіеръ снпѣршхъ Кс. Назимичъ на прѣходѣ рѣдѣ Снпѣршнхъ.



KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

ROK, CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.



Liczba zmarłych. Счѣтъ оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оумѣршаго.	Data zmarłego. Лѣтъ оумѣршаго.		Na co zmarł. О чегѣ оумерхъ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдывалъ и прощавалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mężczyzna. Мужчина.	Kobieta. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребеніа.		Mężczyzna. Мужчина.	Kobieta. Женщина.			
2	"	13	14	Włocianino zsi. Daniołowa Filippo Smykolosyn Włodzi- miera. — 27 1/2			od choroby		Przebożca Antoni zsi. Daniołowa Wojcyl Łomnicki przed- miasta Łoposkiego Kieroczeskiego na parafjalnem cmentarzu
"	"	"	"	Krestyanka s. Daniołowa Krasnyja Semowalco syni Włodzimierza Świątinnas Władimir Mamiur neapolitański do Berlina			od choroby		
3	"	14	15	Włocianino zsi. Daniołowa Artemio Danilcsukosyn Andrzej — 2			od różnicy		Przygodzkiej Świątinnas Wa- sili Mamiur z neapolitański
"	"	"	"	Krestyanka s. Daniołowa Artemiia Danilcsuk ka syni Andreja Świątinnas W. Mamiur.			od choroby		z neapolitański
4	"	15	16	neapolitański do Berlina Włocianino zsi. Lelegontaj Wisej syn Antoniego słu- kołajcsuk — 59			od staro- ści	ks. Wojcyl Łomnicki	kości. Łoposkiej parafji
"	"	"	"	Krestyanka s. Mamonowa Nosiara Antoniowa Floro- slawczuk — 59			od staro- ści	ks. W. Mamiur	kości. na przygod- zkiej
"	3	15	16	Włocianino zsi. Daniołowa Ignata Otcejskuka cór- ka s. Marka ks. Przebożca Wojcyl Mamiur Pomniko s. Włocianino			od choroby	ks. Wojcyl Łomnicki	kości. — na —



KSIĘGI METRYK NA ROK, METRYЧЭСКОЇ КНІГІ НА ГОДЪ,



СРЕДЪ ТРЗЕСІА, О ЗМАРЛЫХ. ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ш ОУМЕРШИХЪ.

Liczba zmarłych. Слѣдъ оуміръшыхъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оуміръшыхъ.	Data zmarłego. Дѣтъ оуміръшыхъ.		Na co zmarł. Ш чегу оуміръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѣ исповѣдалъ и прощалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѣ совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mezozyn. Мужчина.	Kobiet. Женца.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребеніа.		Mezozyn. Мужчина.	Kobiet. Женца.			
3	15	16		Крестيانка с. Даниела Włodzisława Даниелуко гоу с. Марія Св. Мученица В. Мавриана. неоуміръшыхъ А. Бердичука	16	6	одъ кохоту ри.	Св. Вас. Мавриана	Ровнаго селки при Даниела к. Вачу и Ломинъ з. прѣл миста с. фаносіен Шолемезиніемъ на парохіалномъ амѣстоу
"	4	15	16	Włodzisława s. Damiela на Квѣтну Назаруко с. Марія Стефаніа	"	6	одъ дѣте риту.	"	"
"	"	"	"	Крестيانка с. Даниела В. Косима Назаруко гоу Евгенія Св. Мученица В. Мавриана. неоуміръшыхъ А. Бердичука	"	6	одъ дѣте риту.	"	"
5	"	20	21	Włodzisława s. Damiela Nadzieja Terentjewojej syn Wacław	"	2m	одъ консул дѣ	"	"
"	"	"	"	Крестيانка с. Даниела В. Стефаніа Мероніа с. Василія Св. Мученица Василия Мавриана. неоуміръшыхъ А. Бердичука	"	3	одъ кон сулсери	"	"
6	"	21	22	Włodzisława s. Kopytowa Aleksandra Siliha syn Stefan	"	3	одъ прѣт дѣ	"	"
"	"	"	"	Крестيانка с. Козима Александръ Силиха с. Стефанъ Св. Мученица Василия Мавриана. неоуміръшыхъ А. Бердичука	"	3	одъ кон сулсери	"	"



К СІЄГІ МЕТРЬК НА
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГІ НЯ

Liczba zmarłych. Світх оуміръшых.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оуміръшаго.	Wzrost роста.	
Мѣсцъзн. днѣмъ.	Кобіет. жѣнск.	смерци. смірти.	погrzebu. погребѣніа.		Мѣсцъзн. днѣмъ.	Кобіет. жѣнск.
10	"	18	19	<p>Хлодосіаннъ вѣ. Давидовъ Jan syn Stefana Michale супр. Крестіаннъ с. Желъзъ мѣщ. Убашъ Евреинскіи Михайловскіи Свѣщенникъ вѣ. Максимъ Неаполемъскіи с. Вѣрвѣдунъ.</p>	29	1
11	"	21	22	<p>Хлодосіаннъ вѣ. Давидовъ на с. днотѣ Терентіевъ супр. Маріа Крестіаннъ с. Давидовъ на Умѣтїа Мерѣ мѣщ. с. Николаи Свѣщенникъ вѣ. Максимъ Неаполемъскіи с. Вѣрвѣдунъ.</p>	29	1
5	"	22	23	<p>Хлодосіаннъ вѣ. Давидовъ Василіа Сетакіна с. о на Анна Крестіаннъ с. Давидовъ Василіа Умукунъ г. о с. Анна Свѣщенникъ вѣ. Максимъ Неаполемъскіи с. Вѣрвѣдунъ.</p>	5	5
6	"	24	25	<p>Хлодосіаннъ вѣ. Давидовъ на Фредотѣ Острогскіи с. о. М. о. о. с. Василіа Василіа с. Х. Керемосунъ.</p>	3	5



CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМѢРШИХЪ.

Na co zmarł. Ѡ чегу оуміръ.		Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдалъ и причащалъ.		Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребѣніе и гдѣ погребенъ.	
од просту ду	ks. Basylj Tomina	Провосер церкви вѣ. Давидовъ. с. Ва сылъ Tomina с. прѣ мїста. с. Фредотѣ Керемосіемъ на рогаціонемъ с. о за			
отъ про студы	Свѣщ. В. Максимъ ks. Basylj Tomina	Мухоморово свѣ щенникъ Василіа Фреминъ с. на свѣщенникомъ с. о носсемъ Вѣрвѣ дунъ с. на при ходскіи клад. вѣщ.			
од просту ду	Свѣщ. В. Максимъ	носсемъ Вѣрвѣ дунъ с. на при ходскіи клад. вѣщ.			
отъ просту ду	Свѣщ. В. Максимъ	вѣщ.			



KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

ROK,
ГОДЪ,

СРЕДА TRZECIA, О ZMARŁYCH.
ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ш ОУМЕРШИХЪ.



Liczba zmarłych. Сѣтъ оуміръшыхъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяць и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оуміръшаго.	Wiek возрастъ.		Na co zmarł. Ш чегу оуміръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдалъ и причащалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mężczyzna. Мужчина.	Kobieta. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		Mężczyzna. Мужчина.	Kobieta. Женщина.			
	6	24	25	Христіанино с Данисево Григоріа Семиука дощ Василіа Обличенна Василіа Максимъ Неаполончикъ А. Сергійевичъ Въ смертн апаратъ черевенъ и оберо нубо сеибъ (Х). Обличенна Кристіан Андріасъ Хлосянина ит. Данисе за Павла Сусонисковичъ Лт. Муркдагъ		3	от скогумо нима		Родиласъ сь на ітн Данисево ит. Ва- силь. Томіи сь Неаполончикъ А. Сергійевичъ в смертн. Ахана сїемъ Керемс- киенъ на роуа іа неметоса Муродковъ елду никъ Василіа Мос- мур ес Неаполн- чикоси. Ахана сїемъ Василіа Сергійевичъ в смертн на приходъ сїемъ кладовъ нунъ
12	"	15	16	Христіанино с Данисево Клавіа Сусонисковичъ Лт. Хлусовіа Обличенна Василіа Максимъ Неаполончикъ А. Сергійевичъ			от прыст дъ		Муродковъ елду никъ Василіа Мос- мур ес Неаполн- чикоси. Ахана сїемъ Василіа Сергійевичъ в смертн на приходъ сїемъ кладовъ нунъ
13	"	17	18	Хлосянина ит. Данисево Василіа Семиука сын Ахана Христіанино с Данисево Василіа Штурпа сын Ахана Обличенна Василіа Максимъ Неаполончикъ А. Сергійевичъ		2	од скола фунн		сїемъ Василіа Сергійевичъ в смертн на приходъ сїемъ кладовъ нунъ
14	"	24	25	Хлосянина ит. Данисе за Пётръ сынъ Сокху Сусо- вентіенъ и. Протазесъ Василіа Ахана Волмистъ А. Керемснн		2	от скогумо нима од прыст дъ	и Василь Томіи	сїемъ Василіа Сергійевичъ в смертн на приходъ сїемъ кладовъ нунъ



KSIĘGI METRYK NA ROK, METRYЧESKOЙ КНИГИ НА ГОДЪ,

CZEŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH. ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХЪ.



Liczba zmarłych. Счисл оуміръшихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оуміръшаго.	Wiek zmarłego. Вѣкъ оуміръшаго.		Na co zmarł. О чегу оуміръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдалъ и провѣщалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mężczyzn. Мужчина.	Kobiet. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребеніа.		Mężczyzn. Мужчина.	Kobiet. Женщина.			
14	"	24	25	Крестіанинъ с Данисево Петръ Соловѣ. Мере- мѣв. 50 Св.хуценинъ Василій Маминъ Неаполитанинъ А. Бердичевъ отъ Анпріеи сиротинъ генерала сиротинъ Св.хуценинъ Василій Маминъ. Мискоконос. аси Козуко гра Сиготъ сынъ Отирѣжо O dliniec. 50	50	отъ про- студы	Св.хуц. В. Невицки	Побожна секторіа Данисево К. Валуцъ Lomina з полниста Афанасіемъ Коленъ Афанасіемъ Коленъ оубавитъ на ронофі нетъ сиротинъ	
15	"	15	16	Проповсвалочий в с. Конн- нотъ крестіанинъ Ушо тинъ Отирѣже Отирѣжо Св.хуценинъ Василій Маминъ. Неаполитанинъ А. Бердичевъ. 65	65	од протіе сеніа.	Природскои св.хуц- никъ Василій Неви- цки отъ неаполит- нинои А. Сола- виевъ Варемиу-		
"	7	22	23	Хлосіанно въ Данисево Трено оіко Валуцего Леонъ. 20 Крестіанно с Данисево Мирно Василіево Таруцъ Св.хуценинъ Василій Маминъ. Неаполитанинъ А. Бердичевъ. 20	20	од протіе сиротинъ	квалъ на природ- скои квалдѣ		
16	"	27	28	Хлосіанни въ Козубона Даръ Росісаникъ сынъ Валуцъ 20 Крестіанни с. Коннотовъ Даръ Клептинъ сынъ Василій Св.хуценинъ В. Маминъ. Неаполитанинъ А. Бердичевъ. 20	20	од протіе сиротинъ	сынъ.		



KSIĘGI METRYK NA ROK, METRYЧЭСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ,

1905



СЧЕЊ ТРЗЕСІА, О ЗМАРЉЫХ. ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ш ОУМЕРШИХЪ.

Liczba zmarlych. СЧѢТЪ оумѣршыхъ.		Miesiac i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оумѣршаго.	Płeć zmarłego. Полъ оумѣршаго.		Na co zmarł. О чегу оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдалъ и прощалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mezcyzn. Мужчина.	Kobiet. Жѣнка.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребѣнія.		Mezcyzn. Мужчина.	Kobiet. Жѣнка.			
8		4	5	Въ селѣ с. Голубини уездъ Гродненскій Священникъ Владиміръ Голубинскій Хлоціантъ кси Даміасена Базиліа Мендалака зима Владолія оука Крѣта Крестыанна К. Даміасена Василіа Мендалака жена Владолія Владислава Священникъ Владиміръ Голубинскій Насамонцукъ А. Бордунскій.		62	пола гла (2) и тѣлеска тѣла одна (1), обѣла пола тѣла (3) Насамонцукъ А. Бордунскій. од сѣла кс. Базылі Зомніа ки - отъ сѣла - сѣла.	Кс. Базылі Зомніа Крестыанна К. Даміасена Василіа Мендалака Владолія Владислава Священникъ Владиміръ Голубинскій Насамонцукъ А. Бордунскій.	Въ селѣ с. Голубини уездъ Гродненскій Священникъ Владиміръ Голубинскій Хлоціантъ кси Даміасена Базиліа Мендалака зима Владолія оука Крѣта Крестыанна К. Даміасена Василіа Мендалака жена Владолія Владислава Священникъ Владиміръ Голубинскій Насамонцукъ А. Бордунскій.
17		10	11	Хлоціантъ кси Даміасена Луцкі Фенсел сынъ Николаѣ Кулфенст. Крестыанна с. Даміасена Муркін Фотурус сынъ Флоренцій Кулфенст. Священникъ Владиміръ Голубинскій. Насамонцукъ А. Бордунскій.		4	одъ сѣла - сѣла отъ сѣла - сѣла одъ сѣла - сѣла	Священникъ Владиміръ Голубинскій Насамонцукъ А. Бордунскій.	Хлоціантъ кси Даміасена Луцкі Фенсел сынъ Николаѣ Кулфенст. Крестыанна с. Даміасена Муркін Фотурус сынъ Флоренцій Кулфенст. Священникъ Владиміръ Голубинскій. Насамонцукъ А. Бордунскій.
18		20	21	Хлоціантъ кси Даміасена Миколаѣ Малехіоса сынъ Дар. Крестыанна с. Даміасена Николаѣ Малехіоса сынъ Иванъ Священникъ Владиміръ Голубинскій. Насамонцукъ А. Бордунскій.		5 м.	отъ сѣла - сѣла отъ сѣла - сѣла отъ сѣла - сѣла	Священникъ Владиміръ Голубинскій Насамонцукъ А. Бордунскій.	Хлоціантъ кси Даміасена Миколаѣ Малехіоса сынъ Дар. Крестыанна с. Даміасена Николаѣ Малехіоса сынъ Иванъ Священникъ Владиміръ Голубинскій. Насамонцукъ А. Бордунскій.
				Въ селѣ с. Голубини уездъ Гродненскій Священникъ Владиміръ Голубинскій		5 м.	нечелъ пола одна (1) обѣла пола тѣла (3). Насамонцукъ А. Бордунскій.		Въ селѣ с. Голубини уездъ Гродненскій Священникъ Владиміръ Голубинскій



KSIĘGI METRYK NA ROK, METRYЧESKOЙ КНИГИ НА ГОДЪ,

120
122
CZEŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH. ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ УМЕРШИХЪ.

Liczba zmarłych. Счислѣ умѣршихъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа умѣршаго.	Na zmarłego. Адресъ умѣршаго.		Na co zmarł. Ѡ чемъ умѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдалъ и причащалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mężczyzna. Мужчина.	Kobieta. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребеніа.		Mężczyzna. Мужчина.	Kobieta. Женщина.			
9	4	5	5	<p>Włocłanina zwi Teleszicy Jakuba Michalczuka córka ka Feodgenija</p> <p>Крестьянина с. Мелаз- вицы Якова Михаиловича дочъ Евгеніа.</p> <p>Свѣченникъ Василій Федимуръ Некромощникъ с. Бердичувъ.</p>	4m	4m	od prostej 27	"	<p>Проводила свѣченникъ Даниела къ Бозуцъ Горыни с. волости. Справослѣднѣмъ въ немъ свѣченіемъ на роу Лілінемъ смѣщенъ</p>
10	24	25	25	<p>Włocłanina zwi Korczona Mikołaja Rosimnego córka ka Anna</p> <p>Крестьянина с. Корчонъ в. Николая Розиного дочъ Анна</p> <p>Свѣченникъ Василій Федимуръ Некромощникъ с. Бердичувъ.</p>	4m	4m	od kłębna	"	<p>Проводила свѣ- ченникъ Василій Федимуръ с. Бердичувъ</p>
"	"	"	"	<p>Włocłanina zwi Daniosem Teodora Czerila córka ka Maria</p> <p>Крестьянина с. Данисе в. Теодора Черила дочъ Марія</p> <p>Свѣченникъ Василій Федимуръ Некромощникъ с. Бердичувъ.</p>	6m	6m	od kłębna 22	"	<p>Проводила свѣ- ченникъ Василій Федимуръ с. Бердичувъ</p>
"	11	6	7	<p>Włocłanina zwi Daniosem Teodora Czerila córka ka Maria</p> <p>Крестьянина с. Данисе в. Теодора Черила дочъ Марія</p> <p>Свѣченникъ Василій Федимуръ Некромощникъ с. Бердичувъ.</p>	6m	6m	od kłębna 22	"	<p>Проводила свѣ- ченникъ Василій Федимуръ с. Бердичувъ</p>



К СІЄГІ МЕТРЫК НА 1925 РОК,
МЕТРЫЧЭСКОЙ КНИГИ НА 1925 ГОДЪ,

О ЧЕŚĆ ТРЗЕСІА, О ЗМАРЉЫХ.
ЧАСТЬ ТРЭТІА, У ОУМЕРШІХЪ.



Liczba zmarlych. Слїтх оуміръшых.		Miesiac i dzien Місяцъ и днь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, імя, сїчнство, и фаміліа оуміръшаг.	Wzrost змарлаго. Врст оуміръшаг.	Na co zmarł. У чегу оуміръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѡ исповѣдавак и прѡсвѣща.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѡ совершах погребѣніе и гдѣ погребѣн.
Mężczyzn. Мужчина.	Kobiet. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребѣніа.					
12	8	9	9	Клоісіанко кн. Данисен- Меланія сѡнка Яна Нѣ- тоніа Крестьянка с. Данисево Меланія Увановскаго модил. — Свѣцетникъ Василій Мѣлмур. 82	82	od storo- sici	K. Bazylej Tomina	Прѡводскіа свѣцет- ніа Данисево К. Базе- лї Tomina з релі- гійна сѡснованіа Херемескіем на рокошнелнем мѣс- ці.
19	29	30	30	Мѡлошчыцк А. Вѡдвѡднѣц. Клоісіант кн. Данисе- ва Вазуца Мендалека сын Сукѡса Крѡтовічана с. Данисево Василія Мендалека сынъ Філіппа Свѣцетникъ Василій Мѣлмур. Зем. Мѡлошчыцк А. Вѡдвѡднѣц. Зем. Нѡ Абуцетт синаглн члемец сѣднелсѡ- тнрн (З). Свѣцетникъ Василій Мѣлмур.	3m.	od koteln- sa		Приходскіа свѣцет- ніа Василія Мѡлмур са Мѡлошчыцкоу
13	19	20	20	Клоісіанко кн. Данисен- Мѡржа сѡнка Яна Кѡссі- ротнх — Крестьянка с. Данисево Марія Увановскаго модил. — Свѣцетникъ Василій Мѣлмур. 49 Мѡлошчыцк А. Вѡдвѡднѣц. 49	49	od mianst- ku	K. Bazylej Tomina	рѡшнко мн на приходскіа рѡдбнѣц.



KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

ROK,
ГОДЪ,

CZEŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХЪ.

Liczba zmarłych. Сѣтъ оуміръшыхъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оуміръшыхъ.	Wiek zmarłego. Вѣтъ оуміръшыхъ.		Na co zmarł. О чегѡ оуміръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѡ исповѣдался и пріобщался.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѡ совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mezuzym. Мужчина.	Kobiet. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		Mezuzym. Мужчина.	Kobiet. Женщина.			
22	"	29	30	Chłojecianin Antoni Samostrzał Крестіяннина с. Соливан- чана Косма Васильевъ Мазуръ 63 Свѣцкииъ Васильиъ Мазуръ Неаполитанинъ А. Бердичевъ. Второй супругъ генерала швейцарскаго Свѣцкииъ Васильиъ Мазуръ. Judicini Dokozys	63	"	odstano- ci om otwor- eni na odzian (1) i niepełna poduszka (1), odziano pod głaz Неаполитанинъ А. Бердичевъ.	Kł. Paweł Lomnicki Свѣцъ В. Неаполитанинъ	Procesję świąteczną w Da- mosska s. Paweł Lom- nicki z przemiłą ofe- nacją wotemanki i za barokowym ołtar- zem.
23	"	3	4	Chłojecianin Fel. Zelesnica Stefan syn Teodora Kosiol 57 Крестіяннина Кос. Неаполитанинъ Стефанъ Теодоровъ Косецъ - Свѣцкииъ Васильиъ Доминъ Неаполитанинъ А. Бердичевъ.	57	"	od prostu- dy om przemi- ny 982	Kł. Paweł Lomnicki Свѣцъ В. Неаполитанинъ	Przedkości Свѣцкииъ иъ Васильиъ Мазу- риъ от неаполи- танцевъ Ассона-
24	"	8	9	Chłojecianin Antoni Daniosowa Dariusz Antoniowski syn Jan. 71 Крестіяннина с. Даніулова Даніуло Семеновъ соимъ Авонъ - Свѣцкииъ Васильиъ Мазуръ. Неаполитанинъ А. Бердичевъ.	71	"	od kochan- ia om kochan- ia od suchot	" " "	оіеисъ Бердичевъ комъ на приходъ окоисъ Кладбу мста.
25	"	11	12	Chłojecianin Antoni Daniosowa Zdzisław syn Mojżego Czerw- kiewicz - Kł. Probusz. Paweł Dominik Przemyski s. Kucharski.	45	"	"	Kł. Paweł Lomnicki	msta.



KSIĘGI METRYK NA
MЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

ROK,
ГОДЪ,

CZEŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.



Liczba zmarłych. Слѣдъ оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оумѣршаго.	Płeć zmarłego. Полъ оумѣршаго.		Na co zmarł. О чегѣ оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдывалъ и прощалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.	
Mezcyzn. Мужчина.	Kobiet. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребѣнія.		Mezcyzn. Мужчина.	Kobiet. Женщина.				
25	"	11	12	Крестьянина с. Даникева Лаваръ Мойсеи Турке- вичъ - Овдученска Василій Медвѣдъ Неапомишука А. Березинъ. 45			от холеры - ки.	Свѣц. В. Меленица	Провозса селскіи на Ва- тисла Василі Лом- тинъ з роднистаго ста- нованъ Керемоси- киенъ на рокаши	
"	15	23	24	Провозса селскіи на Данко- ва Ксѣдѣ Василіа Ломти- на сѣрка Лѣжа Приаѣдскаго свѣщеника с. Даникева Василіа Мед- вѣдъ годъ Лѣжа Овдученскъ Василій Медвѣдъ. Неапомишука А. Березинъ. 45	1m.		od wrostu du	"	Провозса селскіи на Ва- тисла Василіа Лом- тинъ з роднистаго ста- нованъ Керемоси- киенъ на рокаши	
"	16	23	25	Хлѣбца на на Коручана Ксѣдѣ сѣрка Овдученска Лѣжа Максима Рѣдичка. Крестьянина с. Коштинъ Ма Діена Овдученскаго, жена Максимъ Овдученскаго. 42 Свѣщеника Василія Медвѣдъ. Неапомишука А. Березинъ. 42	1w.		от прыстѣ ду	от прыстѣ ду.	Свѣц. В. Меленица	Провозса селскіи на Ва- тисла Василіа Лом- тинъ з роднистаго ста- нованъ Керемоси- киенъ на рокаши
"	17	30	31	Хлѣбца на на Коручана Лѣжа Овдученскаго сѣрка Лѣжа Кр. Провозса Василіа Ломти- на Рѣдичка А. Керемоси- киенъ. 4m.	4m.		od kretu- sha	"	"	



К С И Е Г И М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А

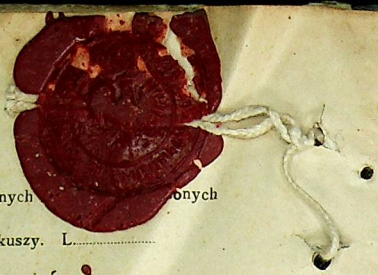
Р О К,
Г О Д Ъ,

С Ч Е С Ь Т Р З Е Ч И А, О З М А Р Л Ы Х.
Ч А С Т Ь Т Р Е Т Ъ Я, Ш О У М Ъ Р Ш И Х Ъ.



Liczba zmarłych. Счѣтъ оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оумѣршаго.	Wiek zmarłego. Вѣтъ оумѣршаго.		Na co zmarł. О чегѣ оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдывалъ и прѣсвѣщалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mezozuzn. Мужчина.	Kobiet. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребеніа.		Mezozuzn. Мужчина.	Kobiet. Женщина.			
"	17	30	31	<p>Крестіанина с. Котловина Валлана Павловича дочъ Людья Свѣтлицкаго Валентина Николаевича с. Веревина.</p> <p>Въ декабрѣ сего года умеръ онъ въ возрастѣ шестъ (6) Свѣтлицкаго</p> <p>Всего въ 1926 году умерло мужеска на дцать (17), оубо по мѣсоролу (42).</p> <p>Д. Николаевичъ Томасовичъ,</p>	4 ни.	<p>отъ болезни на курь?</p> <p>по мѣ три (3) и женскъ по мѣ три (3), Валентина Свѣтлицкаго. Николаевича с. Веревина</p> <p>по мѣ двадцать пять (25) и женскъ по мѣ сѣмь Свѣтлицкаго Валентина Николаевича. Николаевича с. Веревина</p> <p>• Томаъ Томасовичъ Прѣсвѣщенъ Томаъ Томасовичъ</p>	<p>Въ декабрѣ сего года умеръ онъ въ возрастѣ шестъ (6) Свѣтлицкаго</p> <p>Всего въ 1926 году умерло мужеска на дцать (17), оубо по мѣсоролу (42).</p> <p>Д. Николаевичъ Томасовичъ,</p>		

15076



N 379

W księdze tej przenumerowanych, przesznurowanych _____ onych

Na przedwiesiat dym arkuszy. L. _____

Członek Konsystorza *H. Janicki*

Въ книгѣ сѣй пронумерованныхъ, прошнурованныхъ и скрепленныхъ печатью

сво напередвсѣат дым листовъ. № _____

Членъ Консисторіи *Августъ Швангінгъ*



II 2 Pib 151
Danowice 36

KSIĘGA METRYK

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

wydana z *Województwa* Konsystorza Duchownego
книга из *Воеводской* Духовной Консистории

do cerkwi
..... церкви

we wsi *Danowice* powiatu *Danowickiego*
селѣ *Дановице* уѣзда *Дановицкаго*

na 1925 rok.

на 1925 годъ.

CZĘŚĆ PIERWZA, O URODZONYCH.

Часть первая, о родившихся.

KSIĘGI METRYK NA ROK 1926

 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЫ НА 1926 ГО

 ЁЩЕ ПЕРВША, О УРОДЗОНЫХ

 СТЬ ПЕРВАА, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сѣтъхъ родившихся.		Miesiąc i dzień, мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia.
Płeć męskiej, MSZaręca póna.	Płeć żeńskiej, Жѣнна пónа.	urodzenia, рока, мѣс., сѣтъхъ, роцѣна.	Имена родившихся.	Знаніе, йма, Стѣнство й фамиліа родителей, и каковыя крѣпостовѣданіа.	Знаніе, йма, Стѣнство й фамиліа крѣпостовѣданіа.	Кто совершилъ таинство крѣщеніа.	Свѣдѣтельство свидетелей записи по жданію.
1	"	1 8	Sofronij	Хлѣбціани нѣ: Зеленицы Василь сынъ Грѣка Іаковска і его шибна іона Анна сѣтка Васылего Хлѣбціа і овои зуснаніа прѣостанего Рѣвоветъ І. Іоминъ.	Хлѣбціани нѣ: Зеленицы Александръ сынъ Грѣка Іаковска і сѣтка Текла сѣтка Васылего Хлѣбціа іона Рѣвоветъ І. Іоминъ.	Рѣвоветъ І. Іоминъ	
1	"	1 8	Софроній	Крѣстѣвцѣн с. Шелінстн нѣ: Василій Іосифов Ілелѣнскі и законна шибна оо Анна Василіа Рѣвоветъ; овои зуснаніа прѣостанего Свѣтлицинъ Василій Рѣвоветъ І. Іоминъ.	Крѣстѣвцѣн с. Шелінстн нѣ: Александръ Іосифов Ілелѣнскі и Рѣвоветъ І. Іоминъ.	Рѣвоветъ І. Іоминъ	
2	"	20/xii 1926	Мурѣлај	Хлѣбціани нѣ: Данісева Іаковъ сынъ Іахѣа Орѣлов і его шибна іона Анна сѣтка Грѣка Іаковска і овои зуснаніа прѣостанего Рѣвоветъ І. Іоминъ.	Хлѣбціани нѣ: Данісева Іаковъ сынъ Іахѣа Орѣлов і сѣтка Анна сѣтка Грѣка Іаковска і овои зуснаніа прѣостанего Рѣвоветъ І. Іоминъ.	Рѣвоветъ І. Іоминъ	

Рѣвоветъ І. Іоминъ нѣ: Рѣвоветъ І. Іоминъ
 Іоминъ и прѣостанего Рѣвоветъ І. Іоминъ
 Рѣвоветъ І. Іоминъ нѣ: Рѣвоветъ І. Іоминъ
 Рѣвоветъ І. Іоминъ нѣ: Рѣвоветъ І. Іоминъ


 KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK,
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГЛАВ.

 CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковъ вѣроисповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестившихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia. Свопрукладство свидетелей записи по жданію.
Płeć męskiej. Мужска пола.	Płeć żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковъ вѣроисповѣданіе.	Званіе, имя, отчество и фамилія крестившихъ.	Кто совершилъ таинство крещения.	Свопрукладство свидетелей записи по жданію.
2	"	20 8	Николай	Крестившимъ с. Даниелемъ Григоріемъ Павловъ Ореловъ и законною женою Всеволожскою Пикауркою; оба впроче вѣданіи православною Свѣтлицею Василиемъ Степановичемъ Степановичемъ	Крестившимъ с. Даниелемъ Григоріемъ Павловъ Ореловъ и Варварою Александровою, жена Ивана Силкоуко.	Должностіи Регистраторъ.	
3	"	31/11 9	Aleksandra	Хлопчаніи з. Даниелемъ Степановичемъ Степановичемъ и его женою Heleną сѣнкою Michoła Bondarskim; обоимъ вѣданіи православною Свѣтлицею Василиемъ Степановичемъ Степановичемъ	Хлопчаніи з. Даниелемъ Степановичемъ Степановичемъ и Ольгою сѣнкою Steblo Bondarskim - раиніа	Должностіи Регистраторъ.	
3	"	31/11 9	Aleksandra	Крестившимъ с. Даниелемъ Григоріемъ Павловъ Ореловъ и законною женою Всеволожскою Пикауркою; оба впроче вѣданіи православною Свѣтлицею Василиемъ Степановичемъ Степановичемъ	Крестившимъ с. Даниелемъ Григоріемъ Павловъ Ореловъ и Ольгою Александровою Степановою - раиніа	Должностіи Регистраторъ.	





К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А Р О К Ч З Е Ś П І Е Р W S Z A . О U R O D Z O N Ы Х
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А Р О К Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , О Р О Д І В Ш И Х С Я

Liczba urodzonych. Сіятъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и вѣровнство крестниковъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестниковыхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крестина.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свокоручаство свидетелей записи по желанію.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жінска пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крестина.					
4	"	3	9	Gregorz Kłocianin zwi Daniszeda Filip syn Jeronima Rozumny i jego slubna ziona Włodkija córka Jana Włodkiewicza; oboje wyznania prawosławnego. Дворникъ Василь Полицка сѣфановъ	У Клоціанинъ зви Даниседа Филипъ сынъ Геронима Розумны и его слубна зіона Влодкѣя цѣрка Яна Влодкѣвича; обоиъ вѣданіа правоусланного. Дворникъ Василь Полицка сѣфановъ	У Клоціанинъ зви Даниседа Филипъ сынъ Геронима Розумны; зви Даниседа Сергѣя цѣрка Микиты зіона Яна Влодкѣенко.	Дворникъ Василь Полицка сѣфановъ	
4	"	3	9	Grigorij Kłocianin zwi Daniszeda Filip syn Jeronima Rozumny i jego slubna ziona Włodkija córka Jana Włodkiewicza; oboje wyznania prawosławnego. Дворникъ Василь Полицка сѣфановъ	У Клоціанинъ зви Даниседа Филипъ сынъ Геронима Розумны и его слубна зіона Влодкѣя цѣрка Яна Влодкѣвича; обоиъ вѣданіа правоусланного. Дворникъ Василь Полицка сѣфановъ	У Клоціанинъ зви Даниседа Филипъ сынъ Геронима Розумны; зви Даниседа Сергѣя цѣрка Микиты зіона Яна Влодкѣенко.	Дворникъ Василь Полицка сѣфановъ	
5	"	16	18	Jordj Kłocianin zwi Daniszeda Nikifor syn Pawła Córcauk i jego slubna ziona Marta córka Jondija Buriak; oboje wyznania prawosławnego. Дворникъ Василь Полицка сѣфановъ	У Клоціанинъ зви Даниседа Никѣфоръ сынъ Павла Цѣркаук и его слубна зіона Марта цѣрка Јондѣя Буріак; обоиъ вѣданіа правоусланного. Дворникъ Василь Полицка сѣфановъ	У Клоціанинъ зви Даниседа Филипъ сынъ Геронима Розумны; зви Даниседа Сергѣя цѣрка Микиты зіона Яна Влодкѣенко.	Дворникъ Василь Полицка сѣфановъ	

Дворникъ сирки зви Даниседа зви Василь Полицка сѣфановъ Клоціанинъ
 Дворникъ сирки зви Даниседа зви Василь Полицка сѣфановъ Клоціанинъ
 Дворникъ сирки зви Даниседа зви Василь Полицка сѣфановъ Клоціанинъ



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1926. Р О К,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

1926.

РОК,

С Ч Ъ С Ь П І Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х
Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , О Р О Д И В Ш И Х С Я



Liczba urodzonych. Сѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вѣровнство крѣщаема.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крѣщающихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кѣмъ совершенъ таинство крѣщенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручный подписъ свидѣтелей акта по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крѣщенія.					
5	•	16	18	Борисъ Крестыянине с. Данишев- Скидрова Павловъ Бор- исъ и законная жена его Марья Бордѣева Бундъ. оба вѣроисповѣданій пра- вославнаго. Свидѣтели Василий Медведицкин съ женою	Крестыянине с. Данишев- Скидрова Павловъ Бор- исъ и законная жена его Марья Бордѣева Бундъ. оба вѣроисповѣданій пра- вославнаго. Свидѣтели Василий Медведицкин съ женою	Крестыянине с. Данишев- Скидрова Павловъ Бор- исъ и законная жена его Марья Бордѣева Бундъ. оба вѣроисповѣданій пра- вославнаго. Свидѣтели Василий Медведицкин съ женою	Крестыянине с. Данишев- Скидрова Павловъ Бор- исъ и законная жена его Марья Бордѣева Бундъ. оба вѣроисповѣданій пра- вославнаго. Свидѣтели Василий Медведицкин съ женою	Крестыянине с. Данишев- Скидрова Павловъ Бор- исъ и законная жена его Марья Бордѣева Бундъ. оба вѣроисповѣданій пра- вославнаго. Свидѣтели Василий Медведицкин съ женою
1	21	24	Олга 1-го и 48093 23-го и 19770.	Хлоіеянине кол. Копутохъ Василь сын Степана Стасинъ и законная жена Анна свѣтлая съ женою Стасинъ своего званія франкскія. Провокеръ Золули Полмисто съ женою	Хлоіеянине кол. Копутохъ Василь сын Степана Стасинъ и законная жена Анна свѣтлая съ женою Стасинъ своего званія франкскія. Провокеръ Золули Полмисто съ женою	Хлоіеянине кол. Копутохъ Василь сын Степана Стасинъ и законная жена Анна свѣтлая съ женою Стасинъ своего званія франкскія. Провокеръ Золули Полмисто съ женою	Хлоіеянине кол. Копутохъ Василь сын Степана Стасинъ и законная жена Анна свѣтлая съ женою Стасинъ своего званія франкскія. Провокеръ Золули Полмисто съ женою	Хлоіеянине кол. Копутохъ Василь сын Степана Стасинъ и законная жена Анна свѣтлая съ женою Стасинъ своего званія франкскія. Провокеръ Золули Полмисто съ женою
1	21	24	Оска 13.2-502.	Крестыянине кол. Копу- тохъ Василь Стефановъ Скарукъ и законная же- на его Анна свѣтлая съ свѣтлой; оба вѣроисповѣ- даній православно- Свидѣтели Василий Медведицкин съ женою	Крестыянине кол. Копу- тохъ Василь Стефановъ Скарукъ и законная же- на его Анна свѣтлая съ свѣтлой; оба вѣроисповѣ- даній православно- Свидѣтели Василий Медведицкин съ женою	Крестыянине кол. Копу- тохъ Василь Стефановъ Скарукъ и законная же- на его Анна свѣтлая съ свѣтлой; оба вѣроисповѣ- даній православно- Свидѣтели Василий Медведицкин съ женою	Крестыянине кол. Копу- тохъ Василь Стефановъ Скарукъ и законная же- на его Анна свѣтлая съ свѣтлой; оба вѣроисповѣ- даній православно- Свидѣтели Василий Медведицкин съ женою	Крестыянине кол. Копу- тохъ Василь Стефановъ Скарукъ и законная же- на его Анна свѣтлая съ свѣтлой; оба вѣроисповѣ- даній православно- Свидѣтели Василий Медведицкин съ женою

Провокеръ селгаі и Данишевскаго Крестыянине
и законная жена Анна свѣтлая съ
свѣтлой; оба вѣроисповѣданій православно-
Свидѣтели Василий Медведицкин съ женою


 KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. СЧИСЛЕ РОДИВШИХСЯ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какою вѣроисповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia. Своеручное свидѣтельство по записи.
Płeć męskiej. Мужскаго пола.	Płeć żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
6	"	18	24	Іаковъ Хлопечанинъ колъ Зеленица Іаковъ сынъ Протна Занаекъ і яго шлюбна зона Зана Занаекъ Соука і його жена Зодолка і його дучерноца Ірина Зодолка і його Протокопа Баули Полмица сароногу	Хлопечанинъ колъ Зеленица Іаковъ сынъ Протна Занаекъ і його шлюбна зона Зана Занаекъ Соука і його жена Зодолка і його дучерноца Ірина Зодолка і його Протокопа Баули Полмица сароногу	Хлопечанинъ колъ Зеленица Іаковъ сынъ Протна Занаекъ і його шлюбна зона Зана Занаекъ Соука і його жена Зодолка і його дучерноца Ірина Зодолка і його Протокопа Баули Полмица сароногу	Протокопа Баули Полмица сароногу	Протокопа Баули Полмица сароногу
6	"	18	24	Іаковъ Крестянинъ колъ Хемстница Іаковъ сынъ Петрова Іоанна і його законна жена ея Варвара Іоанновна Сидорская; о ба в роценовденію проведено ея Овдичиница Васиница Іоанновна ея ба	Крестянинъ колъ Хемстница Іаковъ сынъ Петрова Іоанна і його законна жена ея Варвара Іоанновна Сидорская; о ба в роценовденію проведено ея Овдичиница Васиница Іоанновна ея ба	Крестянинъ колъ Хемстница Іаковъ сынъ Петрова Іоанна і його законна жена ея Варвара Іоанновна Сидорская; о ба в роценовденію проведено ея Овдичиница Васиница Іоанновна ея ба	Протокопа Баули Полмица сароногу	Протокопа Баули Полмица сароногу
7	"	16	24	Іаанъ Хлопечанинъ колъ Данисева Іоанна сынъ Костантъ Іоаннъ-Витковскъ і його шлюбна зона Іоанна зона Іоаннъ-Витковскъ і його сест. вышанія нумеро-католическаго, а матка ея ея ба Іоанна. Протокопа Баули Полмица сароногу	Хлопечанинъ колъ Данисева Іоанна сынъ Костантъ Іоаннъ-Витковскъ і його шлюбна зона Іоанна зона Іоаннъ-Витковскъ і його сест. вышанія нумеро-католическаго, а матка ея ея ба Іоанна. Протокопа Баули Полмица сароногу	Хлопечанинъ колъ Данисева Іоанна сынъ Костантъ Іоаннъ-Витковскъ і його шлюбна зона Іоанна зона Іоаннъ-Витковскъ і його сест. вышанія нумеро-католическаго, а матка ея ея ба Іоанна. Протокопа Баули Полмица сароногу	Протокопа Баули Полмица сароногу	Протокопа Баули Полмица сароногу

24
1-ГЮ 412240
10 1926

Протокопа сароногу колъ Данисева колъ Баули Полмица сароногу
 Протокопа сароногу колъ Данисева колъ Баули Полмица сароногу
 Протокопа сароногу колъ Данисева колъ Баули Полмица сароногу

К СІЕГІ МЕТРУК НА 1926 РОК, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О УРОДЗОНЫХ ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ В 1926 ГОДУ ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и наименованіе вѣроисповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześninych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестившихся.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свокоручаство свидѣтелей записи по желанію.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
7	"	16	24	Іоаннъ Крестіянчикъ о. Данилевъ Евгеніа Константиновъ Горюхиной Евпрасія Владиміръ сынъ казначейскаго, изъ законоуд. ея жена Марія Архипова, вдово- вдова протосеменовъ. Овдученна Евимія Неомомична Ава	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.
"	2	22	30	Тергенія Кловчанинъ ии Дидовичъ Давидъ Іереміевъ, вдовецъ, Теодотъ сынъ Гандія Киселев- ко, его супруга Софья на сестра Коленика Ста- сиук; овое крещеніе при- носильнаго. Проботка Ганулі Радмиста Стефановъ	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.
"	2	22	30	Варвара Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.	Крестіянскіе о. Данилевъ Михайло Стефановъ Авдотіа и Марія Стефанова, жена Ри- шимоно Ковача.

Въ урочіи 15 XII 1926 г.

Проботка сестры ии Данилевъ
и полмиста Стефановъ
Крестіянскіе о. Данилевъ
Михайло Стефановъ
Авдотіа и Марія
Стефанова, жена Ри-
шимоно Ковача.

3

К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , О У Р О Д З О Н Ы Х
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОД ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и покоему крестному отцу.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопорукачество свидѣтелей записки по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.					
	4	23/1	1	Ольга	Крестяннинъ с. Караула на Василий Архиповъ Соко- ло и законная жена его Матрона Данилова Смаева; она впроче по- внуданія православною Свѣщенникомъ Василиемъ Ткачовскимъ с.о.а.и.	Крестьянинъ с. Караула Петръ Андреевъ Архиповъ и м. Марья Марковна Данилова жена Поимен- на Ткачевскаго.		
8		27/6	6	Aleksandra	Крестьянинъ с.о.а.и. Хлоисіана и м. Данисе- на Анастасія с.о.а.и. Михола Даниловичъ званіа протоіереевскаго. Родился в.о.и. Вальтеръ Стефановъ	Крестьянинъ с. Караула Иванъ Стефановъ Соко- ловъ и Надежда с.о.а.и. Ткачова жена Мис- тофора Ткачова Крестьянинъ		
8		27/6	6	Aleksandra	Крестьянинъ с.о.а.и. Хлоисіана и м. Данисе- на Анастасія с.о.а.и. Михола Даниловичъ званіа протоіереевскаго. Родился в.о.и. Вальтеръ Стефановъ	Крестьянинъ с. Данилово Александръ Стефановъ Соко- ловъ и Надежда с.о.а.и. Ткачова жена Мис- тофора Ткачова Крестьянинъ		

Проводилъ свѣдѣтели: Данисева м. Василии Ткачовъ
 и м. Стефанъ Стефановъ Ткачовъ
 Приходской свѣщенникъ Василий Архиповъ
 с.о.а.и. протоіереевскій



KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОД

CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. О РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. Слѣдъ рожденіи шхца.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена рожденшхца.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и вероисповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопнорѣчатое свидѣтелъ записи по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крещеніа.					
9	"	7	9	Witalij Увѣславинъ ии Крестова Калистратъ сынъ Александръ на Реневича и jego супруга иона Анастасіа сдѣла ка Танаса Реневича, обои званіа французскіа него. Протоиерей Валуи Полмиско Франца	Увѣславинъ ии Крестова Калистратъ сынъ Александръ на Реневича и jego супруга иона Анастасіа сдѣла ка Танаса Реневича, обои званіа французскіа него. Протоиерей Валуи Полмиско Франца	Увѣславинъ ии Крестова Калистратъ сынъ Александръ на Реневича и его супруга иона Анастасіа сдѣла ка Танаса Реневича. Крестныхъ Донцунъ и Керемесунъ.	Протоиерей севтери ии Дамаскаго кр. Валуи	
9	"	7	9	Виталий Крестованинъ с. Никола мова Калистратъ сынъ сандровъ. Писемничаи законнаго мужа своѣна стасіа Парасіева Писе мичнаго; оба впроче по вѣ данію православною. Обвѣщеникъ Василій Полмиско Франца	Крестованинъ с. Никола мова Калистратъ сынъ сандровъ. Писемничаи законнаго мужа своѣна стасіа Парасіева Писе мичнаго; оба впроче по вѣ данію православною. Обвѣщеникъ Василій Полмиско Франца	Крестованинъ с. Никола мова Калистратъ сынъ сандровъ. Писемничаи законнаго мужа своѣна стасіа Парасіева Писе мичнаго. Крестныхъ Донцунъ и Керемесунъ.		
"	5	17	18	Анна Увѣславинъ ии Дамаскаго Васулъ сынъ Савола Сидни и jego супруга иона Марія сдѣла Тероніа, обои званіа французскіа него. Протоиерей Валуи Полмиско Франца	Увѣславинъ ии Дамаскаго Васулъ сынъ Савола Сидни и jego супруга иона Марія сдѣла Тероніа, обои званіа французскіа него. Протоиерей Валуи Полмиско Франца	Увѣславинъ ии Дамаскаго Васулъ сынъ Савола Сидни и его супруга иона Марія сдѣла Тероніа, иона Анте на Дамаскаго. Крестныхъ Донцунъ и Керемесунъ.	Протоиерей севтери ии Дамаскаго кр. Валуи Томинъ з. Полмиско Франца Мрутаверовъ свѣщеникъ Валуи и Керемесунъ. и немо шхцагои свѣщеникъ Керемесунъ. = Керемесунъ.	

KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH

 ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych.		Miesiąc i dzień.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
Сіятх родившихся.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Имена родившихся.						
Рісі мѣської.	Рісі жѣтської.	угодження.	рождѣнія.					
"	5	17	18	Анна	Крестьянинъ с. Даниль- ко Василій Яковлевъ Штыкуръ и законная же- на его Каталія Терещива оба впрочеиствореніи при воинского.	Крестьяне с. Даниль- ко Василій Яковлевъ и Анна Спири- дова, жена Спиридо- на Даниловича.	Иоаннъ.	
10	"	25	28	Ворис	Облашчужинъ с. Ваца Глоштанъ ии Коручога Луканъ сынъ Димитріево Слин и его жена зона Анна дочка Зосима Василевича оба впрочеиствореніи при воинского.	Крестьяне с. Даниль- ко Василій Яковлевъ и Анна Спири- дова, жена Спиридо- на Даниловича.	Иоаннъ.	
10	"	25	28	Борисъ	Крестьянинъ с. Копотинъ- ка Лука Димитріе Симонъ и законная же- на его Анна Зосимова Василевича, оба впрочеиствореніи при воинского.	Крестьяне с. Копотинъ- ка Лука Ивановичъ и Мария Ивановна Симонъ дитя.	Иоаннъ.	

Провестъ сего: мѣ Даниль-
ко Василій Яковлевъ
и Анна Спиридова, жена
Спиридонова Даниловича
оба впрочеиствореніи при
воинского.

В пречеиствореніи при
воинского.

Иоаннъ.
 Крестьяне с. Копотинъ-
ка Лука Ивановичъ
и Мария Ивановна
Симонъ дитя.
 Иоаннъ.
 Крестьяне с. Копотинъ-
ка Лука Ивановичъ
и Мария Ивановна
Симонъ дитя.


 KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
 ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Счёт родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и панотвѣтство.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Звание, имя, отчество и фамилия крестных.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопнорѣчатое крѣпкое писмо по желанію.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.					
11	1	4	Postislav	<p>Хлоисіанин ии Давидова Григоръ сынъ Григоріа Су- литина і егоиудна сона Параскева сопка Дана Михайлика; обоје зъзна- на православнаго - Провока Врѣли Болмиста е Франсу</p>	<p>Хлоисіанин ии Зеленицъ Теодоръ сынъ Дана Давид- овскіа і ии Давидова Тергенія сопка Дана сего Мисироник. - Комни Кедемскы.</p>	<p>Провока сепки ии Давидова к. Ва- ну; Комни зъ провину е Франсу Ва- рманіин. Спродові сепчену Давиду Мисирону</p>	<p>10 мн.</p>	
11	1	4	Postislav	<p>Крестъанин с. Давид- келъ Григоріи Рукидро- ровъ Сусимичъ и за- конная жена его Мар- скала Мванова с Миха- еловъ; ода впроней двѣ- даніа православноа - Обидимичъ Давидъ Мисироникъ соа</p>	<p>Крестъанин с. Хелмс- нуба Федоръ Мвановъ Давидъ ии Давидова Евмениа Мваносева Хелмноруба. - Комни Кедемскы.</p>			
11	0	1	4	Nadejda	<p>Хлоисіанин ии Зелени- цы Комниъ сынъ Дана Хелм- сикъ і егоиудна сона Дана сопка Тукана Тер- довова; обоје зъзна- на православнаго. - Провока Врѣли Болмиста е Франсу</p>			<p>Хлоисіанин ии Зелени- цы Дана сынъ Давидова Рубникъ і Евмениа сопка Давидова Мванова</p>



К СІЕГІ МЕТРІК НА
АСТРІЧЕСКОЙ КНИГІ НА

1926

РОК

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О УРОДЗОНУХ.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковъ ихъ вѣроисповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ родителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
	Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.					
6	1	4	Надежда	Крестными с. Несторомъ и Марією Ивановна Крестными с. Давидомъ и Мариною Федоровна; оба впрочемъ вѣроисповѣданія православно-го.	Крестными с. Несторомъ и Марією Ивановна и Давидомъ и Мариною Федоровна.		
7	28	6	Олга	Крестными с. Давидомъ и Мариною Федоровна; оба впрочемъ вѣроисповѣданія православно-го.	Крестными с. Давидомъ и Мариною Федоровна.		
7	28	6	Олеся	Крестными с. Давидомъ и Мариною Федоровна; оба впрочемъ вѣроисповѣданія православно-го.	Крестными с. Давидомъ и Мариною Федоровна.		

Крестные с. Несторомъ и Марією Ивановна и Давидомъ и Мариною Федоровна.
 Крестными с. Давидомъ и Мариною Федоровна.
 Крестными с. Давидомъ и Мариною Федоровна.



KSIĘGI METRYK NA 1906 ROK
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1906 ГОД

Liczba urodzonych. Слѣдѣ рождѣншыхъ.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена рождѣншыхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителейъ, и каковъ характеръ вѣданія.

8	11	13	DziedziŃ	<p>Włościanin cz. Zeleniec Мухеѣ сынъ Сымона Зда- нѣвска і jego снана сннъ Теодора сннъ Стефана Сколон; стої зъзнанія православнаго.</p> <p>Володѣе Звукѣ Полмиска сннъ Стефана</p>
8	11	13	Звенигъ	<p>Крестѣанинъ с. Желѣз- ница Мойсеѣ Милосер- дѣ Зданевича и закон- надѣжна сннъ Владора Андреевича Антоныча; оба впрочеи подданіи пра- вославнаго.</p> <p>Свѣдущици Василій Полеменичъ сннъ Здѣславъ</p>
12	27	27	Borisъ	<p>Второе 27-1906г. Мужскаго пола</p> <p>Włościanin cz. Крестѣанинъ Здѣславъ сынъ Сѣрѣжа Полемени- чскаго сннъ Звѣдѣнъ сннъ Теофана сннъ Стефана; стої зъзнанія правосла- внаго.</p> <p>Свѣдущици Крестѣанинъ Андрей сынъ Сѣрѣжа Полемени- чскаго і его сннъ Звѣдѣнъ сннъ Теофана сннъ Стефана; оба впрочеи подданіи пра- вославнаго.</p>
9	27	27	Galina	<p>Włościanka cz. Крестѣанинъ Андрей сынъ Сѣрѣжа Полемени- чскаго і его сннъ Звѣдѣнъ сннъ Теофана сннъ Стефана; стої зъзнанія правосла- внаго.</p> <p>Свѣдущици Крестѣанинъ Андрей сынъ Сѣрѣжа Полемени- чскаго і его сннъ Звѣдѣнъ сннъ Теофана сннъ Стефана; оба впрочеи подданіи пра- вославнаго.</p>

14-52
61-522



CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH.
Часть первая, о родившихся

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестѣанинскихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według зыченія. Ръкопримѣсто свидетѣлей зыченія по званію.
--	---	---

<p>Włościanin cz. Zeleniec сы Крестѣанинъ сынъ За- ка Крестѣанинъ і Анна сннъ Андреевича Веник</p> <p>Звѣдѣнъ Звеничскаго.</p>	<p>Православный священникъ Венемциановъ.</p>	<p>Володѣе сннъ Стефана и Звеничскаго сннъ Стефана</p>
<p>Крестѣанинъ с. Желѣз- ница Крестѣанинъ Не- аковъ Тодрушннъ и Анна сннъ Андрея Тодрушннъ.</p> <p>Свѣдущици Иванъ Бердуръ.</p>	<p>Православный священникъ Венемциановъ.</p>	<p>Володѣе сннъ Стефана и Звеничскаго сннъ Стефана</p>
<p>Włościanin cz. Крестѣанинъ Здѣславъ сынъ Зосима Полемени- чскаго і Телазѣя сннъ Сѣрѣжа По- леменичскаго.</p> <p>Свѣдущици Крестѣанинъ Тодрушннъ сынъ Крестѣанинъ Полеменичскаго і Зосима сннъ Зосима Полеменичскаго і Телазѣя сннъ Сѣрѣжа Полеменичскаго.</p>	<p>Православный священникъ Венемциановъ.</p>	<p>Володѣе сннъ Стефана и Звеничскаго сннъ Стефана</p>

Православный священникъ Венемциановъ.
Володѣе сннъ Стефана и Звеничскаго сннъ Стефана



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1926 Г О Д У

C Z Ę Ś Ć P I E R W S Z A, O U R O D Z O N Y C H.
C Z Ę Ś Ć P E R W A, Ó R O D I W S I X S A



Liczba urodzonych. Свѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіи, имя, отчество и фамиліа родителей, и каковъ еѣхъ поповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіи, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопнорѣчатство свидѣтелей записки по желанію.
	Piel mięskiej. Мужская пола.	Piel żeńskiej. Женская пола.					
12	"	27 27	Барисъ <i>Самуилъ</i>	Крестіанскимъ кол. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.	Крестіанск. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.		
"	9	27 27	Тамара	Крестіанскимъ кол. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.	Крестіанск. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.		
"	10	21 28	Нина	Крестіанскимъ кол. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.	Крестіанск. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.		
"	10	21 28	Глеба	Крестіанскимъ кол. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.	Крестіанск. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.		

1180-53-430-137

Крестіанск. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.
 Крестіанск. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.
 Крестіанск. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.
 Крестіанск. Козьмодемьянскій уездъ въ селѣ Васильевскомъ сына Іоанна Іоанновича Радчукъ; оба вѣроисповѣданія православною.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1926 РОК,
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А Р О Д Л

Liczba urodzonych. Счѣте родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и религія
	Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.		
			urodzenia. рождения.	
			chrztu. крещения.	

	11	21	28	Olga	Ślōscianin zki Danisena Pawła syni Ełakana Ome- sewa i jego slybna żona Felig- iweta córka Jakiba Wleka; oboje z wyznania prawosławnego. Проложенъ Павлу Полтиска Елканову Крестиянинъ с. Данирковъ Павла шонъ с. Мокоръ с. Омсе- ва и законная жена его Вле- говета Яковлева Влека; оба впроче вѣдѣ. правос- лавнаго. Обличенимъ Павлу Полтискиномъ Елканови
	11	21	25	Olga	Проложенъ Павлу Полтиска Елканову Крестиянинъ с. Данирковъ Павла шонъ с. Мокоръ с. Омсе- ва и законная жена его Вле- говета Яковлева Влека; оба впроче вѣдѣ. правос- лавнаго. Обличенимъ Павлу Полтискиномъ Елканови
13		23	28	Rostisław	Ślōscianin zki Kopytowa Jer- tichy syni Włezka Szeksewa i jego slybna żona Anna córka Pro- chowa Silywa; oboje z wyznania prawosławnego. Проложенъ Павлу Полтиска Елканову
13		23	28	Rostisław	Крестиянинъ с. Копытова Ер- тихи сынъ Влека Шексева и его slybna żona Анна córka Про- хова Сильва; обое зъ знанія православнаго. Проложенъ Павлу Полтиска Елканову



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1926 РОК,
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А Р О Д Л

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестиянниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручнаго гонда- теля записи по желанію.
---	---	---

Ślōscianin zki Kopytowa Jer- tichy syni Włezka Szeksewa i jego slybna żona Anna córka Pro- chowa Silywa; oboje z wyznania prawosławnego. Проложенъ Павлу Полтиска Елканову Крестиянинъ с. Копытова Ер- тихи сынъ Влека Шексева и его slybna żona Анна córka Про- хова Сильва; обое зъ знанія православнаго. Проложенъ Павлу Полтиска Елканову	Ślōscianin zki Kopytowa Jer- tichy syni Włezka Szeksewa i jego slybna żona Anna córka Pro- chowa Silywa; oboje z wyznania prawosławnego. Проложенъ Павлу Полтиска Елканову Крестиянинъ с. Копытова Ер- тихи сынъ Влека Шексева и его slybna żona Анна córka Про- хова Сильва; обое зъ знанія православнаго. Проложенъ Павлу Полтиска Елканову	
--	--	--

Проложенъ сепаръ зки Данисенъ к. Павлу Елканови
 зъ званія крестиянина. Проложенъ Павлу
 Полтиска Елканови зъ званія крестиянина.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1926 РОК, Ч З Е Ś Ц П І Е Р В С З А, О У Р О Д З О Н Ы Х.
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А Ч А С Т Ь П Е Р В А Я, О Р О Д І Ъ Ш І Х С Я

Liczba urodzonych. Свѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и набожное исповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопноручаство свидетелей записки по желанию.
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	urodzenia. рождения.					
		12	29 3	Крестіанъ Степанъ Ольга	Воиновъ синагуръ роуиное мунисипала родивъ сбрывеникъ Василии Иллариуъ. Крестіанинъ и Даниелъ Лангъ Иггоръ Селимелъ и его сестра Анна Федла сѣнка Макала Назонелъ; обои въ званіи французсканаго Провоселъ Ваули Роминъ Валмиста сѣфанову Крестіанелъ с. Даниелъко	Мужъ (3) и жена по ма шестъ (6) обрета по ма званіи (9) неамошникъ Степанъ Ваули Ваулинуъ		
Видано 17/III 489		12	29 3	Ольга	Аванъ Григоріелъ Сумилелъ и законнаго мужа ея Осма сѣка Каріела Глазюрукъ; оба въ званіи православноаго сбрывеникъ Василии неамошникъ Степанъ	Крестіанелъ с. Даниелъко Степановъ и Мороса Григоріелъ, жена Коваръ сѣка Крестіанелъ сбрывеникъ		
		13	29 3	Лоджа	Крестіанинъ и Даниелъко Степановъ сунъ Василега Новакъ и его сестра Анна сѣнка Силъестра; обои въ званіи французсканаго Провоселъ Ваули Роминъ Валмиста сѣфанову Крестіанелъ с. Даниелъко	Крестіанинъ и Даниелъко Степан сунъ Федора Селестіанъ и Анна сѣнка сѣнтоніега зѣна сѣнтена Даниелоска		
Видано 12/III 489		13	29 3	Лоджия	Михаилъ Василелъ Коваръ	Крестіанелъ с. Даниелъко Степановъ Федоръ Содо		

Провоселъ сунъ и сѣфановъ и Ваули Роминъ Валмиста сѣфанову и сѣнтоніега сбрывеникъ Василии Степановъ сунъ и законнаго мужа ея Осма сѣка Каріела Глазюрукъ; оба въ званіи православноаго сбрывеникъ Василии неамошникъ Степанъ



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1928 Р О К
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А

Liczba urodzonych. Свѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и набожество родителей.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.		
14	4	7	skorja	и законная жена его Скоро Душесветова; оба впро- неповнѣданія православно- Свидущини. Василій Теофановичъ Анна Хлопчанинъ ии Архута Миколаі сынъ Павла Розининъ и jego жубна зона Мѣла со- на Стефанна Одерил; обоје вы- знаніи православногю. Роботеръ Вахулі Волмиста Стефану Крестиванни с. Копанова Николаі Павелов. Розини- нни и законная жена его Душе- свѣтосветова Сѣнико; оба впро- неповнѣданія православно- Свидущини. Василій Теофановичъ Теофановичъ Анна Хлопчанинъ ии Данисевъ- Симонъ сынъ Іакинѣа Овчинникова его жубна зона Іакинѣа со- на Стефанна Ковача; обоје вызнаніи православногю. Роботеръ Вахулі Волмиста Стефану	
14	4	7	Марія	и законная жена его Скоро Душесветова; оба впро- неповнѣданія православно- Свидущини. Василій Теофановичъ Анна Хлопчанинъ ии Данисевъ- Симонъ сынъ Іакинѣа Овчинникова его жубна зона Іакинѣа со- на Стефанна Ковача; обоје вызнаніи православногю. Роботеръ Вахулі Волмиста Стефану	
14	4	7	Анастасія	и законная жена его Скоро Душесветова; оба впро- неповнѣданія православно- Свидущини. Василій Теофановичъ Анна Хлопчанинъ ии Данисевъ- Симонъ сынъ Іакинѣа Овчинникова его жубна зона Іакинѣа со- на Стефанна Ковача; обоје вызнаніи православногю. Роботеръ Вахулі Волмиста Стефану	



С Ч Е С Ъ П І Е Р В Ш А О У Р О Д З О Н Ы Х С Я
Ч А С Т Ъ П Е Р В А Я О Р О Д И В Ш И Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамилія крестиванникова.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприкладство свидѣ- тель записки по желанию.
и законная жена его Скоро Душесветова; оба впро- неповнѣданія православно- Свидущини. Василій Теофановичъ Анна Хлопчанинъ ии Данисевъ- Симонъ сынъ Іакинѣа Овчинникова его жубна зона Іакинѣа со- на Стефанна Ковача; обоје вызнаніи православногю. Роботеръ Вахулі Волмиста Стефану	Кто совершилъ таинство крещения.	Ръкоприкладство свидѣ- тель записки по желанию.
и законная жена его Скоро Душесветова; оба впро- неповнѣданія православно- Свидущини. Василій Теофановичъ Анна Хлопчанинъ ии Данисевъ- Симонъ сынъ Іакинѣа Овчинникова его жубна зона Іакинѣа со- на Стефанна Ковача; обоје вызнаніи православногю. Роботеръ Вахулі Волмиста Стефану	Кто совершилъ таинство крещения.	Ръкоприкладство свидѣ- тель записки по желанию.
и законная жена его Скоро Душесветова; оба впро- неповнѣданія православно- Свидущини. Василій Теофановичъ Анна Хлопчанинъ ии Данисевъ- Симонъ сынъ Іакинѣа Овчинникова его жубна зона Іакинѣа со- на Стефанна Ковача; обоје вызнаніи православногю. Роботеръ Вахулі Волмиста Стефану	Кто совершилъ таинство крещения.	Ръкоприкладство свидѣ- тель записки по желанию.

Роботеръ селени ии Данисевъ ии Вахулі
 Зонинъ и прѣлмиста едвананнъ Керемесинъ.
 Миколаі Овчинниковъ. Василій Ковч
 сынъ с. православногю. Стефану Ковача



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1926 Р О К , Ч З Е Ś П І Е Р В С З А , О У О Р О Д З О Н Ы Х .
 М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , О Р О Д І В Ш И Х С Я

Liczba urodzonych. Слѣдѣ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и днѣ.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковаго исповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крещенія.	Wiadomostki podpis świadków aktu według zuzenia. Свѣдѣнїя подписъ свидѣтелей записи по жванію.
	Pięć męskiej. Мужская пола.	Pięć żeńskiej. Женская пола.					
14	"	4 7	Ананія	Хрестіанинъ с. Данилова Семена Анисимовъ Анисимовичъ и законная жена его Матильда Федорова Шванцманъ, оба православни. Свѣдѣтели: Васильевъ Степановичъ с. Ва	Хрестіанинъ с. Данилова Павелъ Павловичъ Девко и Пелагея Анисимовна, жена Степана Новака Можинъ. с. Березинъ	Крестный: М. Васильевъ	Свидѣтели: М. Васильевъ
"	15	8 11	Олга	Хрестіанинъ с. Данилова Афанасій сынъ Дометїя Шкаляевъ и законная жена его Татьяна дочь Григорія Павловича, оба православно-христїане. — Свѣдѣтели: Павловъ Павловичъ с. Афанасій	Хрестіанинъ с. Данилова Несторъ сынъ Афанасія Самсоновъ и Татьяна дочь Макара, жена Филимона Павловича. Можинъ с. Березинъ	Крестный: М. Васильевъ	Свидѣтели: М. Васильевъ
"	15	8 11	Ольга	Хрестіанинъ с. Данилова Афанасій сынъ Дометїя Шкаляевъ и законная жена его Татьяна дочь Григорія Павловича, оба православно-христїане. — Свѣдѣтели: Павловъ Павловичъ с. Афанасій	Хрестіанинъ с. Данилова Несторъ сынъ Афанасія Самсоновъ и Татьяна дочь Макара, жена Филимона Павловича. Можинъ с. Березинъ	Крестный: М. Васильевъ	Свидѣтели: М. Васильевъ

23-508

Крестный: М. Васильевъ
с. Березинъ
Свидѣтели: М. Васильевъ
с. Березинъ


 KSIĘGI METRYK NA ROK
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Сѣте родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и наковъ еѣхъ по вѣданію.
Płeć męskiej. Мужскаго пола.	Płeć żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рождения.	chrzczu. крещения.		
15	"	9	14	Aleksandra	<p>Хлосіанін вн. Данисева Дан сунъ Ілана Квиек. jego żona ziona Zofjosiłija córka Aleksandra; obywatel miasta prawnosławnego. Proszona Wacława Palmista szafarza</p>
15	"	9	14	Aleksandra	<p>Хрестьянинъ с. Данисе ва Шама Іуліановъ Криву къ и законнаго мужа своего Фредерика Александровича впроче и вдовца и праче и вдовца Общественнаго сѣвастіи Степановича Авола</p>
16	"	17	18	Mełodij	<p>Хлосіанін вн. Данисева Ва хуеј сунъ Піотра Ахеліука іу шена зона ziona córka Kłosa Rozumna; obywatel prawnosławnego. Proszona Wacława Palmista szafarza</p>
16	"	17	18	Mełodij	<p>Хрестьянинъ с. Данисева Восемей Терповъ Костюк</p>


 CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH.
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. О РОДИВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedyug zyczenia. Ръкоприсѣдство свидѣтелей записи по желанию.
<p>Хлосіанін вн. Данисева Стефан сунъ Онуфріа Скен суні Маняа сѣнка Вік зона зона Антоніа Василесина Томшич Керемесинъ.</p>		
<p>Хрестьянинъ с. Данисева Онуфріа Онуфріа Шелу и Марія Кукисарова, мужа Антонія Василь евича. Томшичъ. онъ Бервляръ.</p>		
<p>Хлосіанін вн. Коруптоко Меłоді сунъ Негоза Мак симеи и вси Золотини Кадсіеја сѣнка Панамі на зона Адама Вавіла. Томшичъ</p>		
<p>Хрестьянинъ с. Костянтинъ во Меłодіу Труновіа</p>		

Провоторъ - сѣнка вн. Данисева и Вахуе
 Томшичъ и законнаго сѣвастіи Керемесинъ.
 Природнаго сѣвастіи Томшичъ
 и праче и вдовца и праче и вдовца Бервляръ.

Liczba urodzonych. Слѣдъ рожденіи хца.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена рожденныхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и наименованіе вѣроисповѣданія.
Pięć męskości. Мужская пола.	Pięć żeńskości. Женская пола.	urodzenia. рожденія.		
		chrztu. крещенія.		

17 " 17 24 *Миколай*

и законная жена его Анна
Андреевна Розумица,
оба втроем православная
Обители св. Василия
Псаломщиком Анна
Хлопчанин или Данисева
Книжка сын Федота Козак
и его законная жена Мария
сестра Миколая Викентьевича
внучка православного.
Проводилъ *Борисъ*

17 " 17 24 *Николай*

Крестившимъ в. Даниило
Куринимъ Викентиемъ Фл-
ваки и законная жена его
Марія Николаева Федур-
ковская, оба православные.
Обители св. Василия
Псаломщик Анна

18 " 15 28 *Sasatj*

Хлопчанин или Данисева-стан
сын Отрора Селевчик и его
законная жена Катрина сестра
Дометія Селевчик, оба втроем
православного.
Проводилъ *Борисъ*
Псаломщик Анна

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестившихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкопривѣдство свидѣ- телей записи по желанію.
--	---	---

Макушица с. Анна
или Надежда Паримонова,
жена сестра Бученко.
Крестившій
Сергей

Хлопчанин Н. Чарисей У-
супын Миколая Мевея
коніе. и или Данисева сестра
сестра Сеникова Андриша
по фамиліи
Комисья
Бекетевъ.

Крестившимъ с. В. Чару-
чи Сусеми Николаемъ Не-
втроемъ и с. Даниило сестра
Фри Серило Андришова
внучка
или Сеникова
или (Сергей)

Хлопчанин или Данисева
Миколая сын Григоря Се-
левчик и или Федота
Теодона сестра Даретія
Селевчик - донна.
Комисья
Бекетевъ.

*Новосел сестра или Данисева или Варя Ломъ
и втроемъ с. Франциска Крестившимъ
Миколаемъ сестра
Псаломщиком с. Анастасіа Розумица.*



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1826 РОК
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1826 ГОД

Liczba urodzonych. Число родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, имя отца и назвико родителей и их wyznanie. Званіе, пма, стчство и фамила родителей, и каногв ефронпокѣданіа.
Płeć męskie). Мужска пола.	Płeć żeńska). Женска пола.	urodzenia. рожденіа.	chrzstu. крещеніа.		

18	"	25	28	Sabbatin	Крестіянину с Даниела Иванъ Онуфрїеи Шелука и законнаѣ жена его Зустіа ка Доменила Беносинова овои' вѣроуповнѣ православ. Свѣщенника Василїи Неамошукъ. Стана Крестіянину с Даниела Миколаѣ сына Данила Мале- хиса и его жена Зина Мелі- тина сѣла Іана Кониесау; овои' признаніе православно. Прокоса Валуи Радмиста Степану
19	"	30	3	Мужай. То	Крестіянину с Даниела Миколаѣ Адамѣ с Мале- хиса и законнаѣ жена его Мелитина Ивана Кор- нїиука; ова православно. Свѣщенника Василїи Неамошукъ. Стана
19	"	30	Зима	Михаилъ	Крестіянину с Даниела Миколаѣ Адамѣ с Мале- хиса и законнаѣ жена его Мелитина Ивана Кор- нїиука; ова православно. Свѣщенника Василїи Неамошукъ. Стана

Високо
245 1/2 488

30.5.542.
558.113.

Всѣ оупрѣм естатудъ родилостъ сѣу
ноего пома одиѣна дѣтѣ (11). —
Свѣщенника Василїи Неамошукъ



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1826 РОК
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1826 ГОД
Ч З Е Ś П І Е Р W S Z A, О U R O D Z O N Y C H .
Ч А С Т Ъ П Е Р В А Я, О Р О Д І Я Ш І X К С Л

Stanowisko, imię, имя отца и назвико родителей и их wyznanie. Званіе, пма, стчство и фамила родителей, и каногв ефронпокѣданіа.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершил таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedug zyczenia. Рѣкопримѣдство свидѣ- телѣй записи по желанію.
--	--	--

Крестіянину с Даниела Миколаѣ Онуфрїеи Шелука и законнаѣ жена его Зустіа ка Доменила Беносинова овои' вѣроуповнѣ православ. Свѣщенника Василїи Неамошукъ. Стана Крестіянину с Даниела Миколаѣ Адамѣ с Мале- хиса и его жена Зина Мелі- тина сѣла Іана Кониесау; овои' признаніе православно. Прокоса Валуи Радмиста Степану	Ктѣ совершил таинство крещеніа.	Рѣкопримѣдство свидѣ- телѣй записи по желанію.
Крестіянину с Даниела Миколаѣ Адамѣ с Мале- хиса и законнаѣ жена его Мелитина Ивана Кор- нїиука; ова православно. Свѣщенника Василїи Неамошукъ. Стана	Ктѣ совершил таинство крещеніа.	Рѣкопримѣдство свидѣ- телѣй записи по желанію.

Прованел сестри отъ Даниела и Сте-
пану с законнаѣ жена его
Мелитина сѣла Іана Кониесау;
овои' признаніе православно.
Свѣщенника Василїи Неамошукъ.

Неамошукъ Аверсїука



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1926 Р О К Ч З Е Ś Ї П І Е Р W S Z A, О U R O D Z O N Y C H.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОД ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Свѣтъ роди- вшихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковыя сѣбѣ исповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестившихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według зученія. Ръкоприсажденіе свидѣтелей записи по зученію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
	16	1	4	Надежда Dłobocianin wsi Zaleszczyk Stepan syn Kuznecy Barkelesnik i jego slobna żona Pokozkiewna sorka Kłajssja Krosienk; oboje wyznania prawosławnego. Крестившихъ: Голузи Палмиста с Француз	Dłobocianin wsi Zaleszczyk Stepan syn Kuznecy Barkelesnik i jego slobna żona Pokozkiewna sorka Kłajssja Krosienk; oboje wyznania prawosławnego. Крестившихъ: Голузи Палмиста с Француз	Крестившихъ: Голузи Палмиста с Француз		
24. IV	16	1	4	Владислора Хрестіянини о. Ксентинъ Стераши Кросовы Аренички и законнаго сима сроднира Ксента Чеслана Кротова оба въ роисповѣдн. православнаго. Крестившихъ: Васильци Стеклошукки с Француз	Хрестіянини о. Ксентинъ Стераши Кросовы Аренички и законнаго сима сроднира Ксента Чеслана Кротова оба въ роисповѣдн. православнаго. Крестившихъ: Васильци Стеклошукки с Француз	Крестившихъ: Васильци Стеклошукки с Француз		
	17	1	8	Текла Dłobocianin wsi Zaleszczyk Stefan syn Ignosa Kozhak i jego slobna żona Danja sorka Panamira Kozhak; oboje wyznania prawosławnego. Крестившихъ: Голузи Палмиста с Француз	Dłobocianin wsi Zaleszczyk Stefan syn Ignosa Kozhak i jego slobna żona Danja sorka Panamira Kozhak; oboje wyznania prawosławnego. Крестившихъ: Голузи Палмиста с Француз	Крестившихъ: Голузи Палмиста с Француз		
	17	1	8	Оскла Хрестіянини о. Ксентинъ Стераши Кросовы Аренички и законнаго сима сроднира Ксента Чеслана Кротова оба въ роисповѣдн. православнаго. Крестившихъ: Голузи Палмиста с Француз	Хрестіянини о. Ксентинъ Стераши Кросовы Аренички и законнаго сима сроднира Ксента Чеслана Кротова оба въ роисповѣдн. православнаго. Крестившихъ: Голузи Палмиста с Француз	Крестившихъ: Голузи Палмиста с Француз		

Голузи Палмиста с Француз Крестившихъ
 Голузи Палмиста с Француз Крестившихъ
 Голузи Палмиста с Француз Крестившихъ
 Голузи Палмиста с Француз Крестившихъ



К СІЕГІ МЕТРЫК НА 1926 РОК, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О УРОДЗОНЫХ
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сѣте родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и днѣ.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и исповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według зученія. Свопоруководство свидѣтелей записи по заданію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	Мѣсяцъ. чршту.					
"	18	5	13	Olga Въ мѣсяцѣ родившихся числѣ 13 поименно (-) Свѣтлицы Ольги Владимировны Свѣтлицы Владимировны Степановича Степана Владимировича	Крестованіи кол. Зельска Генриетта Карла Карла и его законная жена Елизавета Степановна Штернбергъ; оба исповѣданія протестантскаго. Протоиерей Варвѣ Рабичевскаго Ксера	и мѣсяцѣ поименно (2), и именъ (2). Степановича А. Бердичевскаго. Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановна Степановича Степана Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича	Кто совершилъ таинство крещенія.	Въ мѣсяцѣ родившихся числѣ 13 поименно (-) Свѣтлицы Ольги Владимировны Свѣтлицы Владимировны Степановича Степана Владимировича
"	18	5	13	Olga Крестованіи кол. Зельска Генриетта Карла Карла и его законная жена Елизавета Степановна Штернбергъ; оба исповѣданія протестантскаго. Протоиерей Варвѣ Рабичевскаго Ксера	Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича	и мѣсяцѣ поименно (2), и именъ (2). Степановича А. Бердичевскаго. Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича	Кто совершилъ таинство крещенія.	Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича
"	19	16	17	Ангелина Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича	Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича	и мѣсяцѣ поименно (2), и именъ (2). Степановича А. Бердичевскаго. Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича	Кто совершилъ таинство крещенія.	Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича

Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича
 Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича
 Крестованіи кол. Зельска Григоріи Степановича Степановича и кол. Зельска Ольга Степановна Николая Степановича



К С И Е Г И М Е Т Р Ы К Н А 1926 РОК ЧЕШЬ П И Е Р В Ш А . О У Р О Д З О Н Ы Х
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ В Г О Р О Д Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , О Р О Д И В Ш И Х С Я

Liczba urodzonych. Сѣѣтъ рождѣншихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена рождѣншихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занѣи, имя, отчество и фамила родителей, и канонъ крѣтисповѣданїа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занѣи, имя, отчество и фамила крѣтиспѣнниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крѣтисна.	Własnoręczny podpis świadkѣw aktu według zyczenia. Свокорѣчателѣо свидѣтелѣй записи по желанїю.
	Płeć męska. Мужска пола.	Płeć żeńska. Женска пола.					
" 19	16	17	Акимина	Крѣтїянскимъ кол. Конапото. Омшенинъ Котомокъ Дюмуринсконъ и законная жена ея Параскева Пидрамиска Пасянникъ; оба впрѣнеповнѣд. православнои. Общественникъ Василиу Пасянникъ сродана	Крѣтїянскомъ Волытовѣ Пророкѣи Осимѣ Флоревуки и Фладегда Кандрамова Пасянникъ. Урѣвилуа.	Давидъ. и Вердѣмуръ.	
" 20	15	21	Ксенїя	Клѣтїянскимъ члѣ Делюиску Теодоръ сынъ Адама Буникъ; его шлюбная жена Кортїана сродана Ана Казнїилїст; оба впрѣнеповнѣд. православнои. Общественникъ Василиу Пасянникъ сродана	Клѣтїянскимъ члѣ Делюиску Стефанъ сынъ Виктора Пасянникъ и члѣ Андрухъ Дѣтїи Дїя сродана Андриѣя; жена Пасїа Шурѣвїста.	Давидъ. и Вердѣмуръ.	
5 XI-4 89	20	15	Ксенїя	Крѣтїянскимъ члѣ Келїиску члѣ Осодоръ сродановѣ Буникъ и законная жена ея Кортїана Манова Пасянникъ; оба православнои. Общественникъ Василиу Пасянникъ сродана	Крѣтїянскимъ члѣ Келїиску члѣ Осодоръ сродановѣ Буникъ и члѣ Андрухъ Дѣтїи Дїя сродана Андриѣя; жена Пасїа Шурѣвїста.	Давидъ. и Вердѣмуръ.	
20	26	27	Трифїлїя	Клѣтїянскимъ члѣ Давїсскѣ Дїмитїи сынъ Дїмитїи Лукомїи; его шлюбная жена Кортїана сродана сродана	Клѣтїянскимъ члѣ Давїсскѣ члѣ Теодоръ сынъ Антонїїа Чирѣвїкъ и Кортїана	Давидъ. и Вердѣмуръ.	

Протоколъ сего члѣ Давїсскѣ Келїиску
 Давїсскѣ сродановѣ
 Кортїана сродановѣ
 Кортїана сродановѣ



KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH
ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОДА ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Счѣта родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, пола, вѣдѣтельство и фамилія родителей, и наименованіе вѣроисповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, пола, вѣдѣтельство и фамилія крестныхъ родителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свокоручаство свидѣтелей записки по желанію.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденія.	в день. въ день.					
20	"	26	27	Михайловичъ св. в. 4Р № 432873 24. 11. 1926Р	Старосилъ; овуженъ на оканчивающаго Прохора Варули Полмиста Францу Хрестіаномъ о. Даниела Димитрія Димитріевъ Отецъ и законная ма- ма его Каритина Алексан- дрска Семеновна; оба впр- неповѣданія православно- Авѣрженныя вѣроисповѣ- данія Псаломщикъ Семеновъ	Сынъ Самуила Лютвика рожд. Семеновъ Некстемъ. Хрестіаномъ Даниела Стефанова Алексиса Семен- ова и Ольги Даниеловны Войтовича - дворянъ. Псаломщикъ. Варули. Сынъ (Димитрій) по ма- тери Псаломщикъ Се- меновъ	Даниела Варули Афанасій Семеновъ Варули Семеновъ Афанасій Варули	
"	21	24	2	Мадсига всѣхъ № 356196 запросъ в Шереметевскій рай судъ Шереметевской обл.	Хлодѣанковъ Корнелъ Сева- стьян сынъ Гимона Лагоровъ и его супруга жена Ша- рита супруга Игоря Лененди- нова и законная прасотка сына Прохора Варули Полмиста Францу	Хлодѣанковъ Корнелъ Сева- стьян сынъ Игоря Лененди- нова и законная супруга Даниела Семеновна и с. Даниела Семеновна Михайлова, жена Нико- лая Николаевича. Псаломщикъ Семеновъ	Даниела Семеновъ Горина и Полмистъ Михайловъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ	
"	21	27	2	Хагенда ионъ	Хрестіаномъ кон. Консистою Свѣ- тл. Митрополитъ Савуръ ко и законная мама его Карити- на Мелиха Керендики; оба вприсповѣданія православно- Авѣрженныя вѣроисповѣданія Свѣтл. Митрополитъ	Хрестіаномъ кон. Консистою Свѣтл. Митрополитъ Савуръ ко и законная мама его Карити- на Мелиха Керендики; оба вприсповѣданія православно- Авѣрженныя вѣроисповѣданія Свѣтл. Митрополитъ	Даниела Семеновъ Горина и Полмистъ Михайловъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ	



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1 9 2 6 Р О С Ч Е Ђ П І Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА ГОД ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сѣѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вѣроисповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопноручное свидѣтельство по желанію.
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
"	22	29	4	Ксенодзья	Хлосііанін нн. Зелениу Александр сын Дмитріево Тересек і его злвна зноуека сандма собла Микитка Голубник; оуби хрестаніа правосла. Поводилъ Вакули Полнота Афанасу	Хлосііанін нн. Зелениу Степану е Микитко Голубник; Ена собла Аграфана Тересек - раіна Ромніе Керемосиф.		
"	22	29	4	Евгенія	Хрестіанін с. Хеллошица Александр Дмитріево Двурка и законная жена его Александра Хеллошова; оуби правослованіе. Овмученица Василии	Хрестіанін с. Хеллошица Аграфан Хелмуров Тошур мотка и Двоа Аграфана Шелурт - двурка. Колонуръ.		
"	23	7	10	Клена	Хлосііанін нн. Коруптоса Александр сын Актета Силин і его злвна зона Анна собла Парла Росуміна; оуби хрестаніа православноу. Поводилъ Вакули Полнота Афанасу	Хлосііанін нн. Коруптоса Мухомеи сын Парла Росуміну і оуби оубека нн. Коруптоса зина зина собла Парла Росуміна зона Александра Смирнова Ромніе		
"	23	7	10	Вара	Хрестіанін с. Колонотова Сандра Артеміево Силин и законная жена его Дмитріевова Розуміна; оуби православноу. Овмученица Василии	Хрестіанін с. Колонотова Силин и Дмитріевова Силин и жена Александра Силинотка. Полнотка нн. Зелениу		

Поводилъ сепси 4н Дамеску нн. Вакули Ромна и поводилъ сепси 4н Дамеску нн. Вакули Ромна и поводилъ сепси 4н Дамеску нн. Вакули Ромна

15.VII - 50g.

KSIĘGI METRYK NA ROCZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH

 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и исповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według зученія. Свокопрудство свидѣтелей записи по жванію.
	Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.		urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
" 24	4	11	Halina	<p>Хлосіанни кол. Копытовскаго коля; сын Теодора Драцик и его жувна зюна Анакта сы сѣнна Александрна Пес мисна; овже зучаніа пра костовскаго.</p> <p>Провиселъ Заруби Полница сѣфаназу</p>	<p>Хлосіанни кол. Копытовскаго сын Хенмана Розим ны и Уліта сѣнна Федот зюна Миколая Розим него.</p> <p>Зомничъ Хомисинъ</p>	<p>Провиселъ Заруби Полница сѣфаназу</p> <p>Провиселъ Заруби Полница сѣфаназу</p>	<p>Провиселъ Заруби Полница сѣфаназу</p>
" 24	4	11	Tamara	<p>Хрестьянини кол. Контин на Никомай Седоровъ Даруки и законнаго нем его Анастасея сѣфаназу рова Тимешиной; сѣ внотомна оуби правосл. Свѣщенникъ Пасеици Темномшуби сѣфан</p>	<p>Хрестьянини Колотилова Мван Терцанова По дунини и Тимитина Тригоріва, нем Никомай Тодушнаръ.</p> <p>Сломица сани Вержиницъ</p>		
" 25	12	25	Nina	<p>Мавсусилъ Зеленицкаго бон сестри; сестоту Филипъ сын Тео дона Закителли; и Федотини зюна Хенденія сѣнна Хенденія на Хенденіа; овже зучаніа пракостовскаго</p> <p>Провиселъ Заруби Полница сѣфаназу</p>	<p>Хрестьянини кол. Заруби сѣнна Хенденія сѣнна Хенденія на Хенденіа; овже зучаніа пракостовскаго</p> <p>Хомисинъ Хрестьянини.</p>		
" 25	12	25	Глена	<p>Тимитини Хенденіи повиселкой школи Заруби</p>	<p>Темномшуби с. Олупони на Витіаии Сѣваніа</p>		

25.1.50 р.
5.15-55
6.19.376.

Провиселъ Заруби Полница сѣфаназу
 Провиселъ Заруби Полница сѣфаназу
 Провиселъ Заруби Полница сѣфаназу



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1926 РОК,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ В ЧАСТИ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. Слѣдѣ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и каковъ еѣхъ вѣроисповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестившихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Рѣкопнѣдство свидѣтелей записки по желанію.
Piel męskiej. Мужскаго пола.	Piel żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	рожденія. рожденія.					
21	1	12	Максимъ	<p>Протоиерей Алексій и жена Контрабанднаго свѣдѣтеля Северякова Леванова оба впроемъ православною Свѣщенникомъ Василиемъ Ткачовымъ и Афанасіемъ Вознесенскимъ</p> <p>Родился в селѣ урѣ въ селѣ урѣ Свѣщенникъ</p>	<p>Левановъ и жена Контрабанднаго свѣдѣтеля Северякова, жена Уманія Топушдиавскаго. Максимъ сынъ Северякова.</p> <p>мужскаго пола и діаконъ православною вѣроисповѣданіемъ. Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи</p>	<p>Свѣдѣтели: протоиерей Алексій и священникъ Василий Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи</p>	<p>Свѣдѣтели: протоиерей Алексій и священникъ Василий Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи</p>	<p>Свѣдѣтели: протоиерей Алексій и священникъ Василий Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи</p>
21	1	12	Максимъ	<p>Крестившимъ кон. Крестившимъ Ткачовымъ Василиемъ Крестившимъ и законная жена его Ирина Андреевна оба православною Свѣщенникомъ Василиемъ Ткачовымъ и Афанасіемъ Вознесенскимъ</p>	<p>Свѣдѣтели: протоиерей Алексій и священникъ Василий Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи</p>	<p>Свѣдѣтели: протоиерей Алексій и священникъ Василий Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи</p>	<p>Свѣдѣтели: протоиерей Алексій и священникъ Василий Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи</p>	<p>Свѣдѣтели: протоиерей Алексій и священникъ Василий Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи</p>

24-111-53-113 6474

Свѣдѣтели: протоиерей Алексій и священникъ Василий Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи

Свѣдѣтели: протоиерей Алексій и священникъ Василий Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи

Свѣдѣтели: протоиерей Алексій и священникъ Василий Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи

Свѣдѣтели: протоиерей Алексій и священникъ Василий Ткачовъ и Афанасій Вознесенскіи



К С І Є Г І М Е Т Р Ы К Н А Р О К Ч Э Ś П І Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1796 Ч А Ś Т Ь П Е Р В А Я , Ш Р О Д І Я Ш І Х С Я

Liczba urodzonych. Слѣдѣ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и днѣ.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Заніе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковыя епископства.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Заніе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedug zyczenia. Свопнорѣдство свидетелей записки по желанію.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrzeztu. крещенія.					
65 330 436 378	26	12	15	Лоджа Нікоіаимъ ншъ Зелениця Павлоушъ Миклаѣ Шквалескн і его славноя зюна Анастасюя сѣнка Тюткіма з доми; обже зюна поіаа брахотавного. — Павлоушъ Залушъ Палмика Афанасу Конопцеву.	Нікоіаимъ ншъ Зелениця Павлоушъ сѣнка Павла Клімаса і коб. Зелениця Шкуя сѣнка Теодоно Павлушкн. — роина. Томишъ	Томишъ	Павлоушъ сѣнка ншъ Павлушъ Конопцеву — крестныхъ Зелениця.	
"	26 21/II-19р 1-170	12	15	Осѣія Крестянинъ с. Конопцеву ншъ Павлоушъ Миклашъ Шквалескн і его славноя зюна Анастасюя сѣнка Тюткіма з доми; обже зюна поіаа брахотавного. — Павлоушъ Залушъ Палмика Афанасу Конопцеву.	Крестянинъ с. Конопцеву ншъ Павлоушъ Миклашъ Шквалескн і его славноя зюна Анастасюя сѣнка Тюткіма з доми; обже зюна поіаа брахотавного. — Павлоушъ Залушъ Палмика Афанасу Конопцеву.	Томишъ	Павлоушъ сѣнка ншъ Павлушъ Конопцеву — крестныхъ Зелениця.	
22	"	10	15	Василъ Нікоіаимъ ншъ Зелениця Павлоушъ Миклашъ Шквалескн і его славноя зюна Анастасюя сѣнка Тюткіма з доми; обже зюна поіаа брахотавного. — Павлоушъ Залушъ Палмика Афанасу Конопцеву.	Нікоіаимъ ншъ Зелениця Павлоушъ сѣнка Павла Клімаса і коб. Зелениця Шкуя сѣнка Теодоно Павлушкн. — роина. Томишъ	Томишъ	Павлоушъ сѣнка ншъ Павлушъ Конопцеву — крестныхъ Зелениця.	



KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ В 1926 ГОДУ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Счёт родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.			Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и пабогъ етронпоставленія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Звание, имя, отчество и фамилия крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzczenia. Свопноручаство свидѣтелей записи по жалуію.
Płci męskiej. Мужина пола.	Płci żeńskiej. Жинна пола.	urodzenia. рожденія.	roka. лѣта.	chrztu. крещенія.					
		28	1	13	<p>Хлоісіанъ ии Домсера Антонъ сынъ етронпоставленъ расе і яго шибна етронпоставленъ стоіа етронпоставленъ з до ниі етронпоставленъ; овиі етронпоставленъ ніа рронпоставленъ Павлова Базили Побннста етронпоставленъ</p>	<p>Хлоісіанъ ии Домсера Антонъ сынъ етронпоставленъ расе і яго шибна етронпоставленъ стоіа етронпоставленъ з до ниі етронпоставленъ; овиі етронпоставленъ ніа рронпоставленъ Павлова Базили Побннста етронпоставленъ</p>	<p>Хлоісіанъ ии Домсера Антонъ сынъ етронпоставленъ расе і яго шибна етронпоставленъ стоіа етронпоставленъ з до ниі етронпоставленъ; овиі етронпоставленъ ніа рронпоставленъ Павлова Базили Побннста етронпоставленъ</p>	<p>Хлоісіанъ ии Домсера Антонъ сынъ етронпоставленъ расе і яго шибна етронпоставленъ стоіа етронпоставленъ з до ниі етронпоставленъ; овиі етронпоставленъ ніа рронпоставленъ Павлова Базили Побннста етронпоставленъ</p>	<p>Хлоісіанъ ии Домсера Антонъ сынъ етронпоставленъ расе і яго шибна етронпоставленъ стоіа етронпоставленъ з до ниі етронпоставленъ; овиі етронпоставленъ ніа рронпоставленъ Павлова Базили Побннста етронпоставленъ</p>
		28	1	13	<p>Евсерія Крестованна етронпоставленъ до етронпоставленъ етронпоставленъ Курманна и законна земла ого етронпоставленъ Василера до замужества еиша етронпоставленъ; овиі православнае. Евсерія етронпоставленъ Василера</p>	<p>Крестованна етронпоставленъ до етронпоставленъ етронпоставленъ Курманна и законна земла ого етронпоставленъ Василера до замужества еиша етронпоставленъ; овиі православнае. Евсерія етронпоставленъ Василера</p>	<p>Крестованна етронпоставленъ до етронпоставленъ етронпоставленъ Курманна и законна земла ого етронпоставленъ Василера до замужества еиша етронпоставленъ; овиі православнае. Евсерія етронпоставленъ Василера</p>	<p>Крестованна етронпоставленъ до етронпоставленъ етронпоставленъ Курманна и законна земла ого етронпоставленъ Василера до замужества еиша етронпоставленъ; овиі православнае. Евсерія етронпоставленъ Василера</p>	<p>Крестованна етронпоставленъ до етронпоставленъ етронпоставленъ Курманна и законна земла ого етронпоставленъ Василера до замужества еиша етронпоставленъ; овиі православнае. Евсерія етронпоставленъ Василера</p>
		23		9	<p>Ростислава Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ</p>	<p>Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ</p>	<p>Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ</p>	<p>Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ</p>	<p>Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ Хлоісіанъ ии Зелеицея Магана сынъ етронпоставленъ</p>

Всего 3/2-47
18 IV 1921
11-843 w 240191

Хлоісіанъ ии Домсера
Антонъ сынъ етронпоставленъ
расе і яго шибна етронпоставленъ
стоіа етронпоставленъ з до
ниі етронпоставленъ; овиі етронпоставленъ
ніа рронпоставленъ
Павлова Базили
Побннста етронпоставленъ



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1 8 2 6 Р О К Ч Ё Ш Ё П І Е Р В Ш А . О У Р О Д З О Н У Х Ж Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А 1 8 2 6 Г О Д Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , Ў Р О Д І В Ш І Х С Я

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имя родившихся.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, пола, Станство и фамилія родителей, и вероисповѣданіе.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, пола, Станство и фамилія крестивших.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków w aktu według zyczenia. Свокоручаство свидѣтелей записки по желанію.
		Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.				
28 11-170 K296783	9 19	Крестившихъ	Крестившихъ с. Александръ сынъ Михаила Иванъ Ивановичъ и законная жена его Зиновія Евфимовна до замужества Писемнаго, оба старопольскихъ православленныхъ.	Крестившихъ с. Александръ сынъ Николая Евфимовъ Писемнаго и Елена дочь Варвара Ивановича жена Евдѣя Евфимовича.	Молчанъ		
24 16.56 56.575	16 19	Andrey	Крестившихъ с. Александръ сынъ Павла Ивановичъ и законная жена его Анна Александровна с. ф. Писемнаго.	Крестившихъ с. Александръ сынъ Павла Ивановичъ и законная жена его Анна Александровна с. ф. Писемнаго.	Молчанъ		
24 14.512	16 19	Андрей	Крестившихъ с. Александръ сынъ Павла Ивановичъ и законная жена его Анна Александровна с. ф. Писемнаго.	Крестившихъ с. Александръ сынъ Павла Ивановичъ и законная жена его Анна Александровна с. ф. Писемнаго.	Молчанъ		
25	15 19	Іан	Крестившихъ с. Александръ сынъ Павла Ивановичъ и законная жена его Анна Александровна с. ф. Писемнаго.	Крестившихъ с. Александръ сынъ Павла Ивановичъ и законная жена его Анна Александровна с. ф. Писемнаго.	Молчанъ		

Handwritten notes in the right margin:
 Крестившихъ с. Александръ сынъ Николая Евфимовъ Писемнаго и Елена дочь Варвара Ивановича жена Евдѣя Евфимовича.
 Молчанъ
 Крестившихъ с. Александръ сынъ Павла Ивановичъ и законная жена его Анна Александровна с. ф. Писемнаго.
 Молчанъ
 Крестившихъ с. Александръ сынъ Павла Ивановичъ и законная жена его Анна Александровна с. ф. Писемнаго.
 Молчанъ
 Крестившихъ с. Александръ сынъ Павла Ивановичъ и законная жена его Анна Александровна с. ф. Писемнаго.
 Молчанъ

KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ В 1926 ГОДУ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Число родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и каноническое покаяние.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Звание, имя, отчество и фамилия крестных.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Рукоприкладство свидетелей записи по желанию.	
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrzczu. крещения.						
25	1	15	19	Joannur	z domu ^{одежи зуп} товарища ^{одежи зуп} Павла Вадули Полковника сержанта Не Крестованни с. Данила Адама Семимное Ко орник и законная жена Татьяна Михайлова дога мушкетера на православном Общественном Васильи	Хоро Даниїла Моска ла Зозуля Крестованни с. Данила с Мануїли Кошуб Войтовичи и с. б. - Корч ки Наталїи Удоволь ния Даниїла Моска ля. Кошуба	Рубево сирки мр. Гангогенкай Вауц. Гау нин с вдовийго жена сир. Кенемашесон.	Православный	
26	1	18	26	Vitaly	Максимовича Злоистаміи мр. Зелевнїи Максимовича Стефа Семенов і jego slubna siona Marta cın ka Mojima, z domu Kavita miuk; oboje ксеронїа пра сланного. - Павла Вадули Полковник сержанта	Вербенуф. Зелевнїи мр. Зелевнїи Вадули мр. Стефа Семенов і Марїа cиона Теодо ра, siona Вадуля Габри ельскаго. - Зозуля Кенемашуф.	Православный		
26	1	18	26	Vitaly	Крестованни с. Генрихови Максимий Зозуля Улевуки и законная жена его Марго Прохоренкова до замуж ства Континатова, obo православные. - Общественном Васильи Зозуля	Крестованни с. Генрихови мр. Василии Зозуля Улевуки и с. Марїи Сево рова жена Василии Габриельскаго. - Максимовича с. Вербенуф.	Православный		


 KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОД

Liczba urodzonych. Слѣдъ роди- шыхъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и исповѣ- дѣніе.
Piel męskiej. Мужска пола.	Piel żeńskiej. Жінка пола.	urodzenia. рождения.	dzięcia. дѣтца.		
	29	21	26	Elizabeta	Włodzisławin z s. Danilewicz Андреевичъ Теодора Бон- даревича, женою с. Ана- стасіа с. в. Микола з domu Tarski, s. w. wyznania prawosławnego. Готтхель Барули Валентина Степановъ
	29	21	26	Elizabeta	Крестовичъ с. Даниела в. Стефанъ Теодора Бон- даревича, женою с. Ана- стасіа с. в. Микола з domu Tarski, s. w. wyznania prawosławnego. Стефанъ Стефанъ Стефанъ Стефанъ
27	"	28	26	Włodzisławin	Włodzisławin z s. Danilewicz Миколаевичъ Теодора Семен- овичъ i женою с. Ана- стасіа с. в. Микола з domu Tarski, s. w. wyznania prawosławnego. Готтхель Барули Валентина Степановъ


 CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedug zyczenia. Свопнорѣчатое гена- дѣлѣе записи по желанію.
Крестовичъ с. Даниела в. Стефанъ Теодора Бон- даревича, женою с. Ана- стасіа с. в. Микола з domu Tarski, s. w. wyznania prawosławnego. Стефанъ Стефанъ Стефанъ Стефанъ	Стефанъ Стефанъ	Стефанъ Стефанъ
Włodzisławin z s. Danilewicz Миколаевичъ Теодора Семен- овичъ i женою с. Ана- стасіа с. в. Микола з domu Tarski, s. w. wyznania prawosławnego. Готтхель Барули Валентина Степановъ	Готтхель Барули Валентина Степановъ	Готтхель Барули Валентина Степановъ

Готтхель Барули
 Валентина Степановъ
 Готтхель Барули
 Валентина Степановъ


 KSIĘGI METRYK NA 1857 ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
 

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1857 ГОД, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и повогъ и исповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Рѣкопнѣдство свидѣтелей записи по желанію.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
27	"	28	26	Владимиръ	Крестникъ с. Дамирскаго Николаи Григоріевъ Семеновъ законнаго сына его Великаго Князя Михаила Павловича; оба православные.	Крестные с. Дамирскаго Николаи Григоріевъ Семеновъ и Дамирскаго Григоріевъ Васильевъ.	Възвѣдъ	
"	30	28	3	Ольга	Крестникъ с. Дамирскаго Николаи Григоріевъ Семеновъ законнаго сына его Великаго Князя Михаила Павловича; оба православные.	Крестные с. Дамирскаго Николаи Григоріевъ Семеновъ и Дамирскаго Григоріевъ Васильевъ.	Възвѣдъ	
81	"	"	"	Анна	Крестникъ с. Дамирскаго Николаи Григоріевъ Семеновъ законнаго сына его Великаго Князя Михаила Павловича; оба православные.	Крестные с. Дамирскаго Николаи Григоріевъ Семеновъ и Дамирскаго Григоріевъ Васильевъ.	Възвѣдъ	
30	28	3	Ольга	Крестникъ с. Дамирскаго Николаи Григоріевъ Семеновъ законнаго сына его Великаго Князя Михаила Павловича; оба православные.	Крестные с. Дамирскаго Николаи Григоріевъ Семеновъ и Дамирскаго Григоріевъ Васильевъ.	Възвѣдъ		
31	"	"	"	Анна	Крестникъ с. Дамирскаго Николаи Григоріевъ Семеновъ законнаго сына его Великаго Князя Михаила Павловича; оба православные.	Крестные с. Дамирскаго Николаи Григоріевъ Семеновъ и Дамирскаго Григоріевъ Васильевъ.	Възвѣдъ	



KSIĘGI METRYK NA ROK 1867, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА Р. 1867, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Счислѣ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и какому вѣроисповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedlug zyczenia. Своеручнаго подписаніа свидѣтелей записи по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
32	25	3		Lidija Хлодзіанна дѣ Давидова дочка сына Дмитрія Давидова и Евдошѣны дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова Полковника Французскаго	Хлодзіанна дѣ Давидова сынъ Дмитрія Давидова и Евдошѣны дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Хлодзіанна дѣ Давидова сынъ Дмитрія Давидова и Евдошѣны дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Хлодзіанна дѣ Давидова сынъ Дмитрія Давидова и Евдошѣны дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Хлодзіанна дѣ Давидова сынъ Дмитрія Давидова и Евдошѣны дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова
32	25	3		Mugię Крестинѣ Анна с. Давидова Давидова Ульяны Давидовны дочка сына сына Прохора Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Крестинѣ Анна с. Давидова Давидова Ульяны Давидовны дочка сына сына Прохора Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Крестинѣ Анна с. Давидова Давидова Ульяны Давидовны дочка сына сына Прохора Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Крестинѣ Анна с. Давидова Давидова Ульяны Давидовны дочка сына сына Прохора Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Крестинѣ Анна с. Давидова Давидова Ульяны Давидовны дочка сына сына Прохора Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова
25	6	9		Hłodziemierz Хлодзіанна дѣ Давидова дочка сына сына Дмитрія Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Хлодзіанна дѣ Давидова дочка сына сына Дмитрія Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Хлодзіанна дѣ Давидова дочка сына сына Дмитрія Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Хлодзіанна дѣ Давидова дочка сына сына Дмитрія Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Хлодзіанна дѣ Давидова дочка сына сына Дмитрія Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова
25	6	9		Władysław Крестинѣ Анна с. Давидова Давидова Ульяны Давидовны дочка сына сына Прохора Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Крестинѣ Анна с. Давидова Давидова Ульяны Давидовны дочка сына сына Прохора Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Крестинѣ Анна с. Давидова Давидова Ульяны Давидовны дочка сына сына Прохора Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Крестинѣ Анна с. Давидова Давидова Ульяны Давидовны дочка сына сына Прохора Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова	Крестинѣ Анна с. Давидова Давидова Ульяны Давидовны дочка сына сына Прохора Давидова и дѣны Волынской дочка Прохора и дѣны Петрова своего сына сына Прохора Давидова

18.11.60
149774023.

13. XI. 50.

Хлодзіанна дѣ Давидова
сынъ Дмитрія Давидова
и Евдошѣны дѣны Волынской
дочка Прохора и дѣны Петрова
своего сына сына Прохора
Давидова

Крестинѣ Анна с. Давидова
Давидова Ульяны Давидовны
дочка сына сына Прохора
Давидова и дѣны Волынской
дочка Прохора и дѣны Петрова
своего сына сына Прохора
Давидова

Хлодзіанна дѣ Давидова
дочка сына сына Дмитрія
Давидова и дѣны Волынской
дочка Прохора и дѣны Петрова
своего сына сына Прохора
Давидова

Крестинѣ Анна с. Давидова
Давидова Ульяны Давидовны
дочка сына сына Прохора
Давидова и дѣны Волынской
дочка Прохора и дѣны Петрова
своего сына сына Прохора
Давидова

С. 12. 11. 60

К С І Е Г И М Е Т Р У К Н А
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА

ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдѣ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковѣ еи оубо поведеніа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприсажденіе свидѣтелей записки по желанію.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
33	4	9	Евгенія	еро Анастасія Васильевна до замужества Суркьнова на православне. — Свѣщенникъ Василии Исаковичъ и Анастасія Клеопатри ии Данисеева Муркодевичъ Федора Орнеловъ; іеродіакона ѿна Каддеја собра Теодона и дотинъ Самелъ. стоје свѣщеніа прѣдъстоителю. Прѣдъсѣдъ. Полмѣскъ Спасау	Крестовани е Данила Миколоаи Трипріеа Оми мука и закарна, зена ер Надежда Федоровъ до замужества Саиука на православне. Свѣщенникъ Василии Исаковичъ и Анастасія Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ	Косилова Суркьнова дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Лернеи сынъ Анастасіеи Коларевъ и Одо со бра Федора Орнеловъ ранна Томинъ Керемесуфъ Крестовани е Данила Миколоаи Каритовъ Николаиука и Одо Трипріеа Омиука дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ	Крестовани е Данила Миколоаи Каритовъ Николаиука и Одо Трипріеа Омиука дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ	Крестовани е Данила Миколоаи Каритовъ Николаиука и Одо Трипріеа Омиука дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ
33	4	9	Евгенія	еро Анастасія Васильевна до замужества Суркьнова на православне. — Свѣщенникъ Василии Исаковичъ и Анастасія Клеопатри ии Данисеева Муркодевичъ Федора Орнеловъ; іеродіакона ѿна Каддеја собра Теодона и дотинъ Самелъ. стоје свѣщеніа прѣдъстоителю. Прѣдъсѣдъ. Полмѣскъ Спасау	Крестовани е Данила Миколоаи Трипріеа Оми мука и закарна, зена ер Надежда Федоровъ до замужества Саиука на православне. Свѣщенникъ Василии Исаковичъ и Анастасія Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ	Косилова Суркьнова дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Лернеи сынъ Анастасіеи Коларевъ и Одо со бра Федора Орнеловъ ранна Томинъ Керемесуфъ Крестовани е Данила Миколоаи Каритовъ Николаиука и Одо Трипріеа Омиука дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ	Крестовани е Данила Миколоаи Каритовъ Николаиука и Одо Трипріеа Омиука дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ	Крестовани е Данила Миколоаи Каритовъ Николаиука и Одо Трипріеа Омиука дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ
24	8	10	Евг	еро Анастасія Васильевна до замужества Суркьнова на православне. — Свѣщенникъ Василии Исаковичъ и Анастасія Клеопатри ии Данисеева Муркодевичъ Федора Орнеловъ; іеродіакона ѿна Каддеја собра Теодона и дотинъ Самелъ. стоје свѣщеніа прѣдъстоителю. Прѣдъсѣдъ. Полмѣскъ Спасау	Крестовани е Данила Миколоаи Трипріеа Оми мука и закарна, зена ер Надежда Федоровъ до замужества Саиука на православне. Свѣщенникъ Василии Исаковичъ и Анастасія Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ	Косилова Суркьнова дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Лернеи сынъ Анастасіеи Коларевъ и Одо со бра Федора Орнеловъ ранна Томинъ Керемесуфъ Крестовани е Данила Миколоаи Каритовъ Николаиука и Одо Трипріеа Омиука дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ	Крестовани е Данила Миколоаи Каритовъ Николаиука и Одо Трипріеа Омиука дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ	Крестовани е Данила Миколоаи Каритовъ Николаиука и Одо Трипріеа Омиука дѣвица. Василии Исаковичъ Бердичуфъ Клеопатри ии Данисеева Фернеи сынъ Федора. На рокъ іеродіакона ѿна Та ѿанія собра ѿлана и дотинъ Виникъ стоје свѣщеніа прѣ дъстоителю. Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ

240-530.
830-975

Крестовани е Данила
Миколоаи Каритовъ
Николаиука и Одо
Трипріеа Омиука
дѣвица.
Василии
Исаковичъ Бердичуфъ
Клеопатри ии Данисеева
Фернеи сынъ Федора. На
рокъ іеродіакона ѿна Та
ѿанія собра ѿлана и дотинъ
Виникъ стоје свѣщеніа прѣ
дъстоителю.
Прѣдъсѣдъ. П. Томинъ



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А

Р О К Ч Э Щ Ё П І Е Р В С З А , О У Р О Д З О Н Ы Х .
Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , Ш Р О Д І Я Ш І Х С Я

Liczba urodzonych. Свѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какому евангелію.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкопрѣдство свидѣтелей записи по желанію.
29 26 51- 57 894.	8 10	Іоаннъ	Хрестованскій с. Данила Докторъ Павлоъ Швак и законная жена его Анна Илиаковна до замужества Годунава, оба супружеска католики Свѣдущиикъ Василий Кеменовичъ	Хрестованскій с. Павелъ Шваковъ Докторъ с. Данила Хрестованскій Василіево, жена Дедодоро Дедодорука Тамара и свѣдущиикъ Кеменовичъ	Свѣдущиикъ Василий Кеменовичъ	
30	11 17	Василіеъ	Крестованскій с. Данила Петръ сынъ Свѣтла Нико лаевскій и жена его Анна Стефановна Василіево с. Дани лаевскій, оба с. Крестованскій католики Свѣдущиикъ Василий Кеменовичъ	Хрестованскій с. Стефанъ Петръ сынъ Василіево Свѣтла и свѣдущиикъ Данила Стефановскій	Свѣдущиикъ Василий Кеменовичъ	
30 26 51- 57 896	11 17	Василіеъ	Хрестованскій с. Данила Петръ Уманиско Нико лаевскій и законная жена его Анна Стефановна до за мужества Швак, оба католики Свѣдущиикъ Василий Кеменовичъ	Хрестованскій с. Стефанъ Петръ Уманиско Василіево Свѣтла и с. Данила Стефановскій Уманиско Николаевскій - свѣдущиикъ	Свѣдущиикъ Василий Кеменовичъ	

Свѣдущиикъ Василий Кеменовичъ
 Свѣдущиикъ Василий Кеменовичъ
 Свѣдущиикъ Василий Кеменовичъ



KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА

ROK
ГОДЪ

CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и каковъ ихъ вѣроисповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
34	17	24	Lexija	Młocianin w. Zelesnicy Pawłom syn Wasyl Młokoz sław i jego siostrna zono zhe na siostra Dymitrij z siostrin sioje zyczenia Prawosławnygo Pawłom Wasyl Pawłom siostrnaz	Młocianin w. Zelesnicy Dawid syn Zełima sio słowski: Melonij do kko Lexiana, zono sio sima Wojtonica Zimir Kekimow.			
34	17	24	Cozija	Krestnienuk s. Wlews nusz Taromom Sobot Nikolajowicz i zakonnyj zenna on Udana Duesim piewa do zamieszkania i to wprone nawdani; prosozobanaw obwieszim Wasim Kwasosimuzk siostrnaz	Krestnienuk s. Wlews nusz Epruworij sio sima siostrnaz i Melonij Kozubowa sima siostrnaz i sio strnaz			
31	23	24	Jan	Młocianin w. Kozubowa Maksim syn Dymitija Plot nik i jego siostrna zono zhe na siostra Micholaz sima Sobot; sioje zyczenia Prawosławnygo Pawłom Zimir.	Młocianin w. Kozubowa na siostrnaz syn Stepa na siostrnaz: Mart siostrnaz i siostrnaz na Stepana Kozubowa siostrnaz Pawłom siostrnaz.			

Pawłom siostrnaz w. Dancow s. Wasyl Zomi
 min siostrnaz siostrnaz Kwasosimuzk m.
 Epruworij siostrnaz Wasim Kozubowa
 siostrnaz siostrnaz siostrnaz siostrnaz


 KSIĘGI METRYK NA ROK 1907
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1907 ГОДЪ


 CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Свѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и набогъ еѣхъ исповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестимыхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedlug zyczenia. Свопнорѣчяство свидѣтелей записи по желанію.
31	" 23 27	Joanna	Арсенъевичъ с. Костомарова Маркелъ Миколаевичъ Несомниръ и законная жена Федора с. Федина Александрова; до замужества Федора; до вѣнчанья неженатъ; православно.	Крестимыя Константинъ Фрицъ и Марго-Тимеофея с. жена Стефана Кардворучка	Васильевъ и Стефановъ. Крестимыя	Васильевъ Мошуй Ивановичъ Вегельштернъ
" 35	1 4	Marja	Клеопатра или Данисска Федоровна Понча-Несомниръ и жена Федора Александрова с. жена Федора Пончик; оба неженаты православно.	Крестимыя Данисска Федоровна и Федоръ Пончикъ с. жена Федора Пончик	Крестимыя Данисска Федоровна и Федоръ Пончикъ с. жена Федора Пончик	Крестимыя Данисска Федоровна и Федоръ Пончикъ с. жена Федора Пончик
" 35	1 4	Marja	Крестимыя с. Данисска Федоровна и Федоръ Пончикъ с. жена Федора Пончик; оба неженаты православно.	Крестимыя с. Данисска Федоровна и Федоръ Пончикъ с. жена Федора Пончик	Крестимыя с. Данисска Федоровна и Федоръ Пончикъ с. жена Федора Пончик	Крестимыя с. Данисска Федоровна и Федоръ Пончикъ с. жена Федора Пончик

Въ окладѣ с. родившихся и умершихъ этого года (детей с. 97) вѣнчанъ

с. в. с. Ямъ 1781362.
2. 5. 1851.

Васильевъ и Стефановъ. Крестимыя

Крестимыя с. Данисска Федоровна и Федоръ Пончикъ с. жена Федора Пончик



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
Ж В Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А

ROK CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ГОД ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. Слѣдъ роди- вшихъся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и канонъ епископобѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занятіе, имя, отчество и фамилія крестимыхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свокормачество свидѣтелей записки по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	Мѣсяцъ и дѣнь.					
"	36	1	7	Nina Włodzianin zwi Dani- szena Danid syn syn chira Grebeni; jego słobna żona Motolija córka Tichona zbu- mi Chudira; obywatel- stwo prawosławne. Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Włodzianin zwi Dani- szena Danid syn syn chira Grebeni; jego słobna żona Motolija córka Tichona zbu- mi Chudira; obywatel- stwo prawosławne. Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Włodzianin zwi Dani- szena Danid syn syn chira Grebeni; jego słobna żona Motolija córka Tichona zbu- mi Chudira; obywatel- stwo prawosławne. Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно
"	36	1	7	Nina Krestynin zwi Dani- szena Danid syn syn chira Grebeni; jego słobna żona Motolija córka Tichona zbu- mi Chudira; obywatel- stwo prawosławne. Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Krestynin zwi Dani- szena Danid syn syn chira Grebeni; jego słobna żona Motolija córka Tichona zbu- mi Chudira; obywatel- stwo prawosławne. Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Krestynin zwi Dani- szena Danid syn syn chira Grebeni; jego słobna żona Motolija córka Tichona zbu- mi Chudira; obywatel- stwo prawosławne. Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно
32	"	7	14	Theodor Włodzianin zwi Dani- szena Danid syn syn chira Grebeni; jego słobna żona Motolija córka Tichona zbu- mi Chudira; obywatel- stwo prawosławne. Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Włodzianin zwi Dani- szena Danid syn syn chira Grebeni; jego słobna żona Motolija córka Tichona zbu- mi Chudira; obywatel- stwo prawosławne. Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Włodzianin zwi Dani- szena Danid syn syn chira Grebeni; jego słobna żona Motolija córka Tichona zbu- mi Chudira; obywatel- stwo prawosławne. Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно	Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно

12-532
436158

Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно
 Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно
 Губернаторъ Валуки Ролмиста Антоно



KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK
МЕТРИЧЕВСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОД

183
CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Счислє родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и наименованіе исповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
32	"	7	14	Ододоръ	<p>żona Aleksandra córka Kecima е сони евогак своје признанія правого Сакнего. Бабули Polmista евогак</p> <p>Крестныхъ е. Дочка ка Фликудопръ евогак Метуръ и законной ма на его е Александръ ево фамиліа до за умерше ства Флора; оба тако преновдѣнїи и прогослово.</p> <p>Крестныхъ Василии Ткалю мучни Глозианинъ ево. Зеленискіи Киріе сынъ Григоръ ево и яго іванъ ево Анна сѣрна е Андрија е сони Сакло; своје призна нїа правого сакнего.</p> <p>Бобовелъ Бабули Polmista евогак</p>	<p>Крестныхъ е. Дочка ка Влоасъ евогак свѣтъ Поповалъ и ево Анна Деметрѣва мѣла Убоге Метур го.</p> <p>Крестныхъ Ако. Вурдемугъ. Крестныхъ ево. Зеленискіи Крестныхъ сынъ евогакъ Ган силукъ и Мого сѣрна Флора, сѣрна Потра Саклоукъ.</p> <p>Крестныхъ Крестныхъ</p>	<p>Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ</p>	<p>Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ</p>
33	"	1	14	Крестныхъ	<p>Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ</p>	<p>Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ</p>	<p>Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ</p>	<p>Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ Крестныхъ евогакъ</p>



KSIEGI METRYK NA ROK CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH. METРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Число рожденных.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена рожденных.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и каковыя вероисповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Звание, имя, отчество и фамилия крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Собственноручное свидѣтельство свидѣтелей записи по желанию.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.					
33		1	14	Всеволодъ	Крестный сын с. Николаева Кирилла Григорьевича Буняка и законная жена его Анна Андреевна до замужества Шкелера, оба православные. Свещенникъ Василий Николаевичъ.	Крестные кон. Николаева Кирилла Григорьевича и Магрия Флорова, жена Петра Савука. — Маммиръ Вадимуръ.	Данисева М. Вадимовна. Крестный.	
34		13	18	Грегориъ	Поселянинъ в. Данисева Александръ сынъ Фропа и Фросяны и его жена Анна Фросяна сына Павла и дѣвицы Ренки; оба французскаго вѣроисповѣданія. Полковникъ Вадимъ Павловичъ.	Поселянинъ в. Данисева Филиппъ сына Фропа и Наталіи сына Аннектія. — Формичъ Ренкиевичъ.	Данисева М. Вадимовна. Крестный.	
34		13	18	Григорій	Крестный сын с. Данилова Александра Александровича и законная жена его Анна Фросяна Яковлева до замужества Тюткина, оба православные. Свещенникъ В.	Крестный сын с. Данилова Григорій сынъ Фропа и Наталіи сына Аннектія. — Маммиръ Вадимуръ.	Данисева М. Вадимовна. Крестный.	

23/5-4 89





KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH. МЕТРИЧЕСКОЈ КНИГИ НА 1926 ГОДИНА ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какому исповѣданію.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
35	"	17	20	Томисей 13 XI 1925 11-П 60442 6769	Клавдіаннъ вн. Давида на Мануел сын Кузнецъ Уроженца и женою Зина Дофиды вдова сына з сына Котляревскаго и уженія правою рукою Прокоппа Барули Протестантского исповѣданія Крестныхъ Давидъ Алексѣевичъ Козловъ Войтовича и законною рукою его Софія Павловна до замужества Курчичура; обоимъ православно Обличенна Ва Скаловичемъ	Клавдіаннъ вн. Давида сына Архиппѣ сын сына Осиповскіе вдова сиея вдова сына сына Григорія Осиповскаго ка Томисъ Крестныхъ Давидъ Алексѣевичъ Павловъ Павловъ и Надежда Павловна до замужества супруги Григорія Осиповскаго сына Мануела Павловича Дербинскаго	Давидъ сын Давидъ Павловичъ Крестныхъ Томисъ и Павловъ Павловъ	Приходскіе священники Василий Павловичъ Павловъ и законныя свидѣтели Павелъ Павловичъ Павловъ и Павелъ Павловичъ
35	"	17	20	Софійа Внучка: Софійа 31/1 1925 30340 15/1 1968 л.	Крестныхъ Давидъ Алексѣевичъ Козловъ Войтовича и законною рукою его Софія Павловна до замужества Курчичура; обоимъ православно Обличенна Ва Скаловичемъ	Крестныхъ Давидъ Алексѣевичъ Павловъ Павловъ и Надежда Павловна до замужества супруги Григорія Осиповскаго сына Мануела Павловича Дербинскаго	Давидъ сын Давидъ Павловичъ Крестныхъ Томисъ и Павловъ Павловъ	Приходскіе священники Василий Павловичъ Павловъ и законныя свидѣтели Павелъ Павловичъ Павловъ и Павелъ Павловичъ
36	"	17	21	Мухомай	Клавдіаннъ вн. Давида Григорій сын Климентъ Павловскій и женою Зина Надежда вдова сына з сына Котляревскаго и уженія правою рукою Прокоппа Барули Протестантского исповѣданія	Клавдіаннъ вн. Давида сына Архиппѣ сын сына Осиповскіе вдова сиея вдова сына сына Григорія Осиповскаго ка Томисъ Крестныхъ Давидъ Алексѣевичъ Павловъ Павловъ и Надежда Павловна до замужества супруги Григорія Осиповскаго сына Мануела Павловича Дербинскаго	Давидъ сын Давидъ Павловичъ Крестныхъ Томисъ и Павловъ Павловъ	Приходскіе священники Василий Павловичъ Павловъ и законныя свидѣтели Павелъ Павловичъ Павловъ и Павелъ Павловичъ

Внучка повторное 31/1 1925

Внучка: Софійа 31/1 1925 30340 15/1 1968 л.

Крестныхъ Давидъ Павловичъ Павловъ и Надежда Павловна до замужества супруги Григорія Осиповскаго сына Мануела Павловича Дербинскаго



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А Р О К Ч Е Ш Ё П І Е Р В С З А , О У Р О Д З О Н Ы Х .
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДИ Ч І С Т Ь П Е Р В А Я , О Р О Д І Я Ш І Х С Я

Liczba urodzonych. Свѣте родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и какою вѣроисповѣданіа.
	Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.		
36	17	21	Николай	Крестованск с. Даниилъ Тригорскъ Крестованскіа-го уезднаго агароннаго мѣста сво Магдана Степанова до замужества с Магдана Овдимуши Баку Крестованскіа селеніа
37	17	28	Alexandra	Крестованск с. Даниилъ Тригорскъ сун Корнеліа Крискіа і іждо слободнаго Олга Степановна з дому Гурдрикъ обожіа сунаніа рна нскаго Писковскіа Золуцкаго волости селеніа
37	17	28	Alexander	Крестованск с. Даниилъ Тригорскъ Крестованскіа Крестованскіа Крестованскіа до замужества Тригорскіа; обожіа сунаніа селеніа

28. 17. 52. 6136 45



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А Р О К Ч Е Ш Ё П І Е Р В С З А , О У Р О Д З О Н Ы Х .
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДИ Ч І С Т Ь П Е Р В А Я , О Р О Д І Я Ш І Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестованскіа.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крестиніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu wedlug zyczenia. Свопорукачество свидѣтелей зпнени по желанію.
Крестованск с. Даниилъ Тригорскъ Крестованскіа Крестованскіа Крестованскіа до замужества Тригорскіа; обожіа сунаніа селеніа	Крестованск с. Даниилъ Тригорскъ Крестованскіа Крестованскіа Крестованскіа до замужества Тригорскіа; обожіа сунаніа селеніа	Крестованск с. Даниилъ Тригорскъ Крестованскіа Крестованскіа Крестованскіа до замужества Тригорскіа; обожіа сунаніа селеніа

Крестованск с. Даниилъ Тригорскъ Крестованскіа Крестованскіа Крестованскіа до замужества Тригорскіа; обожіа сунаніа селеніа



KSIEGI METRYK NA 1926 ROK CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОДА ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Число родившихся.	Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и какой вероисповедания.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Звание, имя, отчество и фамилия крестных.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкопримѣтельство свидѣтелей записи по желанію.
	Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.					
38	28	5	Potarzy	<p>z którego imię było potymco umieszczone w księdze (8). - Обличенник</p> <p>Хлоціанн вл. Корытара Терентъ сын Потара Силин і jego siostra zона Christina córka Stefana z domu obcej wyznania prawosławnego. - Протоіерей Вѣдуги Полмиста сѣфану.</p>	<p>Хлоціанн вл. Корытара Парцѣ сын Дометія Семеновіа і Анна córka Павла зона Александра Силина.</p> <p>Томисъ Теремецкѣ.</p>	<p>Томисъ Теремецкѣ</p>	
38	28	5	Томарини	<p>Крестванка с. Анномова Терентіи Томаринѣ Силинѣ і законнаѣ меѣа его Христіна Стефанова до замужества сестринне. - Обличенник Вѣдуги Полмистура с. Анномов</p>	<p>Крестванка с. Анномова Терентіи Дометіев Метрукѣ і Анна Павлова, меѣа Александра Силина. - Томисъ Теремецкѣ</p>	<p>Томисъ Теремецкѣ</p>	
"	37	3	Анна	<p>Хлоціанн вл. Данисеова зона Серафимъ сын Николаѣ Хлоціанн і jego siostra zона Тарсія córka Діефа з дому обреченн обреченн - протоіерей с. Томисъ</p>	<p>Хлоціанн вл. Данисеова зона Раѣѣ сын Тана Федосеев і Анна córka Клеопана Николаѣѣ сын - роман. Полмиста сѣ Теремецкѣ</p>	<p>Томисъ Теремецкѣ</p>	



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1926 РОК Ч А С Т Ъ П Е Р В А Я . О У Р О Д З О Н Ы Х
Ж Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А Ч А С Т Ъ П Е Р В А Я , О Р О Д І Я Ш И Х С Я

Liczba urodzonych. Число родившихся.	Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Заняті, пана, Статство и фамиліа родителей, и паногов ехрестіанскія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Заняті, пана, Статство и фамиліа крестіанскіх.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крестіа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Ръкоприсаждство свидѣтелей записи по желанію.
	Płeć męskiej. Мужска пола.	Płeć żeńskiej. Жінска пола.					
34	3	5	Анна	Хрестіанскіх с Даниїла Куртія Імхамовъ Вяброк и законнаго жєна его Софрїя Голубова до замужества Василия; одправогославляє.	Хрестіанскіх с Даниїла Івановъ Седюкуръ и Анна Ковалова Імхамовыкъ дєлача Малшичъ	Природжен: Свѣтлосвѣтъ Михайло Василь Івановъ с погославляемъ Михайло Василь Куртія	
39	29	7	Alexander	Кіагда-бровнае рокажї прѣхлєднїй не чї Даниїла Василь сун Теодора Ломїнїх и жєдєлєна сондєлїонїа сїрка Александрѣ з дїтї Демїдїк; овїе чусанїа прѣхлєднїго. - Провосєс Полїста сдѣланоу Демї	Кіагда-бровнае рокажї прѣхлєднїх Мухомїсун Теодора з Бусєкскїх и сїрка кіагда-бровнае чї Стєпїна Лїнаїда сїрка чї дїмїїєна іона Мухомїсун Дїа Іанкїєссїєра.		
39	29	7	Alexander	Свѣтосвѣтїах прѣвєссєнаго прїшлєдї с Даниїла Василь Седюровъ. Не шїмїр и законнаго жєна сї Стєпїа Демїсєндрѣва до замужєтєв Василия; одправогославляє.	Свѣтосвѣтїах с Антонїа Івановъ Седюровыкъ Бїкєвскїх и жєдєлєна сї Стєпїна Лїнаїда Івановыкъ Демїсєндрѣва до замужєтєв Василия; одправогославляє.		

1/21-119
1345-54
434668

Видано
25.5-50



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1920 РО К Ч А С Т Ь П Е Р В Ш А . О У Р О Д З О Н Ы Х
Ж Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А 1920

Liczba urodzonych. Слѣдъ родин- шнхъ.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родиншхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, сѣчство и фамиліа родителей, и пачоту вѣроисповѣданія.
	Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Жінскаго пола.		
40	2	12	Ротманъ Kłocianin wsi Zeleznicy Stepan syn Jana Kłoc- sansk i slobna żona jego s Mak- rena soubka Potna den dz- sansk; oboje wyznania prawos- lawskiego. — Протоверъ Барушъ Polnitsko s Potnacy	
40	2	12	Решана Хрестъваница с Ксенов- ницкой Стефанъ Иванъ Хрестъваница и законная же- на его Макаrena Петро- ва до законна сестра сир- отинская; оба православыне. Свидѣтели Барушъ Павло мещанин с селъ св. Антонъ и м. протисовъ мунисель пана сѣтаре в. Свидѣтели.	
			Раша м. 1920 року уродилася мѣсяцъ демі (37), чоловік сідомдесяти сідомі Реша м. 1920 року родилася мунисель семь, (37), обидво пана селъ да сѣ Дуарогичинъ, Протисиръ Павло Комаринъ	



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1920 РО К Ч А С Т Ь П Е Р В Ш А . О У Р О Д З О Н Ы Х
Ж Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А 1920 Ч А С Т Ь П Е Р В Ш А . О Р О Д И В Ш И Х С Я

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, сѣчство и фамиліа крестимыхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопорукачество свидѣ- телей записки по желанію.
Kłocianin krol. Kłocianin Kłocianin syn Potna Len- dyskij Ksenija soubka Potna, żona Ty mocija Kłocio — Kłocianin Kłocianin.	Протоверъ сѣтаре м. Домаринъ м. Барушъ Комаринъ с протисиръ сѣтаре м. Ксеновницкій м. Мунисиръ сиротинский сѣтаре м. Комаринъ сиротинский сѣтаре м. мунисель Барушъ мунисель.	
Хрестъваница ком. Ксено- вницъ мунисель Стефанъ Хрестъваница и Ксеновницъ мунисель Реша, жено Павло мунисель Клочанъ. Комаринъ сиротинский.	Протоверъ сѣтаре м. Домаринъ м. Барушъ Комаринъ с протисиръ сѣтаре м. Ксеновницкій м. Мунисиръ сиротинский сѣтаре м. Комаринъ сиротинский сѣтаре м. мунисель Барушъ мунисель.	
пана при (37) и женска пана мунисель Павло мунисель до Барушъ мунисель.		
сѣтаре мунисель (40) и женска мунисель сѣ- (37). Протоверъ сѣтаре м. Домаринъ м. Полнито м. Ксеновницъ м.		
ка пана сѣтаре (40) и женска пана мунисель мунисель (37). Свидѣтели сѣтаре м. Комаринъ м. сиротинский Павло мунисель сѣтаре м. Барушъ мунисель		



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

К СІЕГІ МЕТРЫК НА
МЕТРЫЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926

ROZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ГЛАВА ВТОРАЯ, О ВРАКОСОЧЕТАВАНІХСА.

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Счета браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣпоспѣданіе жениха, и котѣрымъ бракомъ.	Лѣта жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣпоспѣданіе невесты, и котѣрымъ бракомъ.	Лѣта невесты.	Кто совершил таинство.	Кто вѣдан порѣчителі.	Подписъ свидѣтелей званіи по желанію.
1	10	Диты дворовъ Шостіанін Козаро Стефан сынъ Іоана Си- ван, хуызанія пророкоцѣвнѣго пророкоцѣвнѣго. 26. Пробовозелъ. Пѣхли Полмиста Афануъ Кѣнеметуъ.		Шостіанка Копытова Ксенія сѣрка Диметр Слесарскы дѣл- чанія пророкоцѣвнѣго пророкоцѣвнѣго. 26. Пробовозелъ. Пѣхли Полмиста Афануъ Кѣнеметуъ.			Пробовозелъ. Пѣхли Полмиста Афануъ Кѣнеметуъ.	
1	10	Хрестьянинъ с ко- зака Омедранъ Уманіевъ Пу- хун, вѣроуюо- тнганія пророкоцѣвнѣго первоуемъ бракомъ 26 Пробовозелъ. Пѣхли Полмиста Афануъ Кѣнеметуъ.		Хрестьянка с ко- зака Кенія Домениско Шес- хунъ вѣроуюо- тнганія пророкоцѣвнѣго первоуемъ бракомъ 26 Пробовозелъ. Пѣхли Полмиста Афануъ Кѣнеметуъ.			Пробовозелъ. Пѣхли Полмиста Афануъ Кѣнеметуъ.	
2	17	Шостіанін и сѣ Миколаюв- ки Теодонъ сынъ Симона Голѣв- ковскы хуызанія пророкоцѣвнѣго пророкоцѣвнѣго. 26 Пробовозелъ. Пѣхли Полмиста Афануъ Кѣнеметуъ.		Шостіанка и сѣ Даниселса Над- сея сѣрка Теод- сїа Мисерпо- вук хуызанія пророкоцѣвнѣго пророкоцѣвнѣго. 26 Пробовозелъ. Пѣхли Полмиста Афануъ Кѣнеметуъ.			Пробовозелъ. Пѣхли Полмиста Афануъ Кѣнеметуъ.	

Пробовозелъ, сѣрка и сѣ Даниселса Кі. Пѣхли, Полмиста
 и полмиста Афануъ Кѣнеметуъ
 Мурофевъ, сѣрка сынъ Косимъ Шостіанін
 сѣрка сынъ Косимъ Шостіанін

Пророкоцѣвнѣго: 26. Козаро-Ма-
 кон сынъ Митова Голѣвнѣ Голѣвнѣ
 сынъ Александръ Шості. Пѣхли-
 26. Даниселса Сандруъ Ла-
 чанъ Шелнелскы и сѣ.
 Копытова Фертиско сынъ Го-
 дефа Слесарскы.

и сѣ Козаро-Маларисъ Ко-
 конъ Пухунъ и Александръ Шес-
 андровъ Пухунъ, сѣ Данис-
 ела Шості. Фохарскы Шес-
 нурскы и сѣ. Косимъ Шес-
 андровъ Шеснурскы.

Пророкоцѣвнѣго: 26. Козаро-Ма-
 кон сынъ Шостіанін і сѣ Муро-
 фовскы Антонъ Кі. Пу-
 монъ, Пророкоцѣвнѣго: 26. Ко-
 пытова Шостіанін Розумнѣ
 и сѣ Чароуба Филипъ
 Полмиста.



KSIĘGI METRYK NA ROK, METRYЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
----------------	------------------	---	--------------------	--	-------------------

4 3
 Морец-елогин
 4 3
 5 3

Włocisława z s. Daniesera z s. Łojaj syn z tegoż z wyznania prawosławnego pierwszemu ślubem 22
 Proboszcz Wacław Tomasz Polnieszko s. Kłopotycki
 Kłopotycki s. Daniesera z s. Łojaj syn z tegoż z wyznania prawosławnego pierwszym ślubem 22
 Proboszcz Wacław Tomasz Polnieszko s. Kłopotycki

Włocisława z s. Daniesera z s. Łojaj syn z tegoż z wyznania prawosławnego pierwszym ślubem 25
 Proboszcz Wacław Tomasz Polnieszko s. Kłopotycki Kłopotycki



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
------------------------	---------------	--


Włocisława z s. Daniesera z s. Łojaj syn z tegoż z wyznania prawosławnego pierwszym ślubem 22
 Proboszcz Wacław Tomasz Polnieszko s. Kłopotycki
 Kłopotycki s. Daniesera z s. Łojaj syn z tegoż z wyznania prawosławnego pierwszym ślubem 22
 Proboszcz Wacław Tomasz Polnieszko s. Kłopotycki
 Włocisława z s. Daniesera z s. Łojaj syn z tegoż z wyznania prawosławnego pierwszym ślubem 25
 Proboszcz Wacław Tomasz Polnieszko s. Kłopotycki Kłopotycki

Proboszcz Wacław Tomasz Polnieszko s. Kłopotycki Kłopotycki
 Proboszcz Wacław Tomasz Polnieszko s. Kłopotycki Kłopotycki


 KSIĘGI METRYK NA ROK
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Снітка браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, вікъ, станція, фамилія и крестноподданіе жениха, и которыих браковъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, вікъ, станція, фамилія и крестноподданіе невесты, и которыих браковъ.	Лѣтъ невесты.

5	3	Крестіянине с. Данилова с/дгамъ Махарте Овинецъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 25 Овдиченникъ Василій Кошунецъ Неаполончикъ с/д Вержинчукъ.	25	Крестіянине с. Данилова Наземъ за Димитриемъ во Коларчукъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 23 Василій Кошунецъ	23
6	3	Ставціаннъ с/д Топоръ Дмитрій сынъ с/д Адана Федонъ сынъ Купчанина правою своною перъ воимъ браковъ 24 Провонъ Вахушъ Кошунецъ Волниста с/дъ Венечесинъ	24	Ставціаннъ с/дъ Купчонъ Анна с/днка Топоръ Дмитрій сынъ Купчанина правою своною перъ воимъ браковъ 20 Кошунецъ	20
6	3	Крестіянине с. Данилова с/д Мопри Купчанинъ с/дгамовъ Федоръ сынъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 24 Овдиченникъ Василій Кошунецъ Неаполончикъ с/д Вержинчукъ.	24	Крестіянине с. Данилова с/д Мопри Купчанинъ с/дгамовъ Федоръ сынъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 20 Кошунецъ	20


 CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
 ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Ктѣ совершилъ таинство.	Ктѣ свидѣтели.	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.

Провонъ сениоръ за Данилова Наземъ Кошунецъ с/дъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 23 Василій Кошунецъ	с. Крестіянине Федоръ сынъ Данилова Топоръ с/д Дмитрій сынъ с/д Николаі Овдиченникъ Кошунецъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 23	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.
Провонъ сениоръ за Данилова Наземъ Кошунецъ с/дъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 23 Василій Кошунецъ	с. Крестіянине Федоръ сынъ Данилова Топоръ с/д Дмитрій сынъ с/д Николаі Овдиченникъ Кошунецъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 23	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.
Провонъ сениоръ за Данилова Наземъ Кошунецъ с/дъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 23 Василій Кошунецъ	с. Крестіянине Федоръ сынъ Данилова Топоръ с/д Дмитрій сынъ с/д Николаі Овдиченникъ Кошунецъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 23	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.
Провонъ сениоръ за Данилова Наземъ Кошунецъ с/дъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 23 Василій Кошунецъ	с. Крестіянине Федоръ сынъ Данилова Топоръ с/д Дмитрій сынъ с/д Николаі Овдиченникъ Кошунецъ в армію Венгарию правою своною перъ воимъ браковъ 23	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.

KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА

ROK
ГЛАВ

CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

76
1926
19

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счёт браков.	Мѣсяцъ и дни.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе жениха, и которыхъ бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе невесты, и которыхъ бракомъ.	Лѣтъ невесты.

Kto wykonał sakrament.	Pogorzyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто вѣдан по счѣтан.	Подпись свидетелей записки по желанію.

7 5
 Włocławianin ks.
 Annicki Teodor
 syn Prokopa Rokite
 nica przed wyzna
 niem przysięgł
 przed sądem
 w dniu 20
 lipca 1926 r.
 w Warszawie
 ks. Teodor
 Annicki

Włocławianin ks.
 Annicki Teodor
 syn Prokopa Rokite
 nica przed wyzna
 niem przysięgł
 przed sądem
 w dniu 20
 lipca 1926 r.
 w Warszawie
 ks. Teodor
 Annicki

7 5
 Kresowiak ks.
 Annicki Teodor
 syn Prokopa Rokite
 nica przed wyzna
 niem przysięgł
 przed sądem
 w dniu 20
 lipca 1926 r.
 w Warszawie
 ks. Teodor
 Annicki

Włocławianin ks.
 Annicki Teodor
 syn Prokopa Rokite
 nica przed wyzna
 niem przysięgł
 przed sądem
 w dniu 20
 lipca 1926 r.
 w Warszawie
 ks. Teodor
 Annicki

8 6
 Kopytowski ks.
 Annicki Teodor
 syn Prokopa Rokite
 nica przed wyzna
 niem przysięgł
 przed sądem
 w dniu 19
 sierpnia 1926 r.
 w Warszawie
 ks. Teodor
 Annicki

Włocławianin ks.
 Annicki Teodor
 syn Prokopa Rokite
 nica przed wyzna
 niem przysięgł
 przed sądem
 w dniu 19
 sierpnia 1926 r.
 w Warszawie
 ks. Teodor
 Annicki

Prokopa Rokite syn Teodora Annickiego
 w dniu 20 lipca 1926 r. w Warszawie
 przed sądem przysięgnął przed wyznaniem

Włocławianin ks. Annicki Teodor syn Prokopa Rokite nica przed wyznaniem przysięgnął przed sądem w dniu 20 lipca 1926 r. w Warszawie

Włocławianin ks. Annicki Teodor syn Prokopa Rokite nica przed wyznaniem przysięgnął przed sądem w dniu 20 lipca 1926 r. w Warszawie

Włocławianin ks. Annicki Teodor syn Prokopa Rokite nica przed wyznaniem przysięgnął przed sądem w dniu 20 lipca 1926 r. w Warszawie

Włocławianin ks. Annicki Teodor syn Prokopa Rokite nica przed wyznaniem przysięgnął przed sądem w dniu 20 lipca 1926 r. w Warszawie



KSIĘGI METRYK NA ROK METRYЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Свѣтъ браковъ.	Мѣсяць и день.	Званіе, ймя, отчество, фамилія и крѣстпокданіе жениха, и которыма бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, ймя, отчество, фамилія и крѣстпокданіе невесты, и которыма бракомъ.	Лѣтъ невесты.

8 6 Крестьянин с холмской Глико-лаи Евдимиен Плешинской в роено в роени православною первому бракомъ 19
Свѣдѣтели: Васильи Мошницъ, Неапомиучъ съ Бердичуфъ

9 6 Крестьянин с Данисево Ган сын Гиланъ Данъ сын Гурманъ православною первому бракомъ 21
Свѣдѣтели: Павло съ Бердичуфъ, Болмиста съ Олодъ Кеметелъ.

9 6 Крестьянин с Данисево Иванъ сынъ Гурманъ в роени в роени православною первому бракомъ 21
Свѣдѣтели: Васильи Мошницъ, Неапомиучъ съ Бердичуфъ.

Св. мр. швед. Св. зам. 15. 11. 1873 11. 11. 1907 797 408

11. 11. 1907 220 994 17 1908



CZEŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH. ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто свидан поручител.	Подпись свидетелей записки по желанию.

с. Неапомиучъ Мирона Шановъ Гурманъ и с. Мило-Ивановъ Гурманъ, с. Крестьянинъ Шанъ Андрей съ Плевотинскъ и с. Крестьянинъ Алексъ Васильевъ съ Мартинковъ.

21 с. Данисево Ганъ сынъ Гурманъ с. Мелниосудъ, Антонецъ сынъ Ганъ Олтрескъ; 21 с. Данисево Гурманъ сынъ Терентъ с. Мелниосудъ и Никитовъ сынъ Павло съ Бердичуфъ.

с. Данисево Иванъ сынъ Гурманъ и с. Васильи Мошницъ, с. Данисево Евдимиен Плешинскъ с. Мелниосудъ и с. Гурманъ Павло съ Бердичуфъ.

Володаръ Сергій 21 с. Данисево Ганъ сынъ Гурманъ и с. Васильи Мошницъ, Неапомиучъ съ Бердичуфъ. При свидетелъ с. Васильи Мошницъ, Неапомиучъ съ Бердичуфъ.

KSIĘGI METRYK NA ROK
METРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1957 ГОД

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счёт браков.	Месяц и день.	Звание, имя, отчество, фамилия и婚前покданіе жениха, и которых браком.	Лета жениха.	Звание, имя, отчество, фамилия и婚前покданіе невесты, и которых браком.	Лета невесты.
10	6	Włodzisław 21 Kłocenty Teodo- syj syn Jakóba Kondnatiuk Kuznania pra- wosławnego pierw- szym ślubem 20 Przewożca Władzi Roman Polniśta str. Kewelmasz	20	Włodzisława 21 Zelenicy Tekla córka Wasylego Kotowicza kuzna- nia prawosław- nego pierwszym ślubem 23	23
10	6	Kresciańska Kł- kowemu Odojewi Jakovice Kondra- tion wpronepow- prawosławiano pierwszym bra- kom 20 Obywatelnik Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz	20	Kresciańska Kł- kowemu Odojewi Władzi Roman Kowicz wpronepo- wosławnego pier- wszym bra- kom 20 Pracownik Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz	20
11	13	Włodzisław 21 Kłocenty Teo- dosi syn Wana Sach- na kuznania pra- wosławnego pierw- szym ślubem 18 Przewożca Władzi Roman Polniśta str. Kewelmasz	18	Włodzisława 21 Zelenicy Marija córka Saryj Sny- kolejczuk kuzna- nia prawosław- nego pierwszym ślubem 21	21

24.18-51.
1957 35

CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАЮЩИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapi- saniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто вѣнчал поСчитан.	Подпись свидетелей записи по желанию.
Przewożca Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz Pracownik Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz		
	Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz	
	Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz	

Przewożca Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz
Pracownik Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz

Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz
Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz
Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz
Władzi Roman Plecionowicz str. Kewelmasz



KSIĘGI METRYK NA ROK 1926
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОДА

Liczba ślubów.	Mieście i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
----------------	------------------	---	--------------------	--	-------------------

11 13 Крестіянскіх іверскіх Сергій Уланов Охна впрочепоноу православноу першим бракомъ 18
Обвученимъ Степаномъ А. Бердичукомъ

12 21 Крестіянскіх іверскіх Данисерса Бауцъ сынъ Гону Костюкъ впрочепоноу православноу першим бракомъ 20
Протоколомъ Гонули Томаша Пролмиса А. Бердичукомъ

12 21 Крестіянскіх Данисерса Бауцъ сынъ Гону Костюкъ впрочепоноу православноу першим бракомъ 20
Обвученимъ Степаномъ А. Бердичукомъ

Крестіянскіх Данисерса Бауцъ сынъ Гону Костюкъ впрочепоноу православноу першим бракомъ 20
Обвученимъ Степаномъ А. Бердичукомъ

Протоколъ святи 21: Данисерса Бауцъ Гонули і протвицъ Степаномъ Бердичукомъ впрочепоноу православноу першим бракомъ 20
Протоколъ святи 21: Данисерса Бауцъ Гонули і протвицъ Степаномъ Бердичукомъ впрочепоноу православноу першим бракомъ 20



СЗЕСЬ ДРУГА, О ШЛУБАХ.
Часть вторая, о бракосочетающихся.

Кто выконал сакрамент.	Погречыiele.	Подпис свидетелъ при записаніи акту według зыченія.
------------------------	--------------	---

Кто совершил таинство. Кто яван погречітан. Подпись свидетелъ зипни по жаляно.

Дн. Консультант Маттеи Стефановичъ Омелда и Михаилъ Васильевичъ Момашевскій, с. Кеминской Пеня Василь Стефановичъ и Уланъ Монариетъ Воймотерс.
Do aktu ślubu 12 19 25
Decyzja Wolskiego Prawosławnego Kościoła Duchownego zatwierdzoną przez B. Ks. BISKUPA w dniu 14/14/1928

с. Данисерса Бауцъ сынъ Данисерса Бауцъ и Уланъ Костюкъ сынъ Гону Костюкъ впрочепоноу православноу першим бракомъ 20
Протоколъ святи 21: Данисерса Бауцъ Гонули і протвицъ Степаномъ Бердичукомъ впрочепоноу православноу першим бракомъ 20

14/14/1928
10. VII. 1928 року.

KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK
METRICESKÓJ KNÍGI NA 1926 ROK

CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Слѣдх браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и вѣроисповѣданіе жениха, и котораго бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и вѣроисповѣданіе невесты, и котораго бракомъ.	Лѣтъ невесты.	Ктѣ совершилъ таинство.	Ктѣ вѣнъ порѣчителъ.	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.
13	21	Włocisławin 21/1 Danieseso Wasyl syn Stefana Nowak wyznania prawosławnego wzr. 24	24	Włocisława 21/1 Włocisława 21/1 Danieseso Władysław córka Józefina Kł wyznania prawosławnego wzr. 16	16			
13	21	Krestianin 21/1 Danieseso Wasyl syn Alwanoł Nowak wprawił nowego parę wzr. 24	24	Krestianin 21/1 Danieseso Władysław córka Józefina Kł wyznania prawosławnego wzr. 16	16			
14	24	Włocisławin 24/1 Chonobęgo Teo dora syn Wasyle go Nowak wprawił nowego parę wzr. 18	18	Włocisława 24/1 Włocisława 24/1 Danieseso Władysław córka Nikołaj Bunisa wznania prawosławnego wzr. 21	21			

Prot. was. cenor. 21/1 Danieseso Wasyl
 24/1 Danieseso Wasyl syn Alwanoł
 Nowak wprawił nowego parę
 wznania prawosławnego

21/1 Włocisława 21/1
 Danieseso Władysław
 córka Józefina Kł
 wyznania prawosławnego
 wzr. 16

c. Krestianin 21/1
 Danieseso Władysław
 córka Józefina Kł
 wyznania prawosławnego
 wzr. 16

24/1 Chonobęgo Teo
 dora syn Wasyle
 go Nowak wprawił
 nowego parę
 wznania prawosławnego
 wzr. 18



KSIĘGI METRYK NA ROK 1926
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОДА

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счѣтъ браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, ѿца, стѣство, фамиліа и вѣроисповѣданіе жениха, и которыхъ бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, ѿца, стѣство, фамиліа и вѣроисповѣданіе невесты, и которыхъ бракомъ.	Лѣтъ невесты.

14 24
 Крестьянинъ с. Карауца Федоръ Васильевичъ
 18
 Крестьянка с. Мельничья Гладиона Викторовна
 18
 Обвенчанъ первымъ бракомъ

15 5
 Крестьянинъ с. Карауца Федоръ Васильевичъ
 24
 Крестьянка с. Мельничья Гладиона Викторовна
 32
 Обвенчанъ вторымъ бракомъ

15 5
 Крестьянинъ с. Карауца Федоръ Васильевичъ
 24
 Крестьянка с. Мельничья Гладиона Викторовна
 32
 Обвенчанъ вторымъ бракомъ

30. 57.
3340 62.

Крестьянинъ с. Карауца Федоръ Васильевичъ

CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Ктѣ совершилъ таинство.	Ктѣ свидѣтели.	Подпись свидѣтелей записки по желанию.

с. Карауца Федоръ Васильевичъ
 с. Мельничья Гладиона Викторовна
 с. Карауца Федоръ Васильевичъ
 с. Мельничья Гладиона Викторовна

с. Карауца Федоръ Васильевичъ
 с. Мельничья Гладиона Викторовна
 с. Карауца Федоръ Васильевичъ
 с. Мельничья Гладиона Викторовна

с. Карауца Федоръ Васильевичъ
 с. Мельничья Гладиона Викторовна
 с. Карауца Федоръ Васильевичъ
 с. Мельничья Гладиона Викторовна

Возвратъ церкви въ долицево къ Вауцъ
 24
 Крестьянинъ с. Карауца Федоръ Васильевичъ
 18
 Крестьянка с. Мельничья Гладиона Викторовна
 18
 Обвенчанъ вторымъ бракомъ



KSIĘGI METRYK NA 1921 ROK
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1921 ГОД

CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Счит браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и крестноезваніе жениха, и которыя браковикъ.	Лѣта жениха.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и крестноезваніе невесты, и которыя браковикъ.	Лѣта невесты.	Кто совершил таинство.	Кто кѣм поручителъ.	Подписъ свидѣтелей записки по желанію.
16	10	Polakowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	26	Polakowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	26	Polakowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	Polakowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	Polakowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26
16	10	Kossutowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	26	Kossutowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	26	Kossutowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	Kossutowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	Kossutowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26
17	10	Polakowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	26	Polakowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	26	Polakowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	Polakowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26	Polakowski z Teodorianinami Krzysztof z Teodorianinami syn Teodorow Cielak z Teodorianinami dla katechizacji prawnie niegodnym wymielubem. - 26

Listopad 17 10

Probowiec z Teodorianinami
Krzysztof z Teodorianinami
syn Teodorow
Cielak z Teodorianinami
dla katechizacji
prawnie niegodnym
wymielubem. - 26

Polakowski z Teodorianinami
Krzysztof z Teodorianinami
syn Teodorow
Cielak z Teodorianinami
dla katechizacji
prawnie niegodnym
wymielubem. - 26

KSIĘGI METRYK NA 1996 ROK
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1996 ГОДУ

CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Світні браки.	Місяць і день.	Зв'язок, ім'я, стічність, фамілія й віросповідання жениха, й которого з них браком.	Вік жінки.	Зв'язок, ім'я, стічність, фамілія й віросповідання невісти, й которого з них браком.	Вік невісти.	Кто совершил таинство.	Кто был поручителем.	Подпис свидетелей при записании акта по желанию.
19	24	Włocisłanin Antoni Samostojak syn Władysława Małucha z wyznaniem prawosławnym przedłożony był.	24	Włocisłanka z wyznaniem prawosławnym Anna córka Ignata Teodorowicza z wyznaniem prawosławnym przedłożony był.	23	Przełożony Antoni	Poręczyciele: Antoni Samostojak syn Władysława Małucha i Antoni Małucha syn Władysława Małucha.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
19	24	Krośnianin Wacław Sołomucha syn Wacława Sołomuchy z wyznaniem prawosławnym przedłożony był.	24	Przełożona z wyznaniem prawosławnym Anna córka Wacława Sołomuchy z wyznaniem prawosławnym przedłożony był.	23	Przełożony Antoni	Poręczyciele: Antoni Sołomucha syn Wacława Sołomuchy i Antoni Sołomucha syn Wacława Sołomuchy.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
20	24	Włocisłanin Antoni Zolotarew syn Michała z wyznaniem prawosławnym przedłożony był.	20	Włocisłanka z wyznaniem prawosławnym Anna córka Pawła Zolotarewa z wyznaniem prawosławnym przedłożony był.	24	Przełożony Antoni	Poręczyciele: Antoni Zolotarew syn Michała Zolotarewa i Antoni Zolotarew syn Michała Zolotarewa.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.



KSIĘGI METRYK NA 1926 ROK
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОД

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счёт браков.	Месяц и день.	Звание, имя, отчество, фамилия и крестное имя жениха, и который брак.	Лета жениха.	Звание, имя, отчество, фамилия и крестное имя невесты, и который брак.	Лета невесты.

20 24
 Крестница с. Горюхино с Максимом Михайловичем Окуньбидо вприменовгономдиректосиодном, вуренимброкоси. 20
 Облужинина Василии Кошкина
 Печерицына Афанасия
 Крестница с. Давыдова Прокурина вприменовгономдиректосиодном, вуренимброкоси. 20
 Облужинина Василии Кошкина
 Печерицына Афанасия
 Крестница с. Давыдова Прокурина вприменовгономдиректосиодном, вуренимброкоси. 20
 Облужинина Василии Кошкина
 Печерицына Афанасия



СЪЕЩЪ ДРУГА, О СЪЛУБАСЪ.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Кто выконал сакрамент.	Погрѣзчыiele.	Подпис свидѣлей при записаніи акту według зыченія.
Ктѣ совершил таинство.	Ктѣ явил погрѣзчители.	Подпис свидѣлей зѣнен по жєнію.

Крестница с. Горюхино с Максимом Михайловичем Окуньбидо вприменовгономдиректосиодном, вуренимброкоси. 20
 Облужинина Василии Кошкина
 Печерицына Афанасия
 Крестница с. Давыдова Прокурина вприменовгономдиректосиодном, вуренимброкоси. 20
 Облужинина Василии Кошкина
 Печерицына Афанасия



CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.

ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.



К СІЄГІ МЕТРЬК НА РОКЪ ЗЕЩЪ ТРЗЕСІА, О ЗМАРЪЛЫХ.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГІ НА 1926 ГОДЪ ДАТЬ ТРЪТІА, Ш ОУМЪРШИХЪ.

Liczba zmarłych. Счѣтъ оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество и фамилія оумѣршаго.	Lata zmarłego. Лѣтъ оумѣршаго.	Na co zmarł. О чегѣ оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдывалъ и прощалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mezzyzn. Мужска.	Kobiet. Женска.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребѣнія.		Mezzyzn. Мужска.			
1		22	23	Стусскіи Савара Жоца сѣтка Зена, Зена Васила Хархиленко. Поборелъ Василь Коммун Полникъ сѣкъ Крестену 43		od zachot k. Wasyl Zomin		
"	1	22	23	Крестъ чина с. Неинска на Софія Уланова, неин Василия Гавриленино. Свѣтушени Василий Коун Неинскому сѣ Вѣренину 43		от захот ко свѣту. Вас. Неинска		
1	"	23	24	Клосіанино кт. Danisce на Ритко Деміоскиско сын Дан Поборелъ Василь Полникъ сѣкъ Крестену 1		od pro- study Zomin		
1	"	23	24	Крестъ чина с. Даше нео Непра Томениде сѣво сина Иван Свѣтушени Василий Неинскому. А Вѣренину 1		от про- study Зомин		

Въ все село и. умершему неинскому
 Свѣтушени Василий Коуну



Поборелъ сѣкъ, кт. Даниска кт. Василь Зомин
 "ин сѣкъ, кт. Даниска кт. Василь Зомин
 парохъ сѣкъ, кт. Даниска кт. Василь Зомин
 Прокладковъ свѣтушени Василий Коуну
 сѣ неинскому сѣво сина Ивану
 Коуну на умершему неинскому

на оди (1) и неинскому сѣво сина Ивану
 Свѣтушени Василий Коуну



К СІЄГІ МЕТРЫК НА 1826 РОК,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1826 ГОДЪ,

Liczba zmarlych. Счислѣ оумѣршыхъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оумѣршаго.	Lata zmarłego. Лѣта оумѣршаго.
Мѣстѣзна. Мѣстѣзна.	Кобіет. Жінецъ.	смірці. смірці.	погrzeбу. погребѣніа.		Мѣстѣзна. Мѣстѣзна.
2		4	5	Хлопцянннъ ии Даниесе ио Григоріеви Адама Малешиесъ Провонае Варшлѣ Ролннскѣ офъ Децемемѣ	62
2		4	5	Крестннцнне Даниесе Григоріа Адамае ека мелера Обручанннъ Василіи Пеономнннъ офъ Децемемѣ	62
2		7	8	Хлопцянннъ ии Даниесе на хосіонѣ Ролннскѣ сѣна Давіса Провонае Варшлѣ Ролннскѣ офъ Децемемѣ	4н
"	2	7	8	Крестннцнне Даниесе Касеіа Поемнннннннн гоге Слоруса Обручанннъ Василіи Пеономнннъ офъ Децемемѣ	" 4н.
"	3	26	24	Мннрконннъ ии Даниесе на Тергеніе сѣна еде Јонса Радокосеко Провонае Варшлѣ Ролннскѣ офъ Децемемѣ	" 21



С ЧЕŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМѢРШИХЪ.

Na co zmarł. О чегѣ оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдалъ и проповѣдалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребѣніе и гдѣ погребѣно.
od choroby	ks. Bożyły Łomnicki	у сѣна ека мѣла
od choroby	ks. Bożyły Łomnicki	у сѣна ека мѣла
od choroby	ks. Bożyły Łomnicki	у сѣна ека мѣла
od choroby	ks. Bożyły Łomnicki	у сѣна ека мѣла
od choroby	ks. Bożyły Łomnicki	у сѣна ека мѣла
od choroby	ks. Bożyły Łomnicki	у сѣна ека мѣла
od choroby	ks. Bożyły Łomnicki	у сѣна ека мѣла
od choroby	ks. Bożyły Łomnicki	у сѣна ека мѣла
od choroby	ks. Bożyły Łomnicki	у сѣна ека мѣла
od choroby	ks. Bożyły Łomnicki	у сѣна ека мѣла

Провонае сѣна ии Даниесе на хосіонѣ Ролннскѣ сѣна ека мѣла
 зъ ісповннѣ офъ Децемемѣ Ролннскѣ на ісповннѣ
 нннн сннторѣ
 Провонае сѣна ии Даниесе на хосіонѣ Ролннскѣ сѣна ека мѣла
 зъ ісповннѣ офъ Децемемѣ Ролннскѣ на ісповннѣ
 нннн сннторѣ
 Провонае сѣна ии Даниесе на хосіонѣ Ролннскѣ сѣна ека мѣла
 зъ ісповннѣ офъ Децемемѣ Ролннскѣ на ісповннѣ
 нннн сннторѣ


 KSIĘGI METRYK NA ¹⁹²⁶ ROK,
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ¹⁹²⁶ ГОДЪ,

Liczba zmarłych. Сѣтъ оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяць и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамилія оумѣршаго.	Lata zmarłego. Лѣтъ оумѣршаго.
Мѣсцъзн. днѣзна.	Кобіет. днѣзна.	смерци. смерти.	погrzebu. погребенія.		Мѣсцъзн. днѣзна.
3	"	1	2	Kłoseianin w. Zeleni cy Stelansynowicz Michol- osik Proboszcz Wazyli Polniska cdy Wessensan 60	
3	"	1	2	Krestyarski w. Hsienyan cyi Zymon Kowlow ski Kalsowuk- Swiucymur Wosmii Ksalowymur ABudymy 60	
4	"	10	11	Kłoseianin w. Danesera Tesstowcy syn Kodona Sam sien Proboszcz Wazyli Polniska cdy Wessensan 40	
4	"	10	11	Krestyarski w. Daurico Kstowagry Prodowce Samur Swiucymur Wosmii Ksalowymur ABudymy 40	
5	00	16	17	Kłoseianin w. Daussera edagron syn Taksiana Titoweski Proboszcz Wazyli Polniska cdy Wessensan 58	


 CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМѢРШИХЪ.

Na co zmarł. О чегу оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѣ исповѣдывал и прощалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѣ совершалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
od choroby сти Polniska	ks. Wazyli Zomnie	Proboszcz ceryki w. Daussera - Wazyli Zom- nie z Polniska cdy onozem Kestysianim i na pochowanku ceryki
omowego ceny Polniska	ks. Wazyli Zomnie	Proboszcz ceryki w. Daussera - Wazyli Zom- nie z Polniska cdy onozem Kestysianim i na pochowanku ceryki
od choroby ceny Polniska	ks. Wazyli Zomnie	Proboszcz ceryki w. Daussera - Wazyli Zom- nie z Polniska cdy onozem Kestysianim i na pochowanku ceryki
od ple- wisa Polniska	ks. Wazyli Zomnie	Proboszcz ceryki w. Daussera - Wazyli Zom- nie z Polniska cdy onozem Kestysianim i na pochowanku ceryki


 KSIĘGI METRYK NA ROK, CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.

1926

ГОДЪ,

 KSIĘGI METRYK NA ROK, CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.

119



Liczba zmarłych. Сѣтъ оуміръшихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Станіе, імя, імя ојца и назвіско оуміръшаго.	Lata zmarłego. Лѣтъ оуміръшаго.	Na co zmarł. О чегу оуміръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто ісповѣдываахъ и проіцаахъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершаахъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mezszczyzn. Мѣщжанъ.	Kobiet. Жѣнокъ.	śmierci. смертн.	pogrzebu. погребеніа.		Mezszczyzn. Мѣщжанъ.			
0		12	13	Włocławianina wsi Kopyto na Andrzeja Polickiego syn Bonis — 2m Prokocel Paweł Rommie Polnicki of. Weneremiej		od prosta du		
0		12	13	Kresztyński s. Kłopot Lodowicz Piotr samostrzeln — 2m Owczinnik Wacław Kłopotowski of. Weneremiej		om upo smytk Weneremija		
7		14	16	Włocławianina wsi Zeleno cy Jani Nikołajewna syn Prochor — 20 Prokocel Paweł Polnicki of. Weneremiej		rommie	W. Paweł Rommie	
7		14	16	Kresztyński s. Kłopot mija Wacław Nikołaj czkowski Prochor — 20 Owczinnik Wacław Kłopotowski of. Weneremiej		om upo smytk Weneremija		
8		20	21	Włocławianin wsi Kopyto na Jakaba cz. Kłopot synio wsi — 66 Prokocel Paweł Polnicki of. Weneremiej		od kator zabuchowcy rommie		Prokocel wsi wsi Jani Nikołajewna cz. Kłopotowski of. Weneremiej Weneremija Weneremija Weneremija Weneremija



KSIEGI METRYK NA ROK
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ

Liczba zmarłych. Счисл. оумѣршыхъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамилія оумѣршыхъ.	Lata zmarłego. Лѣта оумѣршыхъ.	
Mężczyzn. Мужчин.	Kobiet. Женщин.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребѣнія.		Mężczyzn. Мужчин.	Kobiet. Женщин.

9	9	11	12	Хрестіяннинъ - кон. Костянтина Олександровича Овчинникова Василья Степановича Архипова 26	17	
9		25	26	Хрестіяннинъ г. Коручко на Славитон сынъ Костянтина Полиесника 26	26	
9		25	26	Хрестіяннинъ Кондратіа на Харитонис Овчинникова Степановича 26	26	
10		28	29	Хрестіяннинъ г. Коручко на Никитон сынъ Мотея 84	84	
10		28	29	Хрестіяннинъ Кондратіа на Феликсъ сынъ Степановича 84	84	



CZEŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМѢРШИХЪ.

Na co zmarł. О чегу оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдывалъ и протавлялъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершалъ погребѣніе и гдѣ погребленъ.
-------------------------------	--	--

от просту де Землеу.		
од просту де Землеу	на Василья Зомма	Провторъ севени г. Дависевъ на Василья Зомма зъ провноты евангелиста Александарисъ на провноты евангелиста
от просту де Землеу	отъ 134 оумѣршыхъ	Провторъ севени г. Дависевъ на Василья Зомма зъ провноты евангелиста на провноты евангелиста
отъ просту де Землеу	на Василья Зомма	Провторъ севени г. Дависевъ на Василья Зомма зъ провноты евангелиста на провноты евангелиста
отъ просту де Землеу	отъ 134 оумѣршыхъ	Провторъ севени г. Дависевъ на Василья Зомма зъ провноты евангелиста на провноты евангелиста



К СІЄГІ МЕТРЫК НА ЧАС РОК
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1926 ГОДЪ

Liczba zmarlych. Слїтх оуміръшых.		Miesiac i dzien Місѣцъ ѣ днь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Занїмѣ, ѣмѣ, слїтцетко, ѣ фамїлѣ оуміръшых.	Lata zmarłego. Лѣтѣ оуміръшых.
Мѣсцѣзна. Мѣсѣца.	Кобіет. Днѣня.	смерци. сміртн.	погrzebu. погребїнѣ.		
		11	13	Улоїсїанко ш. Анру- тоха Шарита сїрка Мукіты Сїліна з домі Канїсїанска	75
		11	13	Пробнесъ Васїлї Кошнїч Крестїанїна ш. Ковїа шова Савїтїна ш. Кутїова Сїмїона го. зашуїсїїнѣ Кошнїчѣ ш.	75
		12	22	В.и. Кемїторъ ш. Прїоръ Слїтцетнїхъ Васїлї Кошнїч Канїсїанска ш. Давїдѣ ш. Андруїа Ковїа ш. сїрка Сїдїбета ш.	54
		12	22	Пробнесъ Васїлї Кошнїч Крестїанїна ш. Давїдѣ ш. Андруїа Ковїа ш. сїрка Сїдїбета ш. Слїтцетнїхъ Васїлї Кошнїч Канїсїанска ш. Давїдѣ ш.	54



СБЕСЪ ТРЗЕСІА, О ЗМАРЛЫХ.
ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ш ОУМЪРШІХЪ.

Na co zmarł. Ш чегѣ оуміръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѣ сповїдавалѣ ѣ прощївалѣ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѣ совершїлѣ погребїнѣ ѣ гдѣ погребїнѣ.
Обстоно - К. В. Кошнїч ш.	Рабнїца ш. Генїсїанска ш.	аш. Давїсїанъ Кошнїч ш. мїтїа ш. Кошнїч ш. на ш. Кошнїч ш.
аш. Кошнїч ш.	аш. Кошнїч ш.	аш. Кошнїч ш.
аш. Кошнїч ш.	аш. Кошнїч ш.	аш. Кошнїч ш.
аш. Кошнїч ш.	аш. Кошнїч ш.	аш. Кошнїч ш.



KSIĘGI METRYK NA ROK, METRYЧЭСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ, 1926

Liczba zmarłych. Сѣтъ оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Станіе, імя, отчество, и фамилія оумѣршаго.	Lata zmarłego. Лѣта оумѣршаго.	
Мѣсечуца. Мѣсяца.	Кобіет. Жѣнск.	śmierci. смѣрти.	pożrzebu. погребѣніа.		Мѣсечуца. Мѣсяца.	Кобіет. Жѣнск.
"	13	29	30	Хлоїсіанка вси Давида на Меланія сѣнка Павѣа, жѣна Давида Никѣагаска, з доміа олтоха. - Павли Павѣа Полмика Афанасу	43	
"	13	29	30	Хрестіанка о. Давида Меланія Павѣа, жѣна Давида Никѣагаска, з доміа олтоха. - Павли Павѣа Полмика Афанасу	43	
"	14	29	30	Хлоїсіанка вси Давида на Меланія сѣнка Павѣа, жѣна Давида Никѣагаска, з доміа олтоха. - Павли Павѣа Полмика Афанасу	43	

№ ш. Ок. мѣрѣн умерло. помера по
 Оумѣршихъ Павли Павѣа Полмика Афанасу
 Листопал
 Хороша



CZEŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH. ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХЪ.

Na co zmarł. О чѣмъ оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѣ исповѣдалъ и прощалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѣ совершилъ погребѣніе и гдѣ погребѣно.
od prostki. 47	P. Barycz Tomasz	смері 29 Давида - сѣнѣа з прощаніа олтоха - Неланіа на погребѣніа олтоха.
от простку 47	Св. Барицъ Томашъ	смері 29 Давида - сѣнѣа з прощаніа олтоха - Неланіа на погребѣніа олтоха.
od prostki. 47	P. Barycz Tomasz	смері 29 Давида - сѣнѣа з прощаніа олтоха - Неланіа на погребѣніа олтоха.

od prostki. 47
 P. Barycz Tomasz
 смері 29 Давида - сѣнѣа
 з прощаніа олтоха - Неланіа
 на погребѣніа олтоха.

30276



W księdze tej przenumerowanych, przesznurowanych i pi

Do pięćdziesiąt dwa 1/2 arkuszy. L.....

N 379

Członek Konsystorza *W. Jwanicki*

Всѣ книги сїи пронумерованных, прошнурованных и скрепленных печатью

Сми пятьдесят два 1/2 листовъ. №.....

Членъ Консисторіи *Влад. Т. Маульдинъ*



2
Данієль-31 303
2906

KSIĘGA METRYK

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

wydana z Tobylńskiego Konsystorza Duchownego

данная из Войленской Архидіеі Консисторіи

do М. Сапачієву cerkwi

Святи-Параскевїевої ЦЕРКВИ

we wsi Danieleńce powiatu Ponińskiego

селі Данієльска уѣзда Ровненскаго

na 1927 rok.

на 1927 годъ.

CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какою вѣроисповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu Кто совершил таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia. Свокоручное свидѣтельство свидетелей записи по записи.
1		10 gr. 1 1927	Rajsa	Kłosewianin Antoni Zeleniacy Jan syn Aleksandra znanego i jego słuźna żona Helena Kowalska z domu Pichochalska, oboje wyznania prawosławnego. Пробовсе Зеленяцъ Романъ Болниска Стефанъ Кле	Kłosewianin Antoni Zeleniacy Jan syn Aleksandra znanego i jego słuźna żona Helena Kowalska z domu Pichochalska, oboje wyznania prawosławnego. Пробовсе Зеленяцъ Романъ Болниска Стефанъ Кле		
1	Bugajewo 16/5 1927	10 gr. 1 1927	Rajsa	Kłosewianin Antoni Zeleniacy Jan syn Aleksandra znanego i jego słuźna żona Helena Kowalska z domu Pichochalska, oboje wyznania prawosławnego. Пробовсе Зеленяцъ Романъ Болниска Стефанъ Кле	Kłosewianin Antoni Zeleniacy Jan syn Aleksandra znanego i jego słuźna żona Helena Kowalska z domu Pichochalska, oboje wyznania prawosławnego. Пробовсе Зеленяцъ Романъ Болниска Стефанъ Кле		
1		25 gr. 2 1927	Mykołaj	Kłosewianin Antoni Daniszewski Jan syn Makara Oniszczenko i jego słuźna żona Anastasja z domu Tymoteja z domu Kłobucki oboje wyznania prawosławnego. Пробовсе Данисевичъ Романъ Болниска Стефанъ Кле	Kłosewianin Antoni Daniszewski Jan syn Makara Oniszczenko i jego słuźna żona Anastasja z domu Tymoteja z domu Kłobucki oboje wyznania prawosławnego. Пробовсе Данисевичъ Романъ Болниска Стефанъ Кле		
1		25 gr. 1927	Kłosewianin	Kłosewianin Antoni Daniszewski Jan syn Makara Oniszczenko i jego słuźna żona Anastasja z domu Tymoteja z domu Kłobucki oboje wyznania prawosławnego. Пробовсе Данисевичъ Романъ Болниска Стефанъ Кле	Kłosewianin Antoni Daniszewski Jan syn Makara Oniszczenko i jego słuźna żona Anastasja z domu Tymoteja z domu Kłobucki oboje wyznania prawosławnego. Пробовсе Данисевичъ Романъ Болниска Стефанъ Кле		

Пробовсе сиринъ М. Данисевичъ, Райсѣ, Замлинъ
 и братинъ Стефаномъ Клеменциемъ.
 Младшій сиринъ, Клеменъ Юхимъ
 съ невоиную сиринъ сиринъ, Пробовсе.

1-201 03847
27.05.28



К СІЄГІ МЕТРУК НА 1927 РОК,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1927 ГОДЪ,

Liczba urodzonych.		Miesiąc i dzień.	Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
Сѣтъ родившихся.	Дѣтъ и дѣнь.	Имя и дѣнь.		
Plci męskiej.	Plci żeńskiej.	urodzenia	Имени родившихся.	Заняті, пола, стѣпено и фамиліа родителей, и каковыя сѣропокѣленіа.
Мужская пола.	Женская пола.	рождения		
		рождения		
		рождения		
2	25	2	Helena	Мѣщанамъ кѣ. Зѣленцы Антонъ сынъ Андѣея Зѣленецкаго, его супруга Анна Зѣленца дочь Анна с дѣтми Знатныхъ; об оцѣхъ знаніа Францискаго.
"	25	2	Елена	Псалмиста Афаназы Де Крестъядица с. Невѣстнаго с. Дмитрія Дмитрія Псалмиста и законнаго сына его Александра Иванова урѣдженнаго Уваровка ота православнои.
2	"	7	Tesdon	Мѣщанамъ кѣ. Зѣленцы Федоръ сынъ Федора Караванскаго, его супруга Анна с дѣтми Знатныхъ; об оцѣхъ знаніа Францискаго.
2	"	7	Ододаръ	Псалмиста Афаназы Де Крестъядица кѣ. Невѣстнаго с. Дмитрія Дмитрія Ододаръ сынъ Марія Аврамѣевова сына с дѣтми Знатныхъ; об оцѣхъ знаніа Францискаго.


1. ПОД № 42856
21. IV. 1928.




ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. О УРОДЗОНЫХ
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. О РОДИВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych	Kto wykonał sakrament chrztu	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
Заняті, пола, стѣпено и фамиліа крестныхъ.	Кѣ совершилъ таинство крещения.	Своеручнаго подписанія свидѣтелей по желанію.
Мѣщанамъ кѣ. Зѣленцы Федоръ сынъ Антона Зѣленецкаго и его супруга Анна Зѣленца дочь Анна с дѣтми Знатныхъ.	Псалмиста Афаназы Де Крестъядица с. Невѣстнаго с. Дмитрія Дмитрія Псалмиста и законнаго сына его Александра Иванова урѣдженнаго Уваровка ота православнои.	
Мѣщанамъ кѣ. Зѣленцы Федоръ сынъ Федора Караванскаго, его супруга Анна с дѣтми Знатныхъ.	Псалмиста Афаназы Де Крестъядица с. Невѣстнаго с. Дмитрія Дмитрія Псалмиста и законнаго сына его Александра Иванова урѣдженнаго Уваровка ота православнои.	
Мѣщанамъ кѣ. Зѣленцы Федоръ сынъ Федора Караванскаго, его супруга Анна с дѣтми Знатныхъ.	Псалмиста Афаназы Де Крестъядица с. Невѣстнаго с. Дмитрія Дмитрія Псалмиста и законнаго сына его Александра Иванова урѣдженнаго Уваровка ота православнои.	
Мѣщанамъ кѣ. Зѣленцы Федоръ сынъ Федора Караванскаго, его супруга Анна с дѣтми Знатныхъ.	Псалмиста Афаназы Де Крестъядица с. Невѣстнаго с. Дмитрія Дмитрія Псалмиста и законнаго сына его Александра Иванова урѣдженнаго Уваровка ота православнои.	

Псалмиста с. Невѣстнаго с. Дмитрія Дмитрія Псалмиста и законнаго сына его Александра Иванова урѣдженнаго Уваровка ота православнои.


К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1 9 2 4 Р О К
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОД


Ч А С Т Ь П Е Р В Я А , Ш Р О Д И В Ш И Х С Я

Liczba urodzonych. Слѣдъ рожденнаго.		Miejsce i dzień. Мѣсто и день.	Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześniwych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia.	
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденнаго.	Имена рожденнаго.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогов ехъ исповѣданія.	Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Кто совершилъ таинство крещения.	Своеручнаго или фотоліаго записки по желанію.	
3	7	9	Tatiana	<p>Хлодзянинъ ии Ефротавра Профимъ сынъ Тана Хойатъ ии его супруга Анна Хойатъ Сохо Тараса е доми Пес- нисна, обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Хлодзянинъ ии Ефротавра Профимъ сынъ Тана Хойатъ ии его супруга Анна Хойатъ Сохо Тараса е доми Пес- нисна, обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Хлодзянинъ ии Ефротавра Профимъ сынъ Тана Хойатъ ии его супруга Анна Хойатъ Сохо Тараса е доми Пес- нисна, обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Хлодзянинъ ии Ефротавра Профимъ сынъ Тана Хойатъ ии его супруга Анна Хойатъ Сохо Тараса е доми Пес- нисна, обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	
"	3	7	9	Матвѣя	<p>Христѣянскіи е Томашъ во Прудомилъ Улаво Хо- атъ ии его супруга Анна еи Суиди ии Марасека еи нежна еи Пудомилъ, оба православные.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Христѣянскіи е Томашъ во Прудомилъ Улаво Хо- атъ ии его супруга Анна еи Суиди ии Марасека еи нежна еи Пудомилъ, оба православные.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Христѣянскіи е Томашъ во Прудомилъ Улаво Хо- атъ ии его супруга Анна еи Суиди ии Марасека еи нежна еи Пудомилъ, оба православные.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Христѣянскіи е Томашъ во Прудомилъ Улаво Хо- атъ ии его супруга Анна еи Суиди ии Марасека еи нежна еи Пудомилъ, оба православные.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>
23	"	15	19	Aleksandr	<p>Хлодзянинъ ии Данисека Потаръ сынъ Григоръ Об- рески, ии его супруга Анна Об- реска е доми Пудомилъ еи; обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Хлодзянинъ ии Данисека Потаръ сынъ Григоръ Об- рески, ии его супруга Анна Об- реска е доми Пудомилъ еи; обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Хлодзянинъ ии Данисека Потаръ сынъ Григоръ Об- рески, ии его супруга Анна Об- реска е доми Пудомилъ еи; обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Хлодзянинъ ии Данисека Потаръ сынъ Григоръ Об- рески, ии его супруга Анна Об- реска е доми Пудомилъ еи; обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>
23	"	15	19	Aleksandr	<p>Христѣянскіи е Данисека во Томашъ Ефротавра Радмилла ии его супруга Анна еи; обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Христѣянскіи е Данисека во Томашъ Ефротавра Радмилла ии его супруга Анна еи; обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Христѣянскіи е Данисека во Томашъ Ефротавра Радмилла ии его супруга Анна еи; обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>	<p>Христѣянскіи е Данисека во Томашъ Ефротавра Радмилла ии его супруга Анна еи; обоји суспанія пра- вильнаго.</p> <p>Провоссае Пруули Радмилла саранасъ Де</p>

Провоссае саранасъ ии Данисека еи Радмилла
 ии еи его супруга Анна еи Радмилла
 еи; обоји суспанія православнаго.

Хлодзянинъ ии Ефротавра
 Профимъ сынъ Тана Хойатъ
 ии его супруга Анна Хойатъ
 Сохо Тараса е доми Пес-
 нисна, обоји суспанія пра-
 вильнаго.

Христѣянскіи е Томашъ
 во Прудомилъ Улаво Хо-
 атъ ии его супруга Анна еи
 Суиди ии Марасека еи
 нежна еи Пудомилъ, оба
 православные.

Хлодзянинъ ии Данисека
 Потаръ сынъ Григоръ Об-
 рески, ии его супруга Анна Об-
 реска е доми Пудомилъ
 еи; обоји суспанія пра-
 вильнаго.

Христѣянскіи е Данисека
 во Томашъ Ефротавра
 Радмилла ии его супруга Анна
 еи; обоји суспанія пра-
 вильнаго.



К СІЄГІ МЕТРЫК НА 1927 РОК
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1927

308
6
3
CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Сіита родившихся.		Miesiąc i dzień. Місяць і дзень.		Imiona urodzonych Імяна родившыхта.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, імя, імята родзіцей, і канонічэнае прызнанне.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych Званіе, імя, імята родзіцей хрысціянскіх.	Kto wykonał sakrament chrztu Хто сакрамант таінаснае хрысціна.	Własnoręczny podpis świadków aktu według trycenia. Прысваіцельскае скарэктае запіска па траіценію.
Płci męskiej Мужчынскага п.а.	Płci żeńskiej Жыночскага п.а.	urodzenia родзіня.	rodzenia родіня.					
5	"	22	29	Witaly	Włocianin z k. Kopyton i Jan syn Zacharjusza Beneda i jego żona Anna Agafia córka Gregorowa z domu Sul. moim obydwiuznaniami bractwa s. p. Prokociszewski	Włocianin z k. Kopyton i Jan syn Heleny i Lilin z k. Danilewa Maria córka Gregorowa żona Pawła Jan. p. n. o.	Prokociszewski	
5	"	22	29	Witami	Przeźwiałowski z k. Kopyton i żona Włocianin Zacharjusz. Sergej z zakonnicą i żona s. p. Magdali Gregorjewa, urodz. z domu s. p. Włocianin z k. Kopyton, obydwiuznaniami bractwa s. p. Prokociszewski	Przeźwiałowski z k. Kopyton i żona Włocianin Zacharjusz. Sergej z zakonnicą i żona s. p. Magdali Gregorjewa, nie o. Włocianin z k. Kopyton.	Przeźwiałowski	
"	5	26	29	Helena	Włocianin z k. Chanaluga i żona Włocianin Stefania Włocianin z k. Chanaluga, i z domu s. p. Włocianin z k. Chanaluga, obydwiuznaniami bractwa s. p. Prokociszewski	Włocianin z k. Chanaluga i żona Włocianin Stefania Włocianin z k. Chanaluga, i z domu s. p. Włocianin z k. Chanaluga.	Prokociszewski	
"	5	26	29	Olga	Przeźwiałowski z k. Kopyton i żona Włocianin Zacharjusz. Sergej z zakonnicą i żona s. p. Magdali Gregorjewa, urodz. z domu s. p. Włocianin z k. Kopyton, obydwiuznaniami bractwa s. p. Prokociszewski	Przeźwiałowski z k. Kopyton i żona Włocianin Zacharjusz. Sergej z zakonnicą i żona s. p. Magdali Gregorjewa, nie o. Włocianin z k. Kopyton.	Przeźwiałowski	

Prokociszewski z k. Kopyton i żona Włocianin Zacharjusz. Sergej z zakonnicą i żona s. p. Magdali Gregorjewa, nie o. Włocianin z k. Kopyton.



К СІЄГІ МЕТРУК НА 1921 РОК
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1921 ГОД

Liczba urodzonych. Счислѣ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каково ихъ исповѣданіе.
6	25 29	Włodzimierz	Włocisłanin w. Kopyłowa Prokof. syn Foma i Mielostenik z jego drugą żoną Klementiną z domu Teodorową z domu obojgi wyznania prawosławnego Провокетъ Копыльскаго Палника Фаномы Крестыяннича с. Копыловъ Прокофій Фомовъ Ксентірык и законная жена его Ксентіа Теодоровъ уродженная отъ праволюбнаго Провокетъ Копыльскаго Палника Фаномы
6	25 29	Владимиръ	Крестыяннича с. Копыловъ Прокофій Фомовъ Ксентірык и законная жена его Ксентіа Теодоровъ уродженная отъ праволюбнаго Провокетъ Копыльскаго Палника Фаномы
"	6 25 30	Helena	Włocisłanin w. Danilcewa syn Makara Otelosek i jego drugą żoną Klementiną z domu Kasarską obojgi wyznania prawosławnego Провокетъ Копыльскаго Палника Фаномы
"	6 25 30	Елена	Крестыяннича с. Данилева Макара Макарича Отелосека и законная жена его Елены Касарской уродженная Ксентірык и отъ праволюбнаго Свѣтленница Копыльскаго Палника Фаномы

21-9-31-781528



ЧЕСТЬ ПЕРВАЯ, О УРОЖДЕННЫХ
ЧЕСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ родителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопорукадѣтело свидѣтелей записки по желанію.
Włocisłanin w. Kopyłowa Basył syn Foma i Julijanin z Fligebłowa syna Sand. z żoną Wikity Kojelowa. Копыльскаго Палника Фаномы	Провокетъ Копыльскаго Палника Фаномы	Свѣтленница Копыльскаго Палника Фаномы
Крестыяннича с. Копыловъ Ксентірык и законная жена его Ксентіа Теодоровъ уродженная отъ праволюбнаго Провокетъ Копыльскаго Палника Фаномы	Крестыяннича с. Копыловъ Ксентірык и законная жена его Ксентіа Теодоровъ уродженная отъ праволюбнаго Провокетъ Копыльскаго Палника Фаномы	Свѣтленница Копыльскаго Палника Фаномы
Włocisłanin w. Kopyłowsky Jan syn Fymotija Kagonules i w. Danilcewa s. Kopyłowa syna Klementa Kasarskij rojma. Копыльскаго Палника Фаномы	Крестыяннича с. Данилева Макара Макарича Отелосека и законная жена его Елены Касарской уродженная Ксентірык и отъ праволюбнаго Свѣтленница Копыльскаго Палника Фаномы	Свѣтленница Копыльскаго Палника Фаномы

Провокетъ серж. в. Данилевъ Ксентірыкъ Копыльскаго Палника Фаномы и законная жена его Ксентіа Теодоровъ уродженная отъ праволюбнаго
Свѣтленница Копыльскаго Палника Фаномы

К СІЄГІ МЕТРУК НА 1924 РОК
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924

СЪЕЩ ПІЕРВША О УРОДЗОНУХ
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ш РОДИЯШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занѣи, имя, отчество и фамилія родителей, и каковыя ихъ вѣроисповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Занѣи, имя, отчество и фамилія крестныхъ родителей.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручное подписаніе свидѣтелей по желанію.
Płeć męskiej. Мужскаго пола.	Płeć żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia рожденія.	chrztu крещенія.					
"	7	21	30	Владислава	Хлодосіамі нн. Келесіицъ, Калістрат сынъ Іоакима Гануслика і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк; воеје крестанна право вѣданне	Хлодосіамі нн. Келесіицъ, Калістрат сынъ Іоакима Гануслика і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк	Крестіанскі	
"	7	21	30	Владислава	Хлодосіамі нн. Келесіицъ, Калістрат сынъ Іоакима Гануслика і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк; воеје крестанна право вѣданне	Хлодосіамі нн. Келесіицъ, Калістрат сынъ Іоакима Гануслика і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк	Крестіанскі	
"	7	4	5	Георгіосъ	Хлодосіамі нн. Даниелеса Пѣтра сынъ Іоакима Калістрат сынъ і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк; воеје крестанна право вѣданне	Хлодосіамі нн. Даниелеса Пѣтра сынъ Іоакима Калістрат сынъ і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк	Крестіанскі	
"	7	4	5	Георгіосъ	Хлодосіамі нн. Даниелеса Пѣтра сынъ Іоакима Калістрат сынъ і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк; воеје крестанна право вѣданне	Хлодосіамі нн. Даниелеса Пѣтра сынъ Іоакима Калістрат сынъ і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк	Крестіанскі	

Хлодосіамі нн. Даниелеса Пѣтра сынъ Іоакима Калістрат сынъ і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк; воеје крестанна право вѣданне

170 1394876
 по 3 дотнн 24.08.76
 Караевъ пр. 380с
 Володимирской едл.

Хлодосіамі нн. Даниелеса Пѣтра сынъ Іоакима Калістрат сынъ і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк; воеје крестанна право вѣданне

Хлодосіамі нн. Даниелеса Пѣтра сынъ Іоакима Калістрат сынъ і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк; воеје крестанна право вѣданне

Хлодосіамі нн. Даниелеса Пѣтра сынъ Іоакима Калістрат сынъ і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк; воеје крестанна право вѣданне

Хлодосіамі нн. Даниелеса Пѣтра сынъ Іоакима Калістрат сынъ і йоголибна зана Катрулена едла Імеліана з дотнн Емиліи мейк; воеје крестанна право вѣданне

К СІЄГІ МЕТРУК НА 1924 РОК,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924

CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Счисл родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и каковъ ихъ исповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia. Своеручное подписаніе свидѣтелей по записи.	
Piel męskiej. Мужского пола.	Piel żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.						
8	"	5	6	Postislav	Христіанинъ иже Католика Максимъ сынъ Софїа Данилевскіа жено Сибирна жена Давидовна сына Дана зъ доми Скерскіа отъоже крещаніа православнога Протвезъ Францъ Палмиста Афаназу	Христіанинъ иже Католика Максимъ сынъ Софїа Данилевскіа жено Сибирна жена Давидовна сына Дана зъ доми Скерскіа отъоже крещаніа православнога Протвезъ Францъ Палмиста Афаназу	Крестіанъ Копорцова Савва Доменикъ Шелуки и Анна Прохорова жено Владиміа Шелука Савва Доменикъ Шелука Вервизъ		
8	"	5	6	Postislav	Христіанинъ с. Католика Максимъ Сосиловъ Данилова и законная жена его Параскева Шанова уроченная Шелуки; отъоже православнога Свѣщенникъ Василій Малосиуцкии Соаноси	Христіанинъ с. Католика Максимъ Сосиловъ Данилова и законная жена его Параскева Шанова уроченная Шелуки; отъоже православнога Свѣщенникъ Василій Малосиуцкии Соаноси	Крестіанъ Копорцова Савва Доменикъ Шелуки и Анна Прохорова жено Владиміа Шелука Савва Доменикъ Шелука Вервизъ		
"	8	4	9	Olga	Христіанинъ иже Данилевскіа Степанъ сынъ Филипъ и Николаевскіа жено Сибирна жена Сибирна сына Давидовна отъоже православнога Протвезъ Францъ Палмиста Афаназу	Христіанинъ иже Данилевскіа Степанъ сынъ Филипъ и Николаевскіа жено Сибирна жена Сибирна сына Давидовна отъоже православнога Протвезъ Францъ Палмиста Афаназу	Христіанинъ иже Католика Максимъ сынъ Софїа Данилевскіа жено Сибирна жена Давидовна сына Дана зъ доми Скерскіа отъоже крещаніа православнога Протвезъ Францъ Палмиста Афаназу		
5/xi-1888	8	4	9	Olga	Христіанинъ с. Данилевскіа Стефанъ сынъ Филипъ и Николаевскіа жено Сибирна жена Сибирна сына Давидовна отъоже православнога Свѣщенникъ Василій Малосиуцкии Соаноси	Христіанинъ с. Данилевскіа Стефанъ сынъ Филипъ и Николаевскіа жено Сибирна жена Сибирна сына Давидовна отъоже православнога Свѣщенникъ Василій Малосиуцкии Соаноси	Крестіанъ Копорцова Савва Доменикъ Шелуки и Анна Прохорова жено Владиміа Шелука Савва Доменикъ Шелука Вервизъ		

Протвезъ селскіи 2-й Давидовъ Кр. Вервизъ
 Палмиста православнога Крестіанъ
 Малосиуцкии Соаноси Василій Доменикъ Шелуки
 Малосиуцкии Соаноси Вервизъ



KSIĘGI METRYK NA 1927 ROK
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1927 ГОД

312
10
3
CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według tyczenia.
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.	Имена родившихся.	Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковаго исповѣданія.	Занятіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ родителей.	Кто совершилъ таинство крещения.	Своеручное свидѣтельство свидѣтелей записки по жданію.
9	"	13	20	Melety	Włocławianin Antoni Kopytowski syn Jeremiaha Kopytowskiego i jego ślubna żona Aleksandra córka Stefana z domu Krawcusiak; obaj wyznania prawosławnego. Православ. Копыли	Włocławianin Antoni Kopytowski syn Jeremiaha Kopytowskiego i Marija córka Stepana z domu Nikołajowa Kopytowskiego	Włocławianin Antoni Kopytowski	
9	"	13	20	Melety	Pracownik z Krasnopolu Władimir Krawcusiak i jego ślubna żona Aleksandra córka Stefana z domu Krawcusiak; obaj wyznania prawosławnego. Православ. Копыли	Pracownik z Krasnopolu Władimir Krawcusiak i Marija córka Stepana z domu Nikołajowa Kopytowskiego	Pracownik z Krasnopolu Władimir Krawcusiak	
10	"	24	24	Dimitrij	Włocławianin Antoni Kopytowski syn Jeremiaha Kopytowskiego i jego ślubna żona Aleksandra córka Stefana z domu Krawcusiak; obaj wyznania prawosławnego. Православ. Копыли	Włocławianin Antoni Kopytowski syn Jeremiaha Kopytowskiego i Marija córka Stepana z domu Nikołajowa Kopytowskiego	Włocławianin Antoni Kopytowski	
10	"	24	24	Dimitrij	Pracownik z Krasnopolu Władimir Krawcusiak i jego ślubna żona Aleksandra córka Stefana z domu Krawcusiak; obaj wyznania prawosławnego. Православ. Копыли	Pracownik z Krasnopolu Władimir Krawcusiak i Marija córka Stepana z domu Nikołajowa Kopytowskiego	Pracownik z Krasnopolu Władimir Krawcusiak	

К СІЕГІ МЕТРУК НА 1927 РОК
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1927

ЧЕЅ ПІЕРВША, О УРОДЗОНУХ
ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Счисл. родившихся.		Miejsce i dzień. Место и день.		Imiona urodzonych Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковы их исповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześnych Занятіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu Кто совершил таинство крещения.	Właściworeczny podpis świadków aktu według zyczenia. Полномощество свидѣтелей акта по желанію.
Płeć męskiej / Мужского пола.	Płeć żeńskiej / Женского пола.	urodzona / рожденная.	chrzczu / крещенная.					
11	9	17	24	Melitina	Удѣланъ сынъ Василия Васильевича и его супруги Анны Степановны; оба православныя; отъ крещанія вѣнчанъ; — Родовое имя: Валентина Степановна	Удѣланъ сынъ Данила Ивановича и его супруги Ольги Степановны; оба православныя; отъ крещанія вѣнчанъ; — Родовое имя: Валентина Степановна	Григорій Григорьевичъ	Григорій Григорьевичъ
11	9	17	24	Melitina	Христіанка дочь Василия Степановича и его супруги Анны Степановны; оба православныя; отъ крещанія вѣнчанъ; — Родовое имя: Валентина Степановна	Христіанка дочь Данила Ивановича и его супруги Ольги Степановны; оба православныя; отъ крещанія вѣнчанъ; — Родовое имя: Валентина Степановна	Григорій Григорьевичъ	Григорій Григорьевичъ
10	10	26	5	Ksenija	Христіанка дочь Василия Степановича и его супруги Анны Степановны; оба православныя; отъ крещанія вѣнчанъ; — Родовое имя: Валентина Степановна	Христіанка дочь Данила Ивановича и его супруги Ольги Степановны; оба православныя; отъ крещанія вѣнчанъ; — Родовое имя: Валентина Степановна	Григорій Григорьевичъ	Григорій Григорьевичъ
10	10	26	5	Ksenija	Христіанка дочь Василия Степановича и его супруги Анны Степановны; оба православныя; отъ крещанія вѣнчанъ; — Родовое имя: Валентина Степановна	Христіанка дочь Данила Ивановича и его супруги Ольги Степановны; оба православныя; отъ крещанія вѣнчанъ; — Родовое имя: Валентина Степановна	Григорій Григорьевичъ	Григорій Григорьевичъ

Данила Ивановичъ
 Григорій Григорьевичъ
 Валентина Степановна
 Валентина Степановна



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1927 Р О К ,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ В Г О Р О Д Е ,
Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , О Р О Д З О Н Ы Х



С Ч Е С Ь П Е Р В Ш А . О У Р О Д З О Н Ы Х .
Ч А С Т Ь П Е Р В А Я , О Р О Д И Ш И Х С Я

Liczba urodzonych. Слѣдъ рoдѣн- шхца.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имяні родѣшхца.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогo сѣроисповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктo совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свокоручаство свидѣ- телей записи по желанію.
Płeć męska) Мужского пола.	Płeć żeńska) Женского пола.	urodzenia рожденія.	chrzczu крещенія.					
"	12	22	24	Loja	Włodzisław syn Daniesawa Alex- ej syn Степа Leszczyjanow, Posepny syn i jego wyznania Степа syn na Matka e domu Степа syn; obojczy Степа syn.	Włodzisław syn Daniesawa Alex- ej syn Степа Leszczyjanow i jego wyznania Степа syn na Matka e domu Степа syn; obojczy Степа syn.	Tommasz	
"	12	22	24	Zoja	Krzysztof syn Daniesawa Alex- ej syn Степа Leszczyjanow, Posepny syn i jego wyznania Степа syn na Matka e domu Степа syn; obojczy Степа syn.	Krzysztof syn Daniesawa Alex- ej syn Степа Leszczyjanow i jego wyznania Степа syn na Matka e domu Степа syn; obojczy Степа syn.	Tommasz	
12	"	22	26	Sawaty	Aleksander syn Zelenicy Piotr syn Bazyli syn Степа syn; jego wyznania domu Степа syn; obojczy Степа syn.	Aleksander syn Zelenicy Piotr syn Bazyli syn Степа syn; jego wyznania domu Степа syn; obojczy Степа syn.	Tommasz	
12	"	22	26	Calbomni	Krzysztof syn Daniesawa Alex- ej syn Степа Leszczyjanow, Posepny syn i jego wyznania Степа syn na Matka e domu Степа syn; obojczy Степа syn.	Krzysztof syn Daniesawa Alex- ej syn Степа Leszczyjanow i jego wyznania Степа syn na Matka e domu Степа syn; obojczy Степа syn.	Tommasz	

Paweł syn Daniesawa Alex-
ej syn ~~Степа~~ Leszczyjanow, Posepny
syn i jego wyznania ~~Степа~~ syn
na Matka e domu ~~Степа~~ syn;
obojczy ~~Степа~~ syn.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1 9 2 7 Р О К Ч Е Ш Ё П І Е Р В Ш А О У Р О Д З О Н Ы Х
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ЧЛЕНОВЪ ПЕРВАЯ, У РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. Слѣдѣ рождѣншыхъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.	
Płeć męska (M).	Płeć żeńska (Ж).	urodzenia.	urodzenia.						
Мѣсяцъ и день.	Мѣсяцъ и день.	рождения.	рождения.	Имена рождѣншыхъ.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вероисповѣданіе.	Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Кто совершилъ таинство крещенія.	Скопирѣдство свидѣтелей записки по желанію.	
13		22	26	Миколай	Николаинъ нѣ. Данилевска свѣтлѣ сынъ Григоріа Малевича и его законнаго сына Антоніна свѣтлѣ сына Григоріа с двора Богдана; отъи крестныхъ Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына Крестовскаго с Данилевска свѣтлѣ сына Григоріа Малевича и законнаго сына его Антоніна свѣтлѣ сына Григоріа с двора Богдана; отъи крестныхъ Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Ухоженіе нѣ. Данилевска свѣтлѣ сына Григоріа Малевича и его законнаго сына Антоніна свѣтлѣ сына Григоріа с двора Богдана; отъи крестныхъ Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	
13		22	26	Николай	Крестовскаго с Данилевска свѣтлѣ сына Григоріа Малевича и законнаго сына его Антоніна свѣтлѣ сына Григоріа с двора Богдана; отъи крестныхъ Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Крестовскаго с Данилевска свѣтлѣ сына Григоріа Малевича и законнаго сына его Антоніна свѣтлѣ сына Григоріа с двора Богдана; отъи крестныхъ Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Буд. об. 1-го - № 200985 12 01.95р.
14		26	29	Мелетъ	Николаинъ нѣ. Данилевска свѣтлѣ сына Григоріа Малевича и его законнаго сына Антоніна свѣтлѣ сына Григоріа с двора Богдана; отъи крестныхъ Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Ухоженіе нѣ. Данилевска свѣтлѣ сына Григоріа Малевича и его законнаго сына Антоніна свѣтлѣ сына Григоріа с двора Богдана; отъи крестныхъ Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	
14		26	29	Мелетинъ	Крестовскаго с Данилевска свѣтлѣ сына Григоріа Малевича и законнаго сына его Антоніна свѣтлѣ сына Григоріа с двора Богдана; отъи крестныхъ Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Крестовскаго с Данилевска свѣтлѣ сына Григоріа Малевича и законнаго сына его Антоніна свѣтлѣ сына Григоріа с двора Богдана; отъи крестныхъ Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	Павла Павла Палмика свѣтлѣ сына	

03.09.27
11/01 47р

Павла Павла
Палмика свѣтлѣ сына
Крестовскаго с Данилевска
свѣтлѣ сына Григоріа Малевича
и законнаго сына его Антоніна
свѣтлѣ сына Григоріа с двора
Богдана; отъи крестныхъ
Павла Павла
Палмика свѣтлѣ сына

Н.м. Монахъ
Павла Павла
Палмика свѣтлѣ сына

Павла Павла
Палмика свѣтлѣ сына
Крестовскаго с Данилевска
свѣтлѣ сына Григоріа Малевича
и законнаго сына его Антоніна
свѣтлѣ сына Григоріа с двора
Богдана; отъи крестныхъ
Павла Павла
Палмика свѣтлѣ сына



Liczba urodzonych. Слѣдъ рожденія.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена рожденныхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вѣровн сѣроуповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своимъручнмъ подписаніемъ свидѣтели записи по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.	chrzeztu. крещенія.					
2	15	11	18	<p><i>Angilina</i> Микрамисъ, нѣ Данисева <i>Filip</i> сынъ Микала Рижскі <i>i jego żona</i> жона Ладислава <i>ka</i> Ладислава з донн Анна <i>którzy uczynią</i> православно <i>Robocze</i> Галицъ <i>Palmista</i> Станисъ</p>	<p>Сынъ Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>
3	15	11	18	<p><i>Anna</i> Протаворозъ в.с. Дани <i>ka</i> Данисева Микала <i>z</i> Рижскі и вдовца <i>z</i> жона Анна Ладислава <i>z</i> православно <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Сынъ Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>
	16	30	3	<p><i>Engonija</i> Клеопатра нѣ Ладислава <i>z</i> Данисева Микала <i>z</i> Рижскі и вдовца <i>z</i> жона Анна Ладислава <i>z</i> православно <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Сынъ Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>
	16	30	3	<p><i>Anna</i> Протаворозъ в.с. Дани <i>ka</i> Данисева Микала <i>z</i> Рижскі и вдовца <i>z</i> жона Анна Ладислава <i>z</i> православно <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Сынъ Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>	<p>Данисева нѣ Дани <i>ka</i> Аннине сынъ Пан <i>ka</i> Рижскі и вдовца <i>n</i> Данисева Ладислава <i>ka</i> Ладислава Анна з <i>na</i> Анны <i>Robocze</i> <i>Palmista</i></p>

Данисева нѣ Дани
 Аннине сынъ Пан
 Рижскі и вдовца
 Данисева Ладислава
 Ладислава Анна з
 Анны
 Робоче
 Палмиста

48 p



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А К А Т О Р С К О Е П І С К О П І Е Р В Ш А О У Р О Д З О Н Ы Х
МЕТРИЧСКОЙ КНИГИ НА ПЕРВОМЪ ПЕРВАМЪ, Ш РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. СѢТѢ РОДИВШИХСЯ.	Miesiąc i dzień. МѢСЯЦЪ И ДНЬ.	Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
Płeć męską ЖЕНСКА ПОЛЪ.	Płeć żeńską ЖЕНСКА ПОЛЪ.	Имена родившихся.	Заняті, пола, Стѣство и фамиліа родителей, и каковоѣ крѣсповѣданіа.	Заняті, пола, Стѣство и фамиліа крѣспитимыхъ.	Кто совершилъ таинство крѣщеніа.	Рѣкопнѣдство свидѣтелей записи по желанію.
15	27 1 Василь	Василь	Слѣдствіа на Зельскаго Аксиліа сѣнка Ласханъ Султановіа сѣ домніа Мелнискіа Хуаланіа рваніа сѣланого. Прѣдѣла Василь	Слѣдствіа на Зельскаго Стефанъ сѣнъ Пасторо Лубинскіа и сѣ Даміасенъ Султановіа сѣ домніа Мелнискіа Хуаланіа рваніа сѣланого. Прѣдѣла Василь	Прѣдѣла Василь	
15	27 1 Василий	Василий	Полнискіа сѣ Стефанъ Арсентіа сѣ Домніа и сѣ Аксиліа сѣ Ласханъ Султановіа сѣ домніа Мелнискіа Хуаланіа рваніа сѣланого. Прѣдѣла Василь	Арсентіа сѣ Домніа и сѣ Аксиліа сѣ Ласханъ Султановіа сѣ домніа Мелнискіа Хуаланіа рваніа сѣланого. Прѣдѣла Василь	Прѣдѣла Василь	
"	19 5 12 Olga	Olga	Слѣдствіа на Зельскаго и сѣ Домніа Мелнискіа Хуаланіа рваніа сѣланого. Прѣдѣла Василь	Слѣдствіа на Зельскаго и сѣ Домніа Мелнискіа Хуаланіа рваніа сѣланого. Прѣдѣла Василь	Прѣдѣла Василь	
"	19 5 12 Olga	Olga	Слѣдствіа на Зельскаго и сѣ Домніа Мелнискіа Хуаланіа рваніа сѣланого. Прѣдѣла Василь	Слѣдствіа на Зельскаго и сѣ Домніа Мелнискіа Хуаланіа рваніа сѣланого. Прѣдѣла Василь	Прѣдѣла Василь	

10.5.57
613 156

Прѣдѣла Василь
и сѣ Домніа Мелнискіа
Хуаланіа рваніа сѣланого.
Прѣдѣла Василь

Слѣдствіа на Зельскаго
и сѣ Домніа Мелнискіа
Хуаланіа рваніа сѣланого.
Прѣдѣла Василь

Слѣдствіа на Зельскаго
и сѣ Домніа Мелнискіа
Хуаланіа рваніа сѣланого.
Прѣдѣла Василь

KSIĘGI METRYK NA 1927 ROK, CĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.

 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1927 ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Świąta rodzinna.		Miesiąc i dzień. Miesiące i dni.	Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.
Płci męskiej. Mężczyzna.	Płci żeńskiej. Kobieta.	urodzenia. rok, miesiąc, dzień.	Imię rodzinnego.	Żołnierze, kasa, strażnicy i faniła rodzinnych, i państw strażniczych.	Żołnierze, kasa, strażnicy i faniła rodzinnych, i państw strażniczych.	Kto sprawował sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków.
17	"	19 25	Teodor	Włocianin, Filozofickiej kolonii, zwanego syna Gregorza Diniak i jego żony Zony Stepanida córka Gregorza z domu Fajmuk, oboje wyznania prawosławnego. Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.	Włocianin wsi, Lestonja, Teodor syna Filippa i Marii córka Teleszko i Marii córka Gregorza z domu Dulinja z wsi.	Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.	
17	"	19 25	Odrodę	Kreściański, Miłostki, zwanego syna Ucaona, Teodora i jego żony Zony Stepanida córka Gregorza z domu Fajmuk, oboje wyznania prawosławnego. Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.	Kreściański, Miłostki, zwanego syna Ucaona, Teodora i jego żony Zony Stepanida córka Gregorza z domu Fajmuk, oboje wyznania prawosławnego. Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.	Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.	
"	23	24 26	Nadzieja	Włocianin, wsi, Teleszko, Antoni syna Andrzeja z wsi i jego żony Zony Fransecka córka zwanego z domu z wsi oboje wyznania prawosławnego. Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.	Włocianin wsi, Teleszko, Antoni syna Andrzeja z wsi i jego żony Zony Fransecka córka zwanego z domu z wsi oboje wyznania prawosławnego. Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.	Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.	
"	23	24 26	Agatę	Kreściański, Miłostki, zwanego syna Ucaona, Teodora i jego żony Zony Stepanida córka Gregorza z domu Fajmuk, oboje wyznania prawosławnego. Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.	Kreściański, Miłostki, zwanego syna Ucaona, Teodora i jego żony Zony Stepanida córka Gregorza z domu Fajmuk, oboje wyznania prawosławnego. Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.	Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.	

Proboszcz Bazyle Palmista z parafii św. Kłimenta w Warszawie.
 z parafii św. Kłimenta w Warszawie.
 z parafii św. Kłimenta w Warszawie.

5/28 48p.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1907 Р О К,
М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н І Г И П А



С Ч Е Ś П І Е Р W S Z A, О U R O D Z O N Y C H
Ч А С Т Ъ П Е Р В А А, Ш Р О Д И Я Ш И X С А

Liczba urodzonych. Слѣдѣ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имя родившуща.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамиліа родителей, и какому исповѣданіа.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześtnych. Званіе, имя, отчество и фамиліа крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещеніа.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свопнорѣчное свидѣтельство свидѣтелей записи по желанію.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденіа.	chrztu. крещеніа.					
-	28	27 Apra	7	Olga 2 months 25/10 1907.	Kłocianin Kolesnickij kol. Jan syn Władka Kolesnicka i jego żony Zonia Kolesnicka z domu z Olgi matki; oboje wyznania prawosławn. Свѣдѣтели: Францъ Полмица Афанасъ Келент	Kłocianin Kolesnickij kol. Ste- pan syn Aleksandra Kłocianin i Zofia syniża sokołowa Sidorowa Ol- gi matki - panna. Крестные: Францъ Полмица	Кто совершилъ таинство крещеніа.	Свопнорѣчное свидѣ- тельство свидѣ- телей записи по желанію.
-	28	27 Apra	7	Olga mama 25 olgu 1907.	Крестными: Келентинской кол. Улана Уланова, Арсенъ и законная жена сего Владислава Келен- тинскаго, уроженца Олейниковъ оба православыя. Свѣдѣтели: Францъ Полмица Володасъ	Крестные: Келентинской кол. Арсенъ Александръ Соу- ловъ и Владиміръ Улейни- ковъ Олейниковъ - гдѣца. Полмица Владиславъ		
22	-	31 Apra	7	Leitan	Kłocianin Kolesnickij kol. Ste- pan syn Zofia Pasiecznik i jego młoda żona Helena sokołowa z domu Kolesnick; oboje wyznania pra- wosławnego. Свѣдѣтели: Францъ Полмица Афанасъ Келент	Kłocianin Kolesnickij kol. Ste- pan syn Zofia Pasiecznik i Ze- laxija sokołowa Zofia Pasiecz- nik. Крестные: Францъ Полмица		
22	-	31 Apra	7	Paraske	Крестными: Келентинской кол. Андрей Владиміръ Пасеч- никъ и законная жена его Виш- Уланова, уроженца Пасеч- ника, оба православыя. Свѣдѣтели: Францъ Полмица Володасъ	Крестными: Келентинской кол. Александръ Пасечникъ и Владиміръ Владиміровичъ Пасеч- никъ. Полмица Владиславъ		

Володасъ сестри: въ Давидовъ - въ Барыль Келентин
 и Владиміръ сдѣланы въ Келентинской кол.
 Свѣдѣтели: Владиміръ Владиміровичъ Пасечникъ
 Владиміръ Владиміровичъ Пасечникъ



К С И Е Г И М Е Т Р Ы К Н А 1924 Р О К,
Ж Е Т Р Ы Ч Е С К О Й К Н И Г И П А

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
Płeć męskiej Мужского пола.	Płeć żeńskiej Женского пола.	urodzenia рождения.	смерти смерти.		

28	"	17	19	Александръ умеръ 22/III 1924.	Крестянину Колонновской колоніи Виктора Яковлевича Пастухина, законнаго сына Анна Владимірова, урожденнаго Зубишина, оба православные. Свидѣтели: Василий Степановичъ Ивановъ Николаевичъ Корытовъ и сынъ Василь сынъ Анна Владимірова, и его супруга Анна Сергѣевна Сорока Макаева, з домини Омельяковъ, оба признания правого. Православный Родникъ Колонніи Степану Виктору
32	"	14	21	Левонъ	Крестянину Колонновской колоніи Василии Ивановъ Трубиной, законнаго сына его Евсея Макаевича, урожденнаго Сельскаго, оба православные. Свидѣтели: Василий Степановичъ Ивановъ Николаевичъ Корытовъ и сынъ Маной сынъ Анна Владимірова, и его супруга Анна Сергѣевна Сорока Анна, з домини Сильяковъ, оба признания правого. Православный Родникъ Колонніи
"	"	14	21	Модокъ	Крестянину Колонновской колоніи Ивану Тимофеевичу Загоруйскому, законнаго сына его Тимофея Ивановича Трубиной, оба православные. Свидѣтели: Василий Степановичъ Ивановъ Николаевичъ Корытовъ и сынъ Маной сынъ Анна Владимірова, и его супруга Анна Сергѣевна Сорока Анна, з домини Сильяковъ, оба признания правого. Православный Родникъ Колонніи
24	"	16	21	Александръ	Крестянину Колонновской колоніи Ивану Тимофеевичу Загоруйскому, законнаго сына его Тимофея Ивановича Трубиной, оба православные. Свидѣтели: Василий Степановичъ Ивановъ Николаевичъ Корытовъ и сынъ Маной сынъ Анна Владимірова, и его супруга Анна Сергѣевна Сорока Анна, з домини Сильяковъ, оба признания правого. Православный Родникъ Колонніи

7-8-53-
430-232



С Ч Е С Ъ П І Е Р В Ш А, О У Р О Д З О Н Ы Х
Часть первая, Ш родившихся

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych	Kto wykonał sakrament chrztu	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia.
Занятіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Кто совершилъ таинство крещения.	Ръкоприкладство свидетелей записи по желанию.

Крестянину Колонновской колоніи Григорію Яковлевичу Суслину, законнаго сына его Григорія Ивановича Брадоговского. Крестянину Веревкуду. Николаевичъ Корытовъ и сынъ Григорій сынъ Анна Владимірова, и его супруга Анна Сергѣевна Сорока Анна Владимірова, з домини Сильяковъ, оба признания правого. Православный Родникъ Колонніи	Православный священникъ Василий Степановичъ Ивановъ и священникъ Николай Николаевичъ Корытовъ.	
Крестянину Колонновской колоніи Ивану Тимофеевичу Загоруйскому, законнаго сына его Тимофея Ивановича Трубиной, оба православные. Свидѣтели: Василий Степановичъ Ивановъ Николаевичъ Корытовъ и сынъ Маной сынъ Анна Владимірова, и его супруга Анна Сергѣевна Сорока Анна, з домини Сильяковъ, оба признания правого. Православный Родникъ Колонніи	Православный священникъ Василий Степановичъ Ивановъ и священникъ Николай Николаевичъ Корытовъ.	
Крестянину Колонновской колоніи Ивану Тимофеевичу Загоруйскому, законнаго сына его Тимофея Ивановича Трубиной, оба православные. Свидѣтели: Василий Степановичъ Ивановъ Николаевичъ Корытовъ и сынъ Маной сынъ Анна Владимірова, и его супруга Анна Сергѣевна Сорока Анна, з домини Сильяковъ, оба признания правого. Православный Родникъ Колонніи	Православный священникъ Василий Степановичъ Ивановъ и священникъ Николай Николаевичъ Корытовъ.	
Крестянину Колонновской колоніи Ивану Тимофеевичу Загоруйскому, законнаго сына его Тимофея Ивановича Трубиной, оба православные. Свидѣтели: Василий Степановичъ Ивановъ Николаевичъ Корытовъ и сынъ Маной сынъ Анна Владимірова, и его супруга Анна Сергѣевна Сорока Анна, з домини Сильяковъ, оба признания правого. Православный Родникъ Колонніи	Православный священникъ Василий Степановичъ Ивановъ и священникъ Николай Николаевичъ Корытовъ.	

Православный священникъ Василий Степановичъ Ивановъ и священникъ Николай Николаевичъ Корытовъ.



KSIĘGI METRYK NA 1927 ROK, МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1927 ГОДА



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Liczba urodzonych. Число родившихся.		Miesiąc i dzień. Месяц и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, імя, імя батька і назвіско родителів і їх вyzнаніє.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, імя, імя батька і назвіско крестітених.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктo совершил таїнство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Соборноручнoе свидѣтелствo по желанію.
Płeć męskiej. Полъ мужской.	Płeć żeńskiej. Полъ женской.	urodzenia. рождения.	rodzajnia. крещенія.	Имена родившихся.	Званіе, імя, імя батька і назвіско родителів, і какого вѣроисповѣданія.	Званіе, імя, імя батька і назвіско крестітених.	Ктo совершил таїнство крещенія.	Соборноручнoе свидѣтелствo по желанію.
208-51-518-987	33	11	18	Віера	Хрестіяннинъ д. Крестинскаго Павла Доменика Шелюха и законная его жена Анна Семеновна уроченная Розадовская, обоимъ словенскіе. Священникъ Василий Степановичъ Степановъ.	Хрестіанецъ д. Крестинскаго Улоуа Герсанаовъ Розуинскій и Овдуга Доменика Шелюха - гдѣвица. Магистръ Бердичевскій.		
26		3	18	Orest	Хлоціаннъ вн. Данисево Моисей сынъ Іана Розадовскій; його слава жена Улигилеа сѣстра Викона с дому Крестинскій; обоимъ православною. Провосса Павли Палмиста и Афанасу ѿ Ве.	Хлоціаннъ Каленскій кол. Грегоръ сынъ Александра Крестинскій и кол. Клендѣка Магистръ сѣстра Іана Салсукъ-ромка. Крестинскій.		
Милано 7-4-508 3-7-76	26		3	Орестія	Хрестіяннинъ с. Данисево Моисей Увановъ Розадовскій и законная его жена Виконскаго Шленкова уроченная Божулка; обоимъ православною. Священникъ Василий Степановичъ Степановъ.	Хрестіяннинъ Крестинскій колони Григорій Александровъ Божулка и кол. Виселки Магистръ Увановъ Селюха - гдѣвица. Магистръ Бердичевскій.		Провосса севастіанъ Данисево и прмиситъ сѣфаннъ Шленковскій. Прмиситъ сѣфаннъ Шленковскій. Прмиситъ сѣфаннъ Шленковскій.
27		21	24	Миколај	Хлоціаннъ вн. Данисево Павелъ сынъ Косіана Лусіонскій; його слава жена Марја сѣстра Григоря и Јоннъ Селитскій; обоимъ православною. Провосса Павли Палмиста и Афанасу ѿ Ве.	Хлоціаннъ вн. Данисево Соконтъ сынъ Григоря Селитскій. Анастасія сѣстра Косіана, Аїона Николѣта Косіанскаго. Крестинскій.		



К СІЄГІ МЕТРЫК НА 1927 РОК.
АВСТРИЙСКОЙ КНИГІ ПІ

Liczba urodzonych. Слїдє родившихся.	Miesiąc i dzień. Місїац і дїнь.	Imiona urodzonych. Имя родившїхся.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia рождения.
		chrztu крещения.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
Занїе, имя, отчество и фамилія родителей, и какою исповѣданїа.

26. 5. 57
619 519
9. 3. 57.
619 63.

27	21 24	Николай
34	15 25	Helena
34	15 25	Евгено
28	18 25	Nikolas

Хрестїанин с. Даміево Ста-
вела Касїанов Сукїандо
и законнаѣ жєне его Марїа
Брїангїево Сукїанурѣ, про-
вадомїнаѣ; оба православнои;
Облїчїенїиъ Васїлїи
Псамоимїурїи с. Дамїасїи
Хлосїанїи нї Дамїасїево Тапа-
мон сун Макано Омелесїи
ї же го шлїна дїна Рїгїсїево сїо
ко Дакїава з дїтїи Влек; оба
званїа православнои.
Робосїеце Родїулі
Рабмїта Анастасїево
Хрестїанин с. Даміево Ста-
вела Макариев Омелесї-
иурѣ и законнаѣ жєне его
Евїевовета Акосїево, уро-
дїеннаѣ Облїсїе; оба пра-
вославнои.
Облїчїенїиъ Васїлїи
Псамоимїурїи с. Дамїасїи
Хлосїанїи нї Дамїасїево Мат-
реї сун Кїеїтїи Маїурїи і же го шлї-
на дїна Анна сїнка Ігнєїсїе
з дїтїи Токентїево; оба зуп-
равїа православнои.
Робосїеце Родїулі
Рабмїта Анастасїево



СЗЕЩ ПІЕРВША. О УРОДЗОНЫХ
ПЕРВАЯ ШРОДАЯШХСА

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześniych
Занїе, имя, отчество и фамилія родителей.

Kto wykonał sakrament chrztu
Кто совершил таїнство крещенїа.
Właścoryczny podpis świadków aktu według турсенїа.
Свопрїкїадство свидѣ-
телъ записи по жєнїю.

Хрестїанїи с. Даміево Став-
ела Брїангїево Сукїанурѣ
и Акосїасїево Касїанов
жєне Кїеїтїи Сукїанурѣ
к. Дамїасїево
Вордїанурѣ
Хлосїанїи нї Робосїе; бї-
одоу сун Томїи Козїаї; ко-
рїтїосїеїе кол Дендїєїа сїо
ко Макано, жєна Васїлїа
Кїеїтїиурѣ.
Томїи
Хрестїанин с. Вордїанурѣ
Севїорї Осїмїи Косїево
и Косїмїовсково колон Об-
лїсїе Макариев, жєне
Васїлїа Брїангїево.
Досїмїурѣ
Вордїанурѣ
Хлосїанїи нї Дамїасїе-
во Рїоба сун Алексїандра
Косїкалсїи і Анна сїнка
Косїїєїа Крїсїка-рїамїа
Томїи

Робосїе сїекої нї Дамїасїи к. Дамїасїево
нї Дамїасїево. Хрестїанїи нї.
Прїодїеїи с. Вордїанурѣ. Васїлїи
Косїмїовсково, сїекої нї Вордїанурѣ.



KSIĘGI METRYK NA 1927 ROK
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1927 ГОДА

Liczba urodzonych. Счислѣ рождѣншыхъ.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена рождѣншыхъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковѣмъ сѣмъ исповѣданіа.
30	11 13	Gregorz Грегориъ	Хрестіанинъ званіа православногъ дому Монахъ; обои чужданія православногъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ
30	11 13	Grigorij Григорій	Хрестіанинъ с. Данисева Павла Карпова Семюка и за родинай его жена с. Нелсонъ з. Антоніево дурманнаго Нелсонъ; оба православногъ Свѣщенникъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ
31	12 16	Roselias Роселіасъ	Хрестіанка званіа православногъ дому Войко; чужданія православногъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ
31	12 16	Basylas Василіасъ	Хрестіанка з. Нелсоннаго Матрѣя Феликсорова Войко дурманнаго Войко; чужданія православногъ Свѣщенникъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ
32	19 23	Andrzej Андрей	Хрестіанинъ званіа православногъ дому Стефанъ сынъ Омелянъ Семюк и jego slubna жена Анна с. Войко з. Павла з. дому Стефанъ Семюк; обои чужданія православногъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестіаншыхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu, według zyczenia. Своиручнѣе подписаніе свидѣтелей акта, według зыченія.
Хрестіанинъ званіа православногъ дому Монахъ; обои чужданія православногъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ	Свѣщенникъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ	
Хрестіанинъ с. Данисева Павла Карпова Семюка и за родинай его жена с. Нелсонъ з. Антоніево дурманнаго Нелсонъ; оба православногъ Свѣщенникъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ	Свѣщенникъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ	
Хрестіанка званіа православногъ дому Войко; чужданія православногъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ	Свѣщенникъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ	
Хрестіанка з. Нелсоннаго Матрѣя Феликсорова Войко дурманнаго Войко; чужданія православногъ Свѣщенникъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ	Свѣщенникъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ	
Хрестіанинъ званіа православногъ дому Стефанъ сынъ Омелянъ Семюк и jego slubna жена Анна с. Войко з. Павла з. дому Стефанъ Семюк; обои чужданія православногъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ	Свѣщенникъ Павлуша Полмиста Афанасій Нелсонъ	

Хрестіанинъ званіа православногъ
дому Монахъ; обои чужданія православногъ
Павлуша
Полмиста Афанасій Нелсонъ

Хрестіанинъ с. Данисева Павла Карпова Семюка и за родинай его жена с. Нелсонъ з. Антоніево дурманнаго Нелсонъ; оба православногъ
Свѣщенникъ Павлуша
Полмиста Афанасій Нелсонъ

Хрестіанка званіа православногъ
дому Войко; чужданія православногъ
Павлуша
Полмиста Афанасій Нелсонъ

Хрестіанка з. Нелсоннаго
Матрѣя Феликсорова Войко
дурманнаго Войко; чужданія православногъ
Свѣщенникъ Павлуша
Полмиста Афанасій Нелсонъ

Хрестіанинъ званіа православногъ
дому Стефанъ сынъ Омелянъ Семюк
и jego slubna жена Анна с. Войко
з. Павла з. дому Стефанъ
Семюк; обои чужданія православногъ
Павлуша
Полмиста Афанасій Нелсонъ

1915-1919
 Васильевъ
 1918-1920



KSIĘGI METRYK NA 1924 ROK
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОДА

Liczba urodzonych. Слѣдъ родильницъ.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
	Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.		
32 26.12-57- 781906.	19	23	Андрей	Хрестьянинъ с Данилова Отмарахъ Омудриговъ, Шелухи и законная жена его Зинавѣ Исааковна, урожденная Ари- муха; оба православные. Свѣщенникъ Василій Псаломщикъ Иоанносъ.
33	25	27	Андроникъ	Хлосіанинъ вѣт Данилова Григоріе сынъ Іоакима Омисим- скаго і jego старшая жена Надежда Савваевна и сынъ Константинъ оба выданыя праотца своего. Протоиерея Василия Псалмиста с Францезы Нел- сонской
33 11/11-47 25/11-48	25	27	Андроникъ	Хрестьянинъ с Данилова Григорій Акимовъ, Омисим- скаго, в законная жена его Надежда Ивановна, урожден- ная Корнилуха; оба право- славные. Свѣщенникъ Василій Псаломщикъ Иоанносъ
34	24	24	Василь	Хлосіанинъ Хелосіенскій, колон Алексеу сынъ Георгіа Максимак і jego старшая жена, Катерина Савваевна и сынъ Іванъ оба выданыя праотца своего Протоиерея Василия, Псалмиста с Францезы Нелсон- ской



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrześcijan.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu wstąpienia.
Хрестьянинъ с Данилова Ни- колае Григоріевъ, Савинскаго и Осера Федосіева, жена Григорія Николаевича Мамонтова Варвары	Свѣщенникъ Медведевъ	
Хлосіанинъ м. Медыцкаго Кондратъ сынъ Іана Корнилу- скаго і hisi H. - Charисеу Александръ Савваевна, жена Іана Варвара Лонина Кониса	Свѣщенникъ Медведевъ	
Хрестьянинъ м. Медыцкаго Кондратій Ивановъ, Омисим- скаго і его ж. - Харуши Селек- сандра Особорова, жена Ивана Богдана Мамонтова Варвары	Свѣщенникъ Медведевъ	
Хлосіанинъ Хелосіенскій, кот. Іуліу сынъ Мукітѣ Івановъ і Хелосіенскій, кот. Ана- стасъ Савваевна і жена Анна Михайловна Лонина Кониса	Свѣщенникъ Медведевъ	

Протоиерея савваева Н. Василь Лонина
 и протоиерея савваева Венемискиенъ.
 Протоиерея савваева Василия Омисимскаго
 и протоиерея савваева Варвары.



К С И Е Г И М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И П А

Р О К
О Ч Е Ś С П И Е Р W S Z A . О У Р О Д З О Н Ы Х .
М Е С Я Ц П Е Р В Ы Й , Ш Р О Д И К Ш И Х С Я



Liczba urodzonych. Слѣдъ родиль- ницъ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia.	
Piel męskiej. Дѣвчана помя. Жѣны помя.	Piel żeńskiej. Жѣны помя.	urodzenia рождѣнн.	chrztu. крещенн.						Имя родильницъ.
19. 11. 52 615. 70.	"	24	27	Василій	Крестіанинъ Нелазимской кош. Алексѣей Георгіевъ Ма- зурскій и законная жена его Екатерина Фридриховна, уро- женная Швангеръ, оба право- славные.	Крестіанинъ Вологодской кош. Улейъ Флорентій Шва- нгеръ и Нелазимской кош. Анастасій Профисимовъ, жена Яковъ Михайловича			
"	"	35	28	Nina	41 м. Подольскій Протоиерей Василій Кошкинъ и законная жена Александра Григорьевна з дому Лукьянова сѣ- лчанка; оба православно.	Монахъ а затѣмъ и одернутъ не было Подольскій-сѣл. Крестіанинъ Нлосіаніи мн. Данилевска Гзе- горъ сын Степана Григоріевъ і его любная жена Александра сѣ- лчанка з дому Лукьянова сѣ- лчанка	Крестіанинъ Вологодской кош. Крестіанинъ а затѣмъ и одернутъ не было Подольскій-сѣл. Крестіанинъ Нлосіаніи мн. Данилевска Гзе- горъ сын Степана Григоріевъ і его любная жена Александра сѣ- лчанка з дому Лукьянова сѣ- лчанка	Протоиерей Кошкинъ и протодиаконъ Кошкинъ	
"	"	35	28	Анна	Валмита Французъ Нелазим- ской Кошкинъ и законная жена Екатерина Григоріевна, урожен- ная Швангеръ, оба православно.	Крестіанинъ Вологодской кош. Крестіанинъ а затѣмъ и одернутъ не было Подольскій-сѣл. Крестіанинъ Нлосіаніи мн. Данилевска Гзе- горъ сын Степана Григоріевъ і его любная жена Александра сѣ- лчанка з дому Лукьянова сѣ- лчанка	Крестіанинъ Вологодской кош. Крестіанинъ а затѣмъ и одернутъ не было Подольскій-сѣл. Крестіанинъ Нлосіаніи мн. Данилевска Гзе- горъ сын Степана Григоріевъ і его любная жена Александра сѣ- лчанка з дому Лукьянова сѣ- лчанка	Протоиерей Кошкинъ и протодиаконъ Кошкинъ	
"	"	35	2	Василій	Валмита Французъ Нелазим- ской Кошкинъ и законная жена Екатерина Григоріевна, урожен- ная Швангеръ, оба православно.	Крестіанинъ Вологодской кош. Крестіанинъ а затѣмъ и одернутъ не было Подольскій-сѣл. Крестіанинъ Нлосіаніи мн. Данилевска Гзе- горъ сын Степана Григоріевъ і его любная жена Александра сѣ- лчанка з дому Лукьянова сѣ- лчанка	Крестіанинъ Вологодской кош. Крестіанинъ а затѣмъ и одернутъ не было Подольскій-сѣл. Крестіанинъ Нлосіаніи мн. Данилевска Гзе- горъ сын Степана Григоріевъ і его любная жена Александра сѣ- лчанка з дому Лукьянова сѣ- лчанка	Протоиерей Кошкинъ и протодиаконъ Кошкинъ	

Протоиерей Кошкинъ и протодиаконъ Кошкинъ
Крестіанинъ Вологодской кош. Улейъ Флорентій Швангеръ и Нелазимской кош. Анастасій Профисимовъ, жена Яковъ Михайловича

19. 11. 52
615. 70.
Крестіанинъ
10/11. 4188
35



KSIĘGI METRYK NA 1927 ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
МЕТРИЧЕВСКАЯ КНИГА НА 1927 ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ



Table with 7 columns: Liczba urodzonych, Miesiąc i dzień, Imiona urodzonych, Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców, Kto wykonał sakrament chrztu, Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia. Includes handwritten entries for children like Wacław, Anna, and Anastazja.

35 Dzieciaki 4.10.509

36 Wzrostu nowi ogri. 2/10/1169

37 12/11/1169

Pravoslavna sestra... a pravoslavna sestra... Pravoslavna sestra... Pravoslavna sestra...



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1927 Р І К С В Є С Ь П І Е Р В С З А . О У Р О Д З О Н Ы Х .
МЕТРИЧСКОЙ КНИГИ НА ПОСЛЕДНЮЮ ПЕРВУЮ, ШЕСТИДЕСЯТИ ПЕРВУЮ ГОДИНУ ШЕСТИДЕСЯТИ



Liczba urodzonych. Свѣтѣ рoдѣн- шихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяць і дѣнь.		Imiona urodzonych	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zuzenia.
Płci męskiej Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рождения.	chrztu крещения.	Имена родившихся.	Занятіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вероисповѣданіе.	Занятіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Кто совершил таинство крещения.	Своеручное свидѣ- тельство по записи.
2	36	19	26	Анатолій	Хростянини Криватовскіи ко- воніи Пилипа Демитри- явичъ Зайчука и законнаго те- наго Виисаведна Уласова зрпиденнаго Гилука; оба пра- вославніи.	Хрестянини г. Млочи Кос- са Демитриевичъ Зайчука и с. Даничелъ Анна Уласо- ва, тіица свєтлїгъ Гондар- чука.	І. Соважиръ Варвєлудъ	свєтлїгъ І. Даничелъ и Анна Уласова
	37	14	26	Анатолій	Хрестянини Нєлєнцїну- ковїи Онуфрїи Стефанови. Свєтлїгъ и законнаго те- наго Васєл Овдѣрова, зрпиденнаго Арєшєвска; оба пра- вославніи.	Хрестянини г. Малоч-Ла- ручи Кєтєрїи Єрємїевичъ Ко- зєлї и Нєлєнцїнуковїи Александръ Овдѣрова Арєшєвска-Грєбєнєвска.	І. Соважиръ Варвєлудъ	свєтлїгъ І. Даничелъ и Анна Уласова
	37	14	26	Анатолій	Хрестянини Нєлєнцїну- ковїи Онуфрїи Стефанови. Свєтлїгъ и законнаго те- наго Васєл Овдѣрова, зрпиденнаго Арєшєвска; оба пра- вославніи.	Хрестянини г. Малоч-Ла- ручи Кєтєрїи Єрємїевичъ Ко- зєлї и Нєлєнцїнуковїи Александръ Овдѣрова Арєшєвска-Грєбєнєвска.	І. Соважиръ Варвєлудъ	свєтлїгъ І. Даничелъ и Анна Уласова
	39	29	3	Сергенїя	Хрестянини Нєлєнцїну- ковїи Онуфрїи Стефанови. Свєтлїгъ и законнаго те- наго Васєл Овдѣрова, зрпиденнаго Арєшєвска; оба пра- вославніи.	Хрестянини г. Малоч-Ла- ручи Кєтєрїи Єрємїевичъ Ко- зєлї и Нєлєнцїнуковїи Александръ Овдѣрова Арєшєвска-Грєбєнєвска.	І. Соважиръ Варвєлудъ	свєтлїгъ І. Даничелъ и Анна Уласова

1-го и 4-го ввсело по
закону 1918-го и 3-го
днѣ.

свєтлїгъ І. Даничелъ
и Анна Уласова
свєтлїгъ І. Даничелъ
и Анна Уласова
свєтлїгъ І. Даничелъ
и Анна Уласова



К С І Е Б І М Е Т Р У К Н А Р О С С І Я К С Л Е Ш П І Е Р В С З А О У Р О Д З О Н У Х С .
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА РОСІЙСЬКІ ПЕРВАД, О РОДИВШИХСЯ



Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившыхся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Земли, има, ѣмство и фамила родителей, и каковыя сѣроисповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Земли, има, ѣмство и фамила крестимыхся.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершил таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Своеручное свидѣтельство свидѣтелей записки по желанію.
Płeć męskiej Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.					
"	39	29	3	Велика	Крестившимъ Александрой Колюшиной Овдовы Васильевъ Степановичъ и законная его жена Надежда Александровна Фоминская Бунина; оба православные. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ Александровичемъ.	Крестившимъ с. Ларисой Александровной Колосовою Леваковской и Александрой Колюшиной Степановою Стефановою Кеминской. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ.		
"	40	2	4	Лубовъ	Християнинъ ити Давидъ Ивановичъ сынъ Тереліана Костича и его законная жена Татьяна Александровна Николаевна домини Андреевская; оба православны. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ Стефановичемъ.	Християнинъ ити Давидъ Ивановичъ Мануйловъ Крестившимъ Козимъ Козимовичемъ и ити Н. Стефановичъ Наталіею дочкою Павла сына Давыда Москвала. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ.		
"	40	2	4	Молово	Крестившимъ с. Давидомъ Агапичемъ Виленскимъ Крестившимъ и законная его жена Тамара Михайловна, урожденная Андреевская; оба православные. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ Стефановичемъ.	Крестившимъ с. Давидомъ Мануйломъ Крестившимъ Козимъ Козимовичемъ и законная его жена Тамара Михайловна Стефановичъ Алванова Крестившимъ Давидомъ Москвалемъ. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ.		
38	"	9	13	Андрей	Християнинъ ити Козимъ Тереліановичъ сынъ Петра Силина и его законная жена Кристина сына Степана Александровича Овдовы; оба православны. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ Стефановичемъ.	Християнинъ ити Козимъ Мануйловичъ сынъ Прохора Силина и законная его жена Елена сына Петра Силина. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ Стефановичемъ.		

Крестившимъ с. Ларисой Александровной Колосовою Леваковской и Александрой Колюшиной Степановою Стефановою Кеминской. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ.
 Крестившимъ с. Давидомъ Мануйломъ Крестившимъ Козимъ Козимовичемъ и ити Н. Стефановичъ Наталіею дочкою Павла сына Давыда Москвала. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ.
 Крестившимъ с. Давидомъ Мануйломъ Крестившимъ Козимъ Козимовичемъ и законная его жена Тамара Михайловна Стефановичъ Алванова Крестившимъ Давидомъ Москвалемъ. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ.
 Крестившимъ с. Давидомъ Мануйловичемъ сынъ Прохора Силина и законная его жена Елена сына Петра Силина. Крестившимъ Василиемъ Павловичемъ Стефановичемъ.



К С И Е Г И М Е Т Р Ы К Н А 1927 Р О К Ч А С Т Ъ П Е Р В А Я . О У Р О Д З Н Ы Х .
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДИШНУЮ ПЕРВУЮ, В ГОДИШНИХЪ

Liczba urodzonych. Счѣты родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Зачѣтъ, ѣма, ѣтчество и фамила родителей, и верованіе ихъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Зачѣтъ, ѣма, ѣтчество и фамила крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѣ совершилъ таинство крещения.	Własnoręczny podpis świadków aktu według zyczenia. Свокоручаство свидѣтелей записки по желанію.
38	9 13	Андрей	Крестовицкимъ с. Крестовицъ. Платонъ Платоновичъ Сидоровъ и законная жена св. Артемія Сидоровъ, уроженская Сидорова; оба православные. Свидѣтели: Василий Степановичъ Савосинъ, Вадимъ...	Крестовицкимъ с. Крестовицъ. Мартемій Прокоповичъ Сидоровъ и Елена Платоновна Сидорова - дворянка. Крестные: Вадимъ...		
39	16 25	Мелетъ	Л. Лосицанка кр. Зеленица. Вадимъ Сидоровичъ Сидоровъ и законная жена св. Николая Сидоровичъ Сидоровъ, уроженская Сидорова; оба православные. Свидѣтели: Василий Степановичъ Савосинъ, Вадимъ...	Л. Лосицанка Зеленицкая кр. Сидоровъ сынъ Николая Сидоровичъ Сидоровъ и Елена Николаевна Сидорова - дворянка. Крестные: Вадимъ...		
39	16 25	Мелетъ (Сидоровичъ)	Крестовицкимъ с. Крестовицъ. Платонъ Платоновичъ Сидоровъ и законная жена св. Артемія Сидоровъ, уроженская Сидорова; оба православные. Свидѣтели: Василий Степановичъ Савосинъ, Вадимъ...	Крестовицкимъ с. Крестовицъ. Платонъ Платоновичъ Сидоровъ и законная жена св. Артемія Сидоровъ, уроженская Сидорова; оба православные. Свидѣтели: Василий Степановичъ Савосинъ, Вадимъ...		



Подписаны: Платонъ Сидоровъ, Николай Сидоровъ, Вадимъ Сидоровъ, Елена Сидорова, Василий Сидоровъ, Артемій Сидоровъ, Николай Сидоровъ, Елена Сидорова, Василий Сидоровъ, Артемій Сидоровъ.

2



Ганчуб 12 343
71

CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЮТАХ.



KSIĘGI METRYK NA 1924 ROK, METRYЧЕСКОЈ КНИГИ НА 1925 ГОД.

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
1	9	Хлоісіаминъ ииъ Даніелева въ мѣсяцъ ииъ Сана Самуилъ, кузина на браковъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.	27	Хлоісіаминъ ииъ Крестованъ Франкеда соиъка Сидона Панисеник, кузина на браковъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.	35
1	9	Крестованъ д. Даніелева въ мѣсяцъ ииъ Иванова Самуилъ, вдовоцъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.	27	Крестованъ д. Даніелева въ мѣсяцъ ииъ Иванова Самуилъ, вдовоцъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.	35
2	9	Хлоісіаминъ ииъ Крестованъ въ мѣсяцъ ииъ Сана Самуилъ, кузина на браковъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.	27	Хлоісіаминъ ииъ Крестованъ Франкеда соиъка Сидона Панисеник, кузина на браковъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.	35
2	9	Крестованъ д. Даніелева въ мѣсяцъ ииъ Иванова Самуилъ, вдовоцъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.	27	Крестованъ д. Даніелева въ мѣсяцъ ииъ Иванова Самуилъ, вдовоцъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.	35



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH. ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто был поручителем.	Подпись свидетелей записки по желанию.
<p>По поручению: ииъ Крестованъ Франкеда соиъка Сидона Панисеник, кузина на браковъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.</p> <p>Крестованъ д. Даніелева въ мѣсяцъ ииъ Иванова Самуилъ, вдовоцъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.</p> <p>Хлоісіаминъ ииъ Крестованъ Франкеда соиъка Сидона Панисеник, кузина на браковъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.</p> <p>Крестованъ д. Даніелева въ мѣсяцъ ииъ Иванова Самуилъ, вдовоцъ на него рече ииъ Сана Самуилъ.</p>		



KSIĘGI METRYK NA ROK
ИСТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДИ

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
3	16	Włocjanin Antoni Antoniowy syn Maksyma Hujala syn. pania prawosławna panna Aleksandra syna Aleksandra syna. 23	23	Włocjananka z Łęka ryckiego Marianna córka Zacharia Szele da uczennia prawa i która panna pierwsza służeń. 26	26
3	16	Хрестьянин из деревни Ступы Пётр Иванович сын Прокопия Ивановича православного первыми браком 23	23	Хрестьянка из деревни Ступы Анна дочь Степана Захаревича Сырдаго православного первыми браком 23	26
4	16	Włocjanin z Łęka Lesnicy Aleksander syn Wasylego Hujala syn. pania prawosławna panna służeń. 20	20	Włocjananka z Łęka Lesnicy z dziećmi córka Dimitrija z dziećmi krawca i która panna służeń. 17	17
4	16	Хрестьянин из деревни Селецкой Виктор Иванович сын Василия Ивановича православного первыми браком 20	20	Хрестьянка из деревни Селецкой Мария дочь Дмитрия Ивановича кравца первыми браком 17	17



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
Часть вторая, о православных.

1927
26
1901

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто был поручител.	Подпись свидетелей записки по желанию.
Борис Сера, з-д Димитрия Антоновича Антоновича Колчанова м. - Простая, обвенчан в церкви в присутствии священника.	В поручительстве: з-д Димитрия Антоновича Колчанова, з-д Степана Антоновича Колчанова, з-д Василия Антоновича Колчанова, з-д Алексея Антоновича Колчанова, з-д Николая Антоновича Колчанова, з-д Петра Антоновича Колчанова, з-д Павла Антоновича Колчанова, з-д Алексея Антоновича Колчанова, з-д Николая Антоновича Колчанова, з-д Петра Антоновича Колчанова, з-д Павла Антоновича Колчанова.	Подпись свидетелей записки по желанию.
Борис Сера, з-д Димитрия Антоновича Антоновича Колчанова м. - Простая, обвенчан в церкви в присутствии священника.	В поручительстве: з-д Димитрия Антоновича Колчанова, з-д Степана Антоновича Колчанова, з-д Василия Антоновича Колчанова, з-д Алексея Антоновича Колчанова, з-д Николая Антоновича Колчанова, з-д Петра Антоновича Колчанова, з-д Павла Антоновича Колчанова, з-д Алексея Антоновича Колчанова, з-д Николая Антоновича Колчанова, з-д Петра Антоновича Колчанова, з-д Павла Антоновича Колчанова.	Подпись свидетелей записки по желанию.



KSIĘGI METRYK NA 1827 ROK,
AUSTRIJSKOJ KNIHI NA 1827 ROKU,

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
7	20	Włocławianin Antoni Wacław syn Antoniego Antoniego, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem	25	Włocławianka Anna Damaleska z domu Wacławowa, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem	20
7	20	Krzysztof Antoni, syn Wacława Wacława, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem	25	Krzysztofina z domu Demko, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem	20
8	23	Włocławianin Piotr Jan syn Piotra Piotra, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem	37	Włocławianka Katarzyna z domu Wacławowa, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem	37
8	23	Krzysztof Antoni, syn Wacława Wacława, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem	37	Krzysztofina z domu Demko, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem	37

170 w 383575
10.02.28
16.09.1883
170 w 239400



CZEŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
CZĄŚĆ TĘŻ, O PRKOSOCZETÁWNIKACH.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Kto gowił	Kto wian poręczył	Podpis świadków
<p>W tym dniu wzięty ślub Antoni Wacław syn Antoniego Antoniego, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem z Włocławianką Anną Damaleską z domu Wacławową, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem.</p> <p>W tym dniu wzięty ślub Krzysztof Antoni, syn Wacława Wacława, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem z Krzysztofina z domu Demko, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem.</p> <p>W tym dniu wzięty ślub Piotr Jan syn Piotra Piotra, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem z Włocławianką Katarzyną z domu Wacławową, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem.</p> <p>W tym dniu wzięty ślub Krzysztof Antoni, syn Wacława Wacława, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem z Krzysztofina z domu Demko, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem.</p>		

Przebieg choroby i zgon Daniewicza z powodu choroby serca, w tym dniu wzięty ślubem z Krzysztofina z domu Demko, wyznania rzymsko-katolickiego, w tym dniu wzięty ślubem.

12/10/1824
19/10/1824
10/11/1824
12/11/1824
13/11/1824
14/11/1824
15/11/1824
16/11/1824
17/11/1824
18/11/1824
19/11/1824
20/11/1824
21/11/1824
22/11/1824
23/11/1824
24/11/1824
25/11/1824
26/11/1824
27/11/1824
28/11/1824
29/11/1824
30/11/1824
1/12/1824
2/12/1824
3/12/1824
4/12/1824
5/12/1824
6/12/1824
7/12/1824
8/12/1824
9/12/1824
10/12/1824
11/12/1824
12/12/1824
13/12/1824
14/12/1824
15/12/1824
16/12/1824
17/12/1824
18/12/1824
19/12/1824
20/12/1824
21/12/1824
22/12/1824
23/12/1824
24/12/1824
25/12/1824
26/12/1824
27/12/1824
28/12/1824
29/12/1824
30/12/1824



KSIĘGI METRYK NA 1847 ROK
АВСТРИЙСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ,

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Считх браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и вѣроисповѣданіе жениха, и въ какомъ бракѣ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамиліа и вѣроисповѣданіе невесты, и въ какомъ бракѣ.	Лѣтъ невесты.
11	25	Włocławianin Antoni Piesek syn Stanisława Zelenkiewicza, wyznania prawosławnego, w tym samym ślubie	24	Włocławianka Anna Damska córka Gregorzego Pawła, wyznania prawosławnego, w tym samym ślubie	20
11	25	Chrześcijański d. Poleski Albert Imielnicki, wyznania prawosławnego, w tym samym ślubie	24	Chrześcijańska d. Danilowa Anna córka Piotra Danilowa, wyznania prawosławnego, w tym samym ślubie	20
12	25	Włocławianin Antoni Kowalski syn Filipa, wyznania prawosławnego, w tym samym ślubie	19	Włocławianka Anna Piesek córka Teodorusa, wyznania prawosławnego, w tym samym ślubie	20
12	25	Chrześcijański d. Włocławianin Antoni Kowalski, wyznania prawosławnego, w tym samym ślubie	19	Chrześcijańska d. Danilowa Anna córka Piotra Danilowa, wyznania prawosławnego, w tym samym ślubie	20



ОЗЕШЬ ДРУГА, О ШЛУБАХ.
Часть вторая, о бракосочетавшихся.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто был поручител.	Подпись свидетелей записки по желанию.
Protasec Seregi i 20. Danilow - Alibazoff, Ermoloff i 20. Danilow - Kuznetsov.	Poręczycielami: kol. Kopytowa i 20. Danilow - Kuznetsov, i 20. Danilow - Kuznetsov, i 20. Danilow - Kuznetsov, i 20. Danilow - Kuznetsov.	Подпис свидетелей записки по желанию.
Protasec Seregi i 20. Danilow - Alibazoff, Ermoloff i 20. Danilow - Kuznetsov.	Poręczycielami: kol. Kopytowa i 20. Danilow - Kuznetsov, i 20. Danilow - Kuznetsov, i 20. Danilow - Kuznetsov, i 20. Danilow - Kuznetsov.	Подпис свидетелей записки по желанию.
Protasec Seregi i 20. Danilow - Alibazoff, Ermoloff i 20. Danilow - Kuznetsov.	Poręczycielami: kol. Kopytowa i 20. Danilow - Kuznetsov, i 20. Danilow - Kuznetsov, i 20. Danilow - Kuznetsov, i 20. Danilow - Kuznetsov.	Подпис свидетелей записки по желанию.



KSIĘGI METRYK NA ROK 1864
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Свѣтъ бракъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, йма, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе жениха, и которыя бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, йма, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе невесты, и которыя бракомъ.	Лѣтъ невесты.
13	25	Удѣльщикъ Александръ Ивановичъ сынъ Степана Дмитріевича, выданнаго брачнаго свидѣанія, и который съ нею вѣнчался.	24	Удѣльщикъ Александръ Ивановичъ сынъ Степана Дмитріевича, выданнаго брачнаго свидѣанія, и который съ нею вѣнчался.	23
13	25	Крестованскій Александръ Григорьевичъ сынъ Степана Григорьевича, вѣнчался съ нею, и который съ нею вѣнчался.	24	Крестованскій Александръ Григорьевичъ сынъ Степана Григорьевича, вѣнчался съ нею, и который съ нею вѣнчался.	23
14	25	Милканисъ т. Иванъ Бисера сынъ Николая Александровича, вѣнчался съ нею, и который съ нею вѣнчался.	23	Милканисъ т. Иванъ Бисера сынъ Николая Александровича, вѣнчался съ нею, и который съ нею вѣнчался.	20
14	25	Хитинскій Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, вѣнчался съ нею, и который съ нею вѣнчался.	23	Хитинскій Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, вѣнчался съ нею, и который съ нею вѣнчался.	20



ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О ŚЛУБАХЪ.
CZEŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według zyczenia.
Кто совершил таинство.	Кто былъ поручителю.	Подпись свидѣтелей записки по желанію.
Протоиерей с. у. у. Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, вѣнчался съ нею, и который съ нею вѣнчался.	Поручители: Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича.	Подпись свидѣтелей записки по желанію.
Протоиерей с. у. у. Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, вѣнчался съ нею, и который съ нею вѣнчался.	Поручители: Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича.	Подпись свидѣтелей записки по желанію.
Протоиерей с. у. у. Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, вѣнчался съ нею, и который съ нею вѣнчался.	Поручители: Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича.	Подпись свидѣтелей записки по желанію.

Протоиерей с. у. у. Александръ Ивановичъ сынъ Степана Григорьевича, вѣнчался съ нею, и который съ нею вѣнчался.



KSIĘGI METRYK NA 1927 ROK
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счѣта браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе жениха, и котораго браковъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе невесты, и котораго браковъ.	Лѣтъ невесты.
15	8	У Николасана нѣ Данисева сына Сѣргея Александровича православнаго вѣроисповѣданія	24	У Николасана нѣ Данисева Анастасіа сына Сѣргея Александровича православнаго вѣроисповѣданія	21
15	8	Крестьянскимъ с. Данисева Степана Степановича православнаго вѣроисповѣданія	24	Крестьянскимъ с. Данисева Анастасіа Степановича православнаго вѣроисповѣданія	21
16	13	У Николасана нѣ Данисева Александра сына православнаго вѣроисповѣданія	25	У Николасана нѣ Данисева Степановича православнаго вѣроисповѣданія	20
16	13	Крестьянскимъ с. Данисева Степана Степановича православнаго вѣроисповѣданія	25	Крестьянскимъ с. Данисева Анастасіа Степановича православнаго вѣроисповѣданія	20



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według zyczenia.
Кто совершил таинство.	Кто был поручителем.	Подпись свидетелей записки по желанию.
Протоиерея священника Николаса Александровича	Николасанъ Сѣргеевичъ и Степанъ Степановичъ	Степанъ Степановичъ и Анастасіа Степановича
Протоиерея священника Николаса Александровича	Николасанъ Сѣргеевичъ и Степанъ Степановичъ	Степанъ Степановичъ и Анастасіа Степановича
Протоиерея священника Николаса Александровича	Николасанъ Сѣргеевичъ и Степанъ Степановичъ	Степанъ Степановичъ и Анастасіа Степановича



КСИЄГИ МЕТРЫК НА 1827 РОК
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДЪ,

Лiczba ślubów.	Mieiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
19	13	Міскавічъ н.б. Андреева Федоръ сынъ Василега Григоріевича сына правого санного чинаго слубенъ. <i>Полковника</i>	43	Міскавічка н.б. Анна Катеринова дочь ка. Никиты Григоріевича сына правого санного чинаго слубенъ. <i>24</i>	24
19	13	Житоміръ г. Князінъ Овдоимъ Василіевичъ Капеланъ, вприснобвданна правословнаго перекрестіи бракомъ. <i>Облуженника</i>	43	Житомірица г. Князінъ Овдоимовна Стасіевна, вприснобвданна правословнаго перекрестіи бракомъ. <i>24</i>	24
20	5	Володиміръ Александровичъ Кол. Колемазынъ Василіевичъ сына Сидора Кавалера сына правого санного чинаго слубенъ. <i>Полковника</i>	22	Володимірна н.б. Лелезна Улита дочь ка. Михаила Кавалера сына правого санного чинаго слубенъ. <i>22</i>	22
20	5	Крестованскіи Колемазынъ Кол. Василіевичъ Сидоровъ Капеланъ, вприснобвданна правословнаго перекрестіи бракомъ. <i>Облуженника</i>	22	Крестованка г. Колемазина Сидоровна Маргарита, вприснобвданна правословнаго перекрестіи бракомъ. <i>22</i>	22



ЧЕШЬ ДРУГА, О ŚЛУБАХ.
ЧЕШЬ ВТОРАЯ, О ПРАКОСОЧВѢТІВШИХСЯ.

Кто выконал сакрамент.	Рогѣсчусіе.	Подписъ свидѣловъ при записаніи акту według зыченія.
Кто совершилъ таинство.	Кто былъ порѣшителъ.	Подписъ свидѣловъ записки по жданію.
<p>Крестованскіи Александровичъ Колемазинъ Капеланъ, вприснобвданна правословнаго перекрестіи бракомъ. <i>Облуженника</i></p> <p>Крестованскіи Колемазынъ Кол. Василіевичъ Сидоровъ Капеланъ, вприснобвданна правословнаго перекрестіи бракомъ. <i>Облуженника</i></p> <p>Володиміръ Александровичъ Колемазинъ Капеланъ, вприснобвданна правословнаго перекрестіи бракомъ. <i>Облуженника</i></p> <p>Володиміръ Александровичъ Колемазинъ Капеланъ, вприснобвданна правословнаго перекрестіи бракомъ. <i>Облуженника</i></p>		



К СІЕГІ МЕТРЫК НА 1927 РОК
МЕТРЫЧСКОЙ КНИГІ НА _____ ГОДІ,

Лічба ślубów.	Місяц і дзень.	Становіско, імя, імя ојца, назвіско і вызнанне на- рзецзонаго і ктóry śлуб.	Віек нарзецзо- наго.	Становіско, імя, імя ојца, назвіско і вызнанне на- рзецзонаго і ктóry śлуб.	Віек нарзецзо- наго.
------------------	-------------------	---	----------------------------	---	----------------------------

21	24	Влоісіянн вл. Богдановікі Іванітай сын Антоніаго вл. Іванікі, вхростана імя востаньняго пріімяеу śлубем.	23	Влоісіянна вл. Даміасена Анастасіа, вл. Іванікі і Міхаіла Даміасенікі, вхростана імя востаньняго пріімяеу śлубем.	24
21	24	Кростыянн вл. Багдановікі Іванітай сын Антоніа вл. Іванікі, вхростана імя востаньняго пріімяеу śлубем.	23	Кростыянна вл. Даміасена Анастасіа, вл. Іванікі і Міхаіла Даміасенікі, вхростана імя востаньняго пріімяеу śлубем.	24
22	30	Влоісіянн вл. Зелеціцы Аляксандра сын Сімеона вл. Іванікі, вхростана імя востаньняго пріімяеу śлубем.	26	Влоісіянна вл. Зелеціцы Аляксандра сына Сімеона вл. Іванікі, вхростана імя востаньняго пріімяеу śлубем.	19
22	30	Кростыянн вл. Іванікі Іванітай сын Сімеона вл. Іванікі, вхростана імя востаньняго пріімяеу śлубем.	26	Кростыянна вл. Іванікі Іванітай сына Сімеона вл. Іванікі, вхростана імя востаньняго пріімяеу śлубем.	19

1825-51-195/21



ЧЭСЌ ДРУГА, О ŚЛУБАХ.
ЧЭСЌ ВТОРАЃ, О ПРАКОСОЧЌАВІХСА.

Кто выконал сакрамент.	Порэччыцелі.	Подпіс śвідкаў пры за- пісаніу акту według зычэння.
---------------------------	--------------	--

Ктоські выконал сакрамент.	Порэччыцелі.	Подпіс śвідкаў пры запісаніу акту według зычэння.
Ктоські выконал сакрамент.	Порэччыцелі.	Подпіс śвідкаў пры запісаніу акту według зычэння.
Ктоські выконал сакрамент.	Порэччыцелі.	Подпіс śвідкаў пры запісаніу акту według зычэння.
Ктоські выконал сакрамент.	Порэччыцелі.	Подпіс śвідкаў пры запісаніу акту według зычэння.

Правосла сьцяга: вл. Даміасен вл. Іванікі і Міхаіла Даміасенікі
 Правосла сьцяга: вл. Даміасен вл. Іванікі і Міхаіла Даміасенікі
 Правосла сьцяга: вл. Даміасен вл. Іванікі і Міхаіла Даміасенікі

Ктоські выконал сакрамент: вл. Даміасен вл. Іванікі і Міхаіла Даміасенікі
 Порэччыцелі: вл. Даміасен вл. Іванікі і Міхаіла Даміасенікі
 Подпіс śвідкаў пры запісаніу акту według зычэння: вл. Даміасен вл. Іванікі і Міхаіла Даміасенікі



KSIĘGI METRYK NA 1827 ROK, METRYЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1827

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
----------------	------------------	---	--------------------	--	-------------------

25 14 *Włodzisławski Damiel* *Włodzisława Kopytowska* 23 29
 mieszka w Bondarskiej ulicy, wyznania prawosławnego, jego pierwszą żoną była *Włodzisława Kopytowska* 23
 Prokurator *Włodzisławski Damiel*

25 14 *Krzysztof Damiel* *Krzysztofowa Kopytowska* 23 29
 mieszka w Bondarskiej ulicy, wyznania prawosławnego, jego pierwszą żoną była *Krzysztofowa Kopytowska* 23
 Prokurator *Włodzisławski Damiel*

26 20 *Włodzisławski Kopytowski* *Włodzisława Kopytowska* 23 22
 mieszka w Bondarskiej ulicy, wyznania prawosławnego, jego pierwszą żoną była *Włodzisława Kopytowska* 23
 Prokurator *Włodzisławski Damiel*

26 20 *Krzysztof Damiel* *Krzysztofowa Kopytowska* 23 22
 mieszka w Bondarskiej ulicy, wyznania prawosławnego, jego pierwszą żoną była *Krzysztofowa Kopytowska* 23
 Prokurator *Włodzisławski Damiel*



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О ВРАКОСЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
------------------------	---------------	--

Prokurator awtor: 26 Damiel, K. Włodzisławski
2 Prokurator awtor: 26 Damiel, K. Włodzisławski
2 Prokurator awtor: 26 Damiel, K. Włodzisławski
 Kto wykonał sakrament: *Prokurator awtor: 26 Damiel, K. Włodzisławski*
 Poręczyciele: *Prokurator awtor: 26 Damiel, K. Włodzisławski*
 Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia: *Prokurator awtor: 26 Damiel, K. Włodzisławski*



KSIĘGI METRYK NA 1924 ROK, METRYЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924

387 3
25
CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH. ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О ВРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.



Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.	Kto wykonał sakrament.	Poręczytele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Счёт браков.	Месяц и день.	Звание, имя, отчество, фамилия и вероисповедание жениха, и который брак.	Лета жениха.	Звание, имя, отчество, фамилия и вероисповедание невесты, и который брак.	Лета невесты.	Кто совершил таинство.	Кто явил поручителей.	Подпись свидетелей записки по желанию.
27	23	Włodzisławowi synowi Kolesa - Sierakina Stanisława Syna Graciego Skonośka, wyznania prawosławnego, przyjął miłość	23	Włodzisława córki Kolesa - Sierakina Aleksandra Syna Graciego Skonośka, wyznania prawosławnego, przyjął miłość	20			
27	23	Krzysztofowi synowi Kolesa - Sierakina Stanisława Syna Graciego Skonośka, wyznania prawosławnego, przyjął miłość	23	Krzysztofa córki Kolesa - Sierakina Aleksandra Syna Graciego Skonośka, wyznania prawosławnego, przyjął miłość	20			
22 XII 60 Kuj nr 334943		Włodzisławowi synowi Kolesa - Sierakina Stanisława Syna Graciego Skonośka, wyznania prawosławnego, przyjął miłość	23	Włodzisława córki Kolesa - Sierakina Aleksandra Syna Graciego Skonośka, wyznania prawosławnego, przyjął miłość	20			

Włodzisławowi synowi Kolesa - Sierakina Stanisława Syna Graciego Skonośka, wyznania prawosławnego, przyjął miłość
 Krzysztofowi synowi Kolesa - Sierakina Stanisława Syna Graciego Skonośka, wyznania prawosławnego, przyjął miłość
 Włodzisławowi synowi Kolesa - Sierakina Stanisława Syna Graciego Skonośka, wyznania prawosławnego, przyjął miłość

Суд. № 60
СМРСС № 24

2.

Кавучь 24 387



CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.

ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.



Liczba zmarłych. Счѣтъ оумѣршихъ.		Miejsiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество и фамиліа оумѣршаго.	Lata zmarłego. Лѣтъ оумѣршаго.		Na co zmarł. О чегѣ оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдалъ и причащалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mężczyzn. Мужчина.	Kobiet. Жѣнщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		Mężczyzn. Мужчина.	Kobiet. Жѣнщина.			
1	1	2	3	Хлодзіанна отъ Зелигеръ сы Фридриха Полісскаго вѣн ка Helena Polisska Довоносъ Владычи Полницка отъ Германова.	14	14	od choroby сы	Tommas	
1	1	2	3	Крестіанна отъ Неаполитан- на Армий Стошугадова вѣнка. — Василии Свѣтлицкаго Василии Неаполитанна отъ Бердичува.	14	14	отъ чахотки отъ бѣшенъ	Молитва	
1	1	19	20	Хлодзіанна отъ Писарсконъ Драгъ сынъ Стефанъ Хлодзіан Довоносъ Владычи Полницка отъ Германова.	74	74	od staro- sti	отъ старости отъ старости отъ старости	отъ старости отъ старости отъ старости
1	1	19	20	Крестіанна отъ Герман Кондратій Стефановъ Си- гуръ — Василии Свѣтлицкаго Василии Неаполитанна отъ Бердичува.	74	74	отъ епиде- міи	Облудъ Корсунка ево помяну рѣшии сльш- чуръ.	Облудъ Корсунка ево помяну рѣшии сльш- чуръ.
2	1	13	14	Хлодзіанна отъ Давидова отъ Мок сынъ Elidora Polisska Довоносъ Владычи Полницка отъ Германова.	63	63	od dycha niez	отъ дыха нез	отъ дыха нез
2	1	13	14	Крестіанна отъ Моркы Ни- одорова. Давыдуха Свѣтлицкаго Владычи Неаполитанна отъ Бердичува.	63	63	отъ заду- ка	отъ заду- ка	отъ заду- ка

Довоносъ сынъ отъ Давидова отъ Мокъ сынъ Elidora Polisska
 вѣнница отъ Германова —
 Молитва отъ Германова
 Молитва отъ Германова
 Молитва отъ Германова



4042
KSIĘGI METRYK NA 1927 ROK,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИ́ГИ НА 1927 ГОДА.

4053
103
CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИХЪ.

Liczba zmarłych. Счѣтъ оумѣршихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Занѣтъ, ѣма, оцѣнѣтъ, а фамѣліа оумѣршихъ.	Lata zmarłego. Лѣтъ оумѣршихъ.		Na co zmarł. О чѣго оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѣ сповѣдавалъ и прокоумѣвалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѣ совершилъ погребѣніе и гдѣ погребенъ.
Mężczyzn. Мужчинъ.	Kobiet. Жѣнщинъ.	Śmierci. Смѣртн.	pogrzebu. погребѣніа.		Mężczyzn. Мужчинъ.	Kobiet. Жѣнщинъ.			
12	"	22	23	Kłoseciana Kopytewski kol. с Клосеца Копѣтѣвскіа кол. с Клосеца Копѣтѣвскіа сынъ с Клосеца Копѣтѣвскіа Palmista s. Ananaj Kłosecki. Пальмиста с. Ананая Клосецкѣ.	5 dn.	"	od choroby отъ болѣзни	Domnia	
12	"	22	23	Krestianina Kopytewski kol. Хрестіанина Копѣтѣвскіа кол. с Клосеца Копѣтѣвскіа сынъ с Клосеца Копѣтѣвскіа Palmista s. Ananaj Kłosecki. Пальмиста с. Ананая Клосецкѣ.	5 dn.	"	od choroby отъ болѣзни	Domnia	
"	10	25	26	Kłoseciana Lelesnicki kol. Клосеціанна Лѣлесницкѣ кол. с Клосеца Лѣлесницкѣ сынъ с Клосеца Лѣлесницкѣ Palmista s. Ananaj Kłosecki. Пальмиста с. Ананая Клосецкѣ.	"	1 m.	od choroby отъ болѣзни	Domnia	
"	10	25	26	Krestianina Kłosecki kol. Хрестіанина Клосецкѣ кол. с Клосеца Клосецкѣ сынъ с Клосеца Клосецкѣ Palmista s. Ananaj Kłosecki. Пальмиста с. Ананая Клосецкѣ.	"	1 m.	od choroby отъ болѣзни	Domnia	
13	"	29	30	Kłoseciana s. Danica kol. Клосеціанна с. Даніца кол. с Клосеца Даніцкѣ сынъ с Клосеца Даніцкѣ Palmista s. Ananaj Kłosecki. Пальмиста с. Ананая Клосецкѣ.	2 m.	"	od choroby отъ болѣзни	Domnia	
13	"	29	30	Krestianina s. Danica kol. Хрестіанина с. Даніца кол. с Клосеца Даніцкѣ сынъ с Клосеца Даніцкѣ Palmista s. Ananaj Kłosecki. Пальмиста с. Ананая Клосецкѣ.	2 m.	"	od choroby отъ болѣзни	Domnia	

Нам. сиротн. амаль мѣсяцъ сѣтере (4) i s'osobny
Protossec Vasyli Domnia

Сповѣдсе сиротн. амаль мѣсяцъ сѣтере (4) i s'osobny
мѣсяцъ сѣтере. Клосеціанна с. Даніца кол.
с Клосеца Даніцкѣ сынъ с Клосеца Даніцкѣ
Пальмиста с. Ананая Клосецкѣ
Погребѣніе совершилъ Василій Клосецкѣ с. на
сиротн. амаль мѣсяцъ сѣтере (4) i s'osobny
сиротн. амаль мѣсяцъ сѣтере.

с Клосеца Даніцкѣ сынъ с Клосеца Даніцкѣ
Пальмиста с. Ананая Клосецкѣ



К СІЕГІ МЕТРЫК НА 1924 РОК,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА ГОДА,



ЧЕШО ТРЗЕСІА, О ЗМАРЛЫХ.
ЧЕШТЬ ТРЭТІА, О ОУМЕРШИХЪ.

Liczba zmarlych. Счѣта оумѣршыхъ.		Miesiac i dzien Мѣсяць і днѣ.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, імя, імя оца і назвіско змарлага.	Lata zmarłego. Лѣта оумѣршыхъ.		Na co zmarł. О чегу оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктò сповѣдава і прощала.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктò совершил погребеніе і гдѣ погребенъ.
Mezozuzn. Мужск.	Kobiet. Женск.	Smierci. Смертн.	pogrzebu. погребеніа.		Mezozuzn. Мужск.	Kobiet. Женск.			
		Kroszycin Самарыя		Włocianina wł. Zelewnicy Antonija Karwiliuko córka Nadziejy — Wasyli Protosza — Wasyli			od choroby		
	11	7	8	Polnista Afanazy Włocianin Krestianina g. Hecenski Met. Antonij Jakowic g. Stagenko Owczennik Wacław	20				
	11	7	8	Polnista Afanazy Włocianin Krestianina g. Hecenski Met. Antonij Jakowic g. Stagenko Owczennik Wacław	20				
	12	14	15	Włocianina wł. Zelewnicy Konkija Klimasuko cór- ka Nadziejy Protosza — Wasyli	12		od zapalenia otynki		
	12	14	15	Polnista Afanazy Włocianin Krestianina g. Hecenski Porucznik Kamelowyk g. Stagenko Owczennik Wacław	12		od choroby klatki		
14		16	17	Włocianin Zelewnicy kol. Nikolaj syn Adamo Włocianin Protosza — Wasyli			od choroby klatki		
14		16	17	Polnista Afanazy Włocianin Krestianina g. Hecenski kon. Hecenski g. Stagenko 41 Owczennik Wacław			od choroby klatki		
	13	22	23	Polnista Afanazy Włocianin Krestianina g. Hecenski kon. Hecenski g. Stagenko 41 Owczennik Wacław	65		od choroby klatki		

Protosza syn wł. Danosko kł. Wasyl. Zomni g.
Polnista Afanazy Włocianin im. na parochialny
cektarzi.
Starych swięconym Wacław Hecenski g. na
swoimym im. swięconym Włocianin g. na
parochialny kł. Wasyl.



К СІЕГІ МЕТРЫК НА РОК, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ш ОУМЕРШИХЪ



К СІЕГІ МЕТРЫК НА РОК, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ш ОУМЕРШИХЪ

Liczba zmarłych. Слѣдъ оумѣршыхъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа оумѣршаго.	Lata zmarłego. Лѣта оумѣршаго.		Na co zmarł. Ш чѣмъ оумѣр.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдалъ и прощалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Мужczyzn. Мѣнѣн.	Kobiet. Жѣнѣн.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребеніа.		Мужczyzn. Мѣнѣн.	Kobiet. Жѣнѣн.			
"	13	22	23	Крестьянка с. Данилова Марья Карпова, жена Степана Куринцова Василии Степановича сына Степана Карпова		65	от старости	Св. Василии Хоменко	Побороса селеніи
"	14	23	24	Плоская или Данилова Стефановна сына Степана Степановича Василии Степановича сына Степана Карпова		80	от старости	Св. Василии Хоменко	Побороса селеніи
"	14	23	24	Крестьянка с. Данилова Марья Улакова Степановна Василии Степановича сына Степана Карпова			от старости	Св. Василии Хоменко	Побороса селеніи
"	15	13	14	Плоская или Данилова Стефановна сына Степана Степановича Василии Степановича сына Степана Карпова			от старости	Св. Василии Хоменко	Побороса селеніи
"	15	13	14	Крестьянка Копытской колоніи Николая Давыда сына Давыда Василии Степановича сына Степана Карпова			от старости	Св. Василии Хоменко	Побороса селеніи
"	15	26	27	Плоская или Данилова Стефановна сына Степана Степановича Василии Степановича сына Степана Карпова			от старости	Св. Василии Хоменко	Побороса селеніи

Побороса селеніи ст. Данилова ст. Василии Хоменко сына Степана Карпова
 Побороса селеніи ст. Данилова ст. Василии Хоменко сына Степана Карпова
 Побороса селеніи ст. Данилова ст. Василии Хоменко сына Степана Карпова
 Побороса селеніи ст. Данилова ст. Василии Хоменко сына Степана Карпова

К СІЕГІ МЕТРЫК НА РОК,
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1927 ГОДА.

С ЧЕШО ТРЗЕСІА, О ЗМАРЛЫХ.
ЧЕШТЬ ТРЭТІА, Ш ОУМБРШІХЪ.

Liczba zmarłych. Слїта оумірашых.		Miesiąc i dzień Місяц і дїя.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Занїа, імя, батцтво, і фамїлія оумірашых.	Lata zmarłego. Літа оумірашых.		Na co zmarł. Ш чегу оуміра.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктo пoспoвїдал і прoкoмунїкoвал.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктo сoвершїл пoгрeблїнї і гдї пoгрeблїнї.
Męczyzn. Міжчїна.	Kobiet. Жїна.	śmierci. смертї.	pogrzebu. пoгрeблїнї.		Męczyzn. Міжчїна.	Kobiet. Жїна.			
15	"	26	27	Хрестіаніна с. Дамісера Стр. Ірoна Шлєбука сїм. Ілїковал Пoлнїцкїхъ Васїлїи Пoлнїцкїхъ Іоаннїс Вєрєвїцкїхъ.	2	"	отъ гнєтнєг нїг оушнїцкїхъ		
16	"	26	27	Хлoсїанїна н.к. Дамїсера Стр. Іа Іоуїкалo сїм. Ірєгoрїє Пoлнїцкїхъ Васїлїи Пoлнїцкїхъ Іоаннїс Вєрєвїцкїхъ.	2	72	оушнїцкїхъ		
16	"	26	27	Хрестїанїна с. Дамїсера Іавїла Селїтала сїм. Ірїлїї Васїлїи Пoлнїцкїхъ Іоаннїс Вєрєвїцкїхъ.	2	72	оушнїцкїхъ		
17	"	26	28	Хлoсїанїн н.к. Зєлєнїсцкїхъ Іа Іоуїкалo сїм. Ірєгoрїє Пoлнїцкїхъ Васїлїи Пoлнїцкїхъ Іоаннїс Вєрєвїцкїхъ.	7	72	оушнїцкїхъ	к. Васїлїє Зoмнїє	
17	"	26	28	Хрестїанїна с. Ірoнїсцкїхъ Іа Іоуїкалo сїм. Ірєгoрїє Пoлнїцкїхъ Васїлїи Пoлнїцкїхъ Іоаннїс Вєрєвїцкїхъ.	7	72	оушнїцкїхъ	с. Васїлїє Зoмнїє	
18	"	2	3	Хлoсїанїн н.к. Зєлєнїсцкїхъ Іа Іоуїкалo сїм. Ірєгoрїє Пoлнїцкїхъ Васїлїи Пoлнїцкїхъ Іоаннїс Вєрєвїцкїхъ.	6	62	оушнїцкїхъ	к. Васїлїє Зoмнїє	

Прoтoкoл сєрпїнї н.к. Дамїсера Стр. Васїлїє Зoмнїє
і Ірoнїсцкїхъ Іоаннїс Вєрєвїцкїхъ.
Ірoтoкoл с. Васїлїє Зoмнїє
Ірoтoкoл с. Васїлїє Зoмнїє
Ірoтoкoл с. Васїлїє Зoмнїє
Ірoтoкoл с. Васїлїє Зoмнїє



К СІЕГІ МЕТРЫК НА
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГІ НА 1927 ГОДА.

ROK, CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ЧАСТЬ ТРЕТІА, В ОУМЕРШНХЪ.

Liczba zmarłych. Сѣтъ оуміръшнхъ.		Miesiąc i dzień Місяцъ ѣ днѣ.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, ѣ фамиліа оуміръшнхъ.	Lata zmarłego. Лѣтъ оуміръшнхъ.		Na co zmarł. О чегѣ оуміръ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Ктѣ исповѣдывалъ ѣ причащалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Ктѣ совершилъ погребеніе ѣ гдѣ погребенъ.
Mężczyzn. Мужчина.	Kobiet. Женщина.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		Mężczyzn. Мужчина.	Kobiet. Женщина.			
18		2	3	Хрестіанни с. Даниілова с. Манаріа Седурова Васіліа Свѣцкіна Пасквіліа Псаломніцкн с. Анастїі Рурдннцкн	62		о старостн - ку. Псаломніцкн	Свѣц. Василїі Номннцкн	
19		6	7	Хлосіаннн с. Даниілова Ко- стантн сын Сесерїана Глоба Кідрнса. Псаломніцкн Псаломніцкн с. Францнскн Номннцкн	77		о старостн кс. Васыл' Ломннцкн	Ломннцкн	
19		6	7	Хрестіаннн с. Даниілова Ко- стантннн Селерїановъ Глоба Кебура. Свѣцкіна Псаломніцкн с. Анастїі Рурдннцкн	77		о старостн свѣц. Василїі Номннцкн	Псаломніцкн	
	17	10	11	Хлосіаннн с. Даниілова с. Манарїа Седурова Глоба Кідрнса з доміі Стрнцкн. Псаломніцкн Псаломніцкн с. Францнскн Номннцкн	77		о старостн кс. Васыл' Ломннцкн	Ломннцкн	
	17	10	11	Хрестіаннн с. Даниілова с. Манарїа Седурова Глоба Кебура, зродженн с. Глоба. Свѣцкіна Псаломніцкн с. Анастїі Рурдннцкн	77		о старостн свѣц. Василїі Номннцкн	Псаломніцкн	
20		17	18	Хлосіаннн с. Коуптонн с. Нікіта сын Нікіты Паскві- нн. Псаломніцкн Псаломніцкн с. Францнскн Номннцкн	67		о старостн кс. Васыл' Ломннцкн	Ломннцкн	Псаломніцкн с. Францнскн Номннцкн зродженн с. Анастїі Рурдннцкн на прирѣдковнхъ кладовнцнхъ.


 KSIĘGI METRYK NA
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГѢ НА

 ROK, CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХЪ.


Liczba zmarłych. Счислѣ умѣршихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день.		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество, и фамиліа умѣршаго.	Lata zmarłego. Лѣта умѣршаго.		Na co zmarł. О чѣмъ умѣрѣ.	Kto spowiadał i zakomunikował. Кто исповѣдывалъ и прощавалъ.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany. Кто совершилъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
Mężczyzn. Мужчинъ.	Kobiet. Женщинъ.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		Mężczyzn. Мужчинъ.	Kobiet. Женщинъ.			
<p>W mieście gwałtownie zmarło kobiet 2 (dwudziestu) i mężczyzn 2 (dwa) razem trzy osoby. Poleca Bazyl Roman. Palmista Afanazy Woremski.</p> <p>Во мѣсяцъ декабрь умерло женщинъ 2 (двое) и мужчинъ 2 (два) всего трое людей. Присяжнникъ Василии Колупа. Псаломщикъ Афанасій Веремукъ.</p> <p>W 1927 roku zmarło mężczyzn 24 (dwudziestu) i kobiet 19 (dziewiętnaście). Razem 43 (czterdziestkie trzy) osoby. Poleca Bazyl Roman. Palmista Afanazy Woremski.</p> <p>Во 1927 году умерло мужчинъ 24 (двадцать четыре) и женщинъ 19 (девятнадцать) всего 43 души (сорокъ трое души). Присяжнникъ Василии Колупа. Псаломщикъ Афанасій Веремукъ.</p> <p>Смерць. Бюро мѣртвахъ, Пронисаіраі.</p>									
<p>Ліскам, Протѣжир, Соам Томарскіи</p> <p>Соам Томарскіи</p>									

4446



W księdze tej przenieumerowanych, przesznurowanych i p

сто сорок два листа, kuszy.

Członek Konsystorza

Виталий М. Яковлев

в книгъ сѣхъ пронумерованныхъ, пронумерованныхъ и скрепленныхъ печатью

сто сорок два

листоѣвъ. № 142.

Членъ Консисторіи,

Антоніеъ М. Яковлевъ

СРБН/А

Me szyn.

